

**Skupna
pot je
edina
možnost**

SERGIU PREMUR

Tezko je presoditi, kaj zares pomeni izjava predsednika Luke Koper Korelica, ki daje pod vprašaj sodelovanje s trzaskim pristaniscem. Se pred dobrim mesecem je kazalo, da se odpira obetavna prihodnost sodelovanja med Koprom in Trstom, ko so podpisali pismo o nameri in so trzaska javnost in gospodarstveniki (s predvidljivo izjemo desnice) ugodno sprejeli perspektivo odpiranja manjšemu, a uspešnejšemu sosedu. Včeraj pa je iz Kopra prišla »mrzla prha«.

Je to samo Koreličeva pogajalska poteza, da bi pognal strah v kosti vodstvu trzaskega pristanisca, ki danes gleda na Koper kot na resilno bilko? Je morda resno opozorilo, da Koper ne bo sprejel vloge drugorazrednega partnerja, ki mora stopicati dva koraka za sosedom z uglednejšo preteklostjo? Ali pa je preprosta ugotovitev, da v Trstu ni pravega ozračja za čezmejno sodelovanje, ker nekaterim se vedno »pecunia olet« - celo denar smrdi, ko gre za Slovenijo?

Trst ni samo desnica, saj modernejši del podjetniškega in institucionalnega sveta odločno podpira perspektivo sodelovanja s Koprom, medtem ko sta mlacna do načrta tudi Rim in v Ljubljana.

Prejšnjega 17. februarja sta Korelic za Luko Koper in Maresca za trzasko Pristanisko oblast podpisala dogovor, v katerem sta nakazala pot sodelovanja, ki naj bi privedlo do integracije v enoten pristaniski sistem. Če bi načrt propadel, pa tudi če bi se čas njegove praktične realizacije preveč razvlekel, bo imelo največjo škodo trzasko pristanišče, ki polzi iz krize v krizo, verjetno pa niti koprsko ne bi imelo posebne koristi, ker je kljub svoji zivahnosti objektivno omejeno.

Sosedov in sorodnikov si ne moremo izbrati, pač pa jih moramo v vsakem primeru prenasati, se bolje pa je, če se imamo radi in sodelujemo v skupno korist. Dejstvo je, da sta narava in zgodovina poskrbeli, da sta Trst in Koper sicer neodvisni pristanisci, loci pa ju manjša razdalja od tiste, ki jo izmerimo od enega konca rotterdamškega pristanišča do drugega. Obe pristanišči sta skupaj za eno samo evropskih razsežnosti. Odstopanje od sodelovanja bi bilo zato cisti samomor.

DUNAJ / ŠE NEURADNI DOGOVOR NA ZASEDANJU OPEC

Verjetno kompromisna rešitev: 1,7 milijona sodov nafte več na dan

Povečanje proizvodnje naj bi stabiliziralo ceno nafte na okrog 23 dolarjev za sod

DUNAJ - Vse kaže, da so se po drugem dnevu pogajanj države članice Opeca sporazumele o povečanju kvote crpanja nafte. Po neuradnih vesteh naj bi se dogovorili za kompromis, in sicer za povečanje dnevno količino načrpane nafte v državah Opec za 1.716 milijonov sodov, v državah, ki niso članice Opeca, pa za 400 tisoč sodov. Ministri enajstih držav članic so sedli za pogajalsko mizo z zamudo, ob 17.30, do večera pa ni generalni sekretar organizacije Rilwanu Lukman posredoval formalnega sklepa, tako da ni izključeno, da bodo sklep formalizirali sele danes. Vse kaže pa, da se pogajajo samo se o podrobnostih in da ni prodrla trda linija, ki so jo zastopale Li-

bija, Alžirija in Iran z odločilno podporo Rusije, ki sicer ni članica organizacije Opec. »Jastrebi« so vztrajali, naj se kvote crpanja ne povečajo, cene na mednarodnih trgih pa ostanejo visoke, medtem ko so Saudova Arabija, Kuvajt in Venezuela ob podpori Zda zagovarjali povečanje dnevne količine za okroglih 2 milijona sodov. Države trde linije naj bi pristale na kompromis pod pogojem, da je to časna rešitev, ki bo veljala do junija, ko bodo spet preverili kvote crpanja.

Ce bodo, kot vse kaže, res sprejeli kompromisno rešitev, se bo proizvodnja nafte povečala za približno 7,5 odstotka, cena pa se bo znižala na okrog 23 dolarjev za sod nafte. Ze sama

optimistična izjava predsednika Zda Clintona o verjetnem uspehu na dunajskih razgovorih, je na newyorskem borzi blagodejno vplivala na ceno nafte, ki se je znižala za 2 odstotka, in sicer na 27,3 dolarja za sod.

V Italiji je v zadnjem letu cena bencina poskočila za 300 lir na liter, od 1.865 lir marca lani na sedanjih 2.140 do 2.160 lir. Pri tem je treba upoštevati, da se je vlada odpovedala davku 50 lir na vsak liter bencina. Pri povprečnem tankanju morajo danes vozniki odšteti okrog 15 tisoč lir več kot lani. Poleg cene nafte je k podražitvi bencina prispevala tudi siskost evropskih valut v primerjavi z dolarjem, ki je valuita pri nakupu nafte.

AVSTRIJA / SKUPINO SMUČARJEV ZASULO IZVEN UREJENIH PROG

Snežni plaz na Salzburškem zahteval najmanj 11 žrtev

SALZBURG - Pod snežnim plazom, ki se je včeraj sprožil na gori Kitzsteinhorn, približno 80 kilometrov južno od Salzburga, je umrlo najmanj enajst ljudi. Dva smučarja so reševalci izpod plazu rešili, vendar je eden od njih kasneje umrl v bolnišnici. Tri ali štiri smučarje se pogrešajo. Plaz je skupino smučarjev pokopal na nadmorski višini 2500 metrov. Slo je za smučarje iz Nemčije, Avstrije, Danske in Češke, ki so izpopolnjevali svoje znanje pod vodstvom avstrijskega učitelja smučanja.

Gre za drugo največjo nesrečo zaradi plazu v Avstriji v zadnjih 13 mesecih.

Na 14. strani



Dvomi predsednika Luke Koper glede sodelovanja s Trstom

KOPER - Predsednik uprave Luke Koper, Bruno Korelic je povedal, da odločitve o povezavi s trzaskim pristaniscem se niso sprejeli, razloge pa je pripisal predvsem pomanjkanju prave politične volje za sodelovanje. Korelic je začel tudi druge probleme, ki negativno vplivajo na razvoj koprškega pristanišča, in sicer zastoj projekta združevanja Luke Koper z Interevropo ter odlozitev drugega železniskega tira Koper-Divača. Vendar je največ pozornosti, vsaj v Trstu, vzbudil s svojimi besedami glede odnosov med pristaniscema, tudi ker je pred dobrim mesecem dni podpisal s predsednikom trzasko Pristanisko oblasti dogovor o sodelovanju.

Medtem se v trzaskem pristaniscu spopadajo s problemom pomola Pomorske postaje, ki je začel popuscati skupaj z delom obale pod tezo težkih vozil, ki se večkrat tedensko vkrcujejo na trajetke za Grčijo oz. se z njih izkrcujejo.

Na 3. strani

ŠOLSTVO / 40. REDNI OBČNI ZBOR

Sindikrat slovenske šole: kopica problemov in vrzeli

TRST - Sindikat slovenske šole je podal na včerajšnjem 40. rednem obcnem zboru obračun svojega delovanja v zadnjem letu. Uslug organizacije je koristilo 289 solnikov, sindikat pa je tudi priredil tečaj za pripravo na redni natečaj, ki se ga je udeležilo več kot 50 solnikov. Problemov je bilo tudi v zadnjem letu nič koliko: od prizadevanj za izboljšanje dolocil zascitnega zakonskega predloga na solskem področju do univerzitetnega izobraževanja solnikov v maternem jeziku, od problema nepriznavanja sindikata do večje angažiranosti solnikov. Žal se jih je skupscine udeležilo le 21.

Na 7. strani



Trst: V teku priprave za svečanost 25. aprila

TRST - Odbor za obrambo vrednot odpor-niskega gibanja je v glavnih obrisih pripravil program svečanosti 25. aprila v Rizarni. Glavni govornik bo ministrski predsednik Massimo D'Alema, pred njim pa bosta na kratko spregovorila trzaski zupan Riccardo Illy in dolinski zupan Boris Pangerc.

Na včerajšnji seji odbora je tekla beseda tudi o programu trzaskega obiska predsednika vlade, ki bo, kot kaže, obiskal tudi fojbo pri Bazovici in spomenik v furlanskem kraju Gonars.

Na 6. strani

Možnosti Trsta še premalo poznane

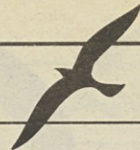
TRST - Med podjetniki severne in srednje Italije je Trst znan kot mesto z idealno lego za prodor na trge srednje in vzhodne Evrope, vendar ga pri tem ovirajo slabe prometne povezave. To je ena glavnih ugotovitev raziskave, ki jo je po naročilu Ezita izdelala SWG na vzorcu 350 srednjevelikih podjetij iz sedmih dežel severne in srednje Italije. Na včerajšnji javni predstavitvi so rezultate sondaze komentirali deželni odbor-nik Dressi, trzaski zupan Illy, predsednik industrijecev Pacorini in predsednik Ezita Cosolini.

Na 15. strani

Po izgubljeni pravdi nov načrt isti družbi

GORICA - Enotni odbor za zdravstvo je včeraj nadel novo afero o upravljanju zdravstva na Goriskem. Zdravstveno ustanovo obtožuje, da je načrtovanje preureditve bolnišnice Janeza od Boga poverila družbi Edilsa, s katero je pred kratkim izgubila pravdo v zvezi z gradnjo bolnišnice San Polo v Trziču. Zdravstvena ustanova zato dolguje družbi 8 milijard lir, kljub temu pa ji brez pomislekov poverja nov načrt, kar je po oceni Enotnega odbora res čudno obnašanje.

Na 13. strani



NOVICE

Tednik Famiglia Cristiana: »mea culpa« tudi zaradi diskriminacije homoseksualcev

RIM - »Mea culpa« zaradi diskriminiranja in tudi preganjanja homoseksualcev. Problem je nacel tednik Famiglia Cristiana in sicer v odgovoru na pismo 17-letne bralke, ki je ostro obsodila odnos Cerkve do homoseksualcev. Stališče, ki je nedvomno pogumno glede na dosedanje stališče katoliške cerkve, ni zavzel bivši odgovorni urednik Don Zega, ki je bil znan po svoji odprtosti, ampak novi urednik Antonio Sciortino.

V odgovoru bralki je novinar in duhovnik poudaril, da je Evangelij zelo jase, toda njegovo sporočilo naznanjajo ljudje, ki največkrat gledajo skozi izkrivljujoče leče predsodkov svojega časa. Sciortino je obsodil tako fizične napade na gaye kot tudi besedne napade, ki jih je bilo slišati s priznic.

»Končno jasne besede,« je urednika katoliške revije pohvalil častni predsednik združenja Arcigay Franco Grillini, ki je dejal, da je od XII. stoletja Cerkev obsodila na smrt vsaj sto tisoč homoseksualcev.

Manj navdušen je bil senator Antonio Pedrizzzi, ki pri NZ vodi socialno politiko. Menil je, da diskriminacije homoseksualcev niso pravilne, vendar to se ne pomeni odpuscanja.

Mlad zasvojenec okradel sodišče

MESINA - Mesinska policija je včeraj pršla na sled tatu, ki je iz sobe, kjer hranijo na sodišču dokazno gradivo, odnesel šest kilogramov lahkih in trdih mamil v skupni vrednosti okoli 3 milijarde lir. Gre za 25-letnega narkomana Giuseppeja Menta, ki jso mu preiskovalci pršli na sled, ker so iz krogov zasvojenih pronicnile novice, da je bil Mento v zadnjih časih zelo radodaren s prijatelji in jim rad daroval doze mamila. Mento, ki je zaposlen kot težak, je pred časom sodeloval pri prenosu vsega dokaznega gradiva iz pritličnih v kletne prostore mesinskega soidsca. Zato je poznal kraj in tudi kjer, je bil shranjen plen.

Mento je priznal tatvino in dejal, da je vse naredil sam, preiskovalci pa so prepričani, da mu je kdo pomagal.

Čeprav so bili že mrtvi, so podpisali volilno listo

GENOVA - V Ligurii preminuli radi podpisujejo volilne liste. Potem ko so pred časom odkrili, da so neko kandidatno listo na občinskih volitvah in predlog referendumov podpisali stire že preminuli državljani, so v teh dneh odkrili, da sta tudi med podpisniki kandidatne liste CDU za deželne volitve dva pokojna. Zadevo bo sedaj raziskalo tožilstvo, ki se ze ukvarja s poidpisi za občinske volitve in za referendume. V primeru občinskih volitev naj bi bilo okoli 2000 sumljivih podpisov, v primeru referendumov pa naj bi bilo okoli 60 odstotkov podpisov ponarejenih.

Voditelji ligurske CDU so izjavili, da jih je novica presenetila. Dodali so, da so bili prepričani, da je vse v redu, ko so izročili seznam podpisnikov sodišču. Tajnik je priznal, da je novica udarec za ugled stranke, dodal je pa, da bo CDU dokazala svojo nedolžnost.

POLITIKA / VSE VEČ POLEMIK

Večina in desnica se precej bojita referendumov

V dvomu televizijski »dvoboj« med D'Alema in Berlusconiem

RIM - Italijanska politika je res čudna. Sredi aprila bodo, kot znano, deželne volitve, za marsikoga pa so že danes pomembnejši majski ljudski referendumi, predvsem tisti o uvedbi večinskega volilnega sistema. To ljudsko glasovanje zna imeti posledice tudi za usodo D'Alemove vlade, v bistvu pa se tega referendumu bojijo tako v levi sredini, kot tudi v Polu svobosčin.

Ministrski predsednik Massimo D'Alema se je včeraj znova jasno opredelil za večinski volilni sistem, to se pravi, da bi tudi poslansko zbornico izvolili s pravili, ki so že v veljavi za senat. Za zbornico bi torej odpadla t.i. proporcionalna kvota, s katero izvolijo 25 odst. poslancev. Vodja poslancev LD Fabio Mussi meni, da bi morebitni propad volilnega referenduma (nezadostni volilni kvorum) imel negativne učinke na vlado, drugi v večini pa niso tega mnenja. Od tod zahteva sredinskih sil (zlasti Ljudske stranke in Mastellovih pristavev), naj se vlada ne direktno angazira v volilni kampanji za referendume.

Precejšnje probleme z ljudskim glasovanjem pa imajo tudi v desnosredinski opoziciji. Nacionalno zavestništvo je zagovornik »da« na volilnem referendumu, predsednik Gianfranco Fini pa ima v stranki vse več

notranjih oporečnikov, se zlasti potem, ko se je Silvio Berlusconi opredelil za proporcionalni sistem po nemškem modelu (5-odstotni prag za vstop v parlament). Vodja Forza Italia je včeraj vsekakor dejal, da bi morala D'Alemova vlada ob morebitnem porazu na deželnih volitvah takoj odstopiti.

Zadnje polemike so postavile v dvom napovedano televizijsko soočenje med predsednikom vlade in liderjem opozicije, ki naj bi ga vodil Maurizio Costanzo na Berlusconijevi televiziji Canale 5. D'Alema je v sinočnjem intervjuju Enzu Biagiju dejal, da je pripravljen na »dvoboj«, medtem ko je Berlusconi (tudi njega je intervjuval Biagi) glede tega sedaj previdnejši, čeprav je v začetku kazal zanj precejšnje zanimanje. Očitno se je nekaj zataknilo, ker vodja Pola svobosčin morda ni več tako trdno prepričan v volilno zmogoslavlje.

Majski referendumi so na nek način, kot receno, zasencili aprilске volitve v deželah z navadnim statutom, kar je neverjetno, saj je 16. aprila volilnih upravičencev nad 40 milijonov. Nekaterim gre očitno bolj za ohranitev oblasti (volilni sistem), kot za realne probleme, ki jih hoče nočes izpostavljajo upravne volitve.

STAVKE / SENAT POSPEŠIL POSTOPEK

Novi zakon že čez teden dni

Senatorji bodo o njem glasovali prihodnjo sredo - Pomisleki avtonomnih sindikatov

RIM - Senat namerava dokončno odobriti novelo zakona st. 146 iz leta 1990 o pravici do stavke v javnih službah že prihodnji teden. V ponedeljek, 3. aprila, se bo pričela obravnavati v zbornici, v sredo, 5. aprila, pa naj bi o zakonskem ukrepu glasovali.

Tako je včeraj sklenila konferenca načelnikov skupin senata, očitno pod pritiskom polemik, ki so jih v zadnjih dneh razplamtele divje stavke v javnih prevozi. Predsednik senata Nicola Mancino je na zasednji konferenci izrazil prepričanje, da bi bilo zgrešeno, ko bi zakonski ukrep sprejela vlada v obliki odloka, kot so v zadnjih dneh mnogi namigovali, z ministrom za prevoze Pierluigijem Bersanijem vred. Novelo zakona st. 146 iz leta 1990 je namrec ze sprejela poslanska zbornica, zaradi cesar bi zdaj zdoscala njena odobritev v senatu za to, da bi bila dokončno uzakonjena. Na senatorjih je torej, da se izkažejo kot učinkoviti zakonodajalci.

Z izvajanjem predsednika Mancina so se nacelno strinjali nacelniki vseh senatnih skupin, ki pa se temu navkljub niso zedinili o tem, kako naj bi od besed presli k dejanjem. Najprej so skušali preveriti možnost, da bi zakonsko besedilo odobrili kar v komisiji z zakonodajnimi pooblastili. Predstavniki Pola svobosčin bi na to pristali, a pod pogojem, da bi iz besedila crtali določila o neodvisnem delu. S tem pa se ni

strinjala vladna večina, po oceni katere bi to pomenilo novo zavlačevanje, saj bi se moralo zakonsko besedilo po takšni spremembi vrniti v poslansko zbornico za dokončno odobritev. In tako se je zgodilo, da so načelniki vladne večine naposled z večino glasov sklenili, da bo novelo zakona st. 146 iz leta 1990 obravnavala senatna zbornica na plenarnem zasedanju, in sicer po že uvodoma omenjenem koledarju.

Toda katere so najpomembnejše novosti, ki naj bi jih prinesel ta zakonski ukrep? Besedilo, ki ga je poslanska zbornica odobrila pred 15 meseci, kot že receno, zadeva vse delavce v javnih službah, tako odvisne

kot neosvisne. V njem je predvideno, da preden pride do proglastitve stavke, se morata spriti strani obvezno poskusiti sporazumeti, in to s posredovanjem občinskih uprav, prefektov ali ministrstva za delo. Poleg tega naj bi odslej postalo obvezno zagotoviti vsaj 50-odstotno delovanje javnih služb, ki jih bodo prizadele stavke. Uvedli naj bi nadalje vrsto določil proti kopičenju stavk v istem obdobju, v raznih oblikah pa naj bi kaznovali oklicanje stavk z namenom, da bi jih v zadnjem trenutku preklicali.

S temi ukrepi se nacelno strinjajo zvezni sindikati, proti njim pa so se že izrekli razni avtonomni sindikati.

RIM / PRESUNLJIV ZLOČIN

Tri osebe zgorele v požaru stanovanja



RIM - Rimski preiskovalci se spoprijemajo z veliko neznanko: kdo je namenoma podtaknil požar v stanovanju dveh upokojevcev, ki v svojem življenju nikomur nista storila nič zalega in nista imela sovražnikov? To je vprašanje, s katerim se spoprijema policija od prejšnje noči, ko so v požaru v stanovanju na Trgu Preneste v rimski četrti Prenestina tri osebe izgubile življenje, ena pa je bila huje ranjena. Edina gotost je, da je bil požar podtaknjen in da so napadalci hoteli povzročiti žrtve.

Ognjeni zublji so izbruhnili sredi noči. Neidentificirani teroristi so polili vnetljivo tekočino pred vhodna vrata stanovanja zakoncev Benvenuti, ogenj se je razširil bliskovito in zajel vse sobe. V plamenih sta umrli Benvenutijeva žena Rosanna Cicchetti in njena 87-letna mati Lelia Nocetelli, 60-letni Gustavo Benvenuti je

umrl za posledicami padca, ker je z okna v drugem nadstropju skočil na ulico. Požar je preživel samo 35-letni Fabrizio Benvenuti, ki je kot oče skočil z okna, vendar je počakal, da so sosede vrgli na tla nekaj zimnic.

Fabrizio, ki si je nalomil roko, se je k staremu zacasno preselil pred nekaj dnevi, ker je svoje stanovanje prenavljal. Novinarjem in preiskovalcem je mladi Benvenuti povedal, da ne on ne družina nista imela nobenih sovražnikov in si atentata ne zna razložiti.

Pred nekaj meseci so na podoben način neznanci zazgali stanovanje nekega rimskega mestnega redarja. Tedaj atentat ni zahteval žrtve. Redarjev 28-letni sin je bil sam doma in se je zatekel na balkon, kjer je počakal na gasilce.

Na fotografijo Ap stanovanjsko poslopje, v katerem je stanovanje nesrečne družine Benvenuti.

RIM / ODGOVORNI NAPOVEDUJEJO STROG NADZOR

Od jutri čelade za motoriste vseh starosti obvezne

Mestni redarji, karabinjerji in policisti bodo prežali na motoriste brez ali s slabo zapetimi čeladami

RIM - Čelade so obvezne, predvsem pa nadve koristne, od jutri dalje jih morajo imeti na glavi, in sicer odobrenega modela in ustrezno zapete vsi vozniki dvokolesnih motornih vozil. Z notranjega ministrstva prihajajo v teh zadnjih dneh pred strogo uvedbo čelade za vse, mladoletne in polnoletne voznike priljubljenih motornih vozil na dveh kolesih, s katerimi je veliko lažje svigati po mestnih ulicah, opozorila o strogem nadzoru. Nikakor se ne bo ponovil scenarij ob uvedbi varnostnih pasov za voznike avtomobilov, ko dejansko nadzora ni bilo in nenehnemu opozarjanju o vezanju varnostnih pasov pravzaprav vsi avtomobilisti sploh niso bili opremljeni z njimi - so se duhoviteži odzvali tudi z iznajdbo majic z izrisanimi varnostnimi pasovi, na pravi strani seveda.

Tokrat pa ne računajte



na to, pripominjajo odgovorni, ko skušajo tudi najbolj zagrizene privrzenec »svobodne vožnje« brez čelade prepričati, da jo morajo kupiti in nato tudi uporabiti. Od jutri dalje se bo nadzor na mestnih ulicah postrožil, obljubljajo, motoriste brez celad pa cakajo težke denarne kazni. Kdor si bo celado samo poveznil na glavo in je ne bo primerno zapel, bo moral plačati 60.600 lir kazni, 140 tisoč pa je kazen za polnoletnega motorista brez celade.

Najvišja denarna kazen caka mladoletne voznike, ki nimajo celade trdno in varno zapete: najvišja kazn je 242.600 lir globe, lahko pa predvideva tudi trimesečno zasedbo motornega kolesa. Strogo st narekujejo podatki o

prometnih nesrecah: stevalo žrtve bi se zmanjšalo kar za dve tretjini, če bi motoristi imeli celado, zagotavljajo na ministrstvo za javna dela. V letu 1998 je bilo 69.793 nesrec, v katere so bila vpletena motorna kolesa (to je 18 ods. vseh), umrlo je 1.185 motoristov (gre za petino vseh žrtve), ranjenih pa 72.086 (se pravi cetrtina vseh ranjenih v prometnih nesrecah).

V zadnjih dneh je prodaja uradno priznanih celad le poskocila (prodali naj bi dva milijona celad), vsekakor pa so pristojni zaskrbljeni zaradi nedovoljenih modelov, ki so praviloma cenejši. V splošno »prepričevalno« akcijo so se vključili tudi nogometni klubi s sodniki vred, v nedeljo se bodo ponovno predstavili na igriščih s celado na glavi.

Na posnetku (KROMA) disciplinirana in nedisciplinirani motociklist



PRISTANIŠČE / IZJAVA PREDEDNIKA UPRAVE LUKE KOPER BRUNA KORELIČA

Nepričakovan zastoj v sodelovanju Luke Koper s tržaškim pristaniščem

Za Koreliča je politično ozračje neugodno, sodelovanje pa mora prinesiti obojestranske koristi

KOPER - V koprskem pristanišču ali točneje pri vodstvu družbe Luka Koper niso prepričani s možnostjo sodelovanja s tržaškim pristaniščem: na obcnem zboru kluba pristaniskih upokojencev je predsednik uprave Luke Koper, Bruno Korelič med drugim povedal, da odločitve o povezavi s tržaškim pristaniščem se niso sprejeli, tudi ker v tem trenutku predvsem italijanska stran ne izraza nikakršne politične volje za povezovanje.

Koreličevo stališče, kot ga je posredovala slovenska tiskovna agencija STA, je bilo včeraj vest dneva v krogih tržaškega pristanišča, med spediterji in v širšem svetu krajevnega podjetništva. Glede tržaske »bore malo politične volje za sodelovanje« pa se ni težko strinjati s koprskim menazerm, ko pa je Trst preplavljen z lepaki proti sodelovanju s Koprom, ki so ga podpisale vse komponente desnorskega zavezništva. Desnica, ki ne more iz svoje protislovenske kože, ima že v rokah deželno in pokrajinsko upravo in se bo potegovala z dobrim upanjem na uspeh na tržaskih občinskih volitvah prihodnjega leta: takšno je pač politično ozračje v Trstu.

Predsednik Korelič se je v svojem pogovoru dotaknil tudi drugih problemov, ki lahko negativno vplivajo na nadaljnji razvoj koprškega pristanišča, in sicer zastoj projekta združevanja Luke Koper z Intereurope ter odložitve načrtovane gradnje drugega železniskega tira Koper-Divaca. Glede na sedanji potek dogodkov ima Luka Koper pripravljen alternativni razvojni nacrt, ki je že v presoji in analizi, je povedal Korelič. Pomembno vlogo v alternativnem načrtu prihodnjega delovanja Luke Koper imajo vključevanje Slovenije v EU, povezovanje z drugimi udeleženci v transportni verigi in privatizacija Slovenskih železnic (SZ).

Toda začnimo pri odnosih s Trstom, in sicer iz poročila agencije STA.

POVEZOVANJE S TRSTOM

O minulih dogodkih, ki so nakazovali povezovanje koprškega pristanišča s tržaškim, je predsednik uprave Luke Koper povedal, da odločitve o povezavi s tržaškim pristaniščem v Luki Koper se niso sprejeli. Kot je razložil Korelič, v tem trenutku predvsem italijanska stran ne izraza nikakršne politične volje za povezovanje. Zato se v Luki Koper se niso opredelili, kako bodo ravnali ob mednarodnem razpisu za koncesijo na 7. po-

molu pristanišča v Trstu.

»Potrebno je poudariti, da imata Luka Koper in tržaško pristanišče različno organizacijo. Luka Koper je delniška družba, ki upravlja 11 specializiranih terminalov, medtem ko je pristanišče v Trstu javna ustanova, prek katere delajo različni spediterji in agenti, ki imajo v najemu posamezne terminale,« je povedal Korelič in izpostavil, da so zato potencialni konkurenti ali partnerji v tržaškem pristanišču spediterji ne pa pristanišče. »Politiki bodo morali najti skupen jezik in ugotoviti, kaj je skupni interes obeh pristanišč in se dogovoriti glede nadaljnjega razvoja nekaterih dejavnosti, kot je varnost plovbe in varnost morja.«

»Kot delniška družba imamo interes delati v Trstu, v tej smeri potekajo naša poizvedovanja, kaj se bo zgodilo s 7. tržaškim pomolom, ki ga ima se vedno v najemu nizozemsko podjetje,« je razložil Korelič. V Luki Koper pa se se niso odločili, kaj bodo storili, ko bo izšel mednarodni razpis za koncesijo na 7. tržaškem pomolu. »V tem trenutku je na tržaski strani bore malo politične volje za sodelovanje, zato bomo počakali, kako se bodo stvari odvijale. Načelno nimamo nič proti sodelovanju, vendar mora sodelovanje prinesiti obojestranske koristi,« je bil jasen Korelič. O možnostih razvojnega sodelovanja med pristaniščema v bodoče je Korelič povedal, da bi se lahko koprsko pristanišče specializiralo za avtomobil,

razsute tovore in južno sadje, sosedje pa imajo dolgoročne prednosti na področju tekočih tovorov, predvsem nafte, in na področju kontejnerjev. »Sodelovanje s sosedi bo nujno v prihodnje, ko bodo pogoj sodelovanja drugačni, vendar zeli Luka Koper s tem nekaj pridobiti,« je interes Luke Koper povzel predsednik uprave.

ZDRUŽEVANJE Z INTEREUROPE

»Formalno projekt združevanja Luke Koper in Intereurope v koncern Globalni logistični center (GLS) se ni ustavil. Dejansko pa projekt stoji, v sedanjem času vladne krize se nimamo s kom pogovarjati,« je o negotovi usodi projekta GLS kot slovenskega razvojnega projekta povedal predsednik Korelič.

Vzroke, zakaj je projekt združevanja Luke Koper in GLS zastal, je predsednik uprave Luke Koper pojasnil z vladnim nesoglasjem kot nesoglasjem večinske lastnice Luke Koper, d.d., ki ni mogla sprejeti predlaganih pogodbениh vsebin projekta. Slo je za vsebine, ki sta jih v pogajanjih uskladili pogajalski skupini obeh družb na eni strani, na drugi strani pa vladna pogajalska skupina za združevanje med Luko Koper in Intereurope, ki jo vodi minister za delo, družino in socialne zadeve Tone Rop. »Interesi države so drugačni od interesov družb, ki se želita združiti. Interes družb za združitev smo

Pomol Pristaniške postaje popušča pod težo vozil

TRST - Novo tisočletje res ni prineslo sreče tržaškemu pristanišču: najprej se nizozemski terminalisti odpovedali upravljanje 7. pomola, sodelovanje s koprskim pristaniščem pa zastaja kljub februarškemu podpisu skupnega protokola, sedaj pa je vrsta na samih pomolih. Točneje gre za severno stran pomola Pomorske postaje, ki popušča pod težo tovornjakov, ki se večkrat tedensko izkrcajo iz grških trajektov. Očitno pomol ni bil zgrajen za tak promet, saj je to bil privez za potniške ladje, ker pa ni drugih primernih privezov, ga je pristaniška uprava »zacasno« dodelila grškim trajektom, medtem pa so začeli urejanje nove strukture na 3. pomolu (zadnji pomol Starega pristanišča zraven kanala), kjer pa so pred nekaj leti dela popolnoma zastala. Sedaj se postavlja resno vprašanje,

kaj bo z grškimi trajekti, ki sicer zlasti poleti ustvarjajo tudi probleme prometu na Nabrežju, vendar so vpeljan (ceprav sorazmerno donosen) sestavni del tržaske pristaniške dejavnosti. Pod težo tovornjakov se ne ugreza samo del pomola, kot so te dni ugotovili do sedaj nekoliko nepazljivi pristaniski izvedenci, pač pa tudi sam rob nabrežja, ki se je vidno znižal in previsel za kakega pol metra navzven.

Danes bo priplul srednje veliki trajekt Lato, v soboto pa velikanski Venizelos. Ko bi se izkazalo, da se ne morejo več privezati pri Pomorski postaji in če ne bo na razpolago alternativnega priveza (na 7. pomolu ECT noče takega prometa, trajektni terminal je polno zaseden s turskimi ladjami itd), grozi, da bodo zapustili tržaško pristanišče. Morda za Koper?

upravili z večjo kapitalsko močjo in s sinergijo poslovanja, zaradi česar bi lahko nastopali na novih tržiscih. V združitvi smo videli eno močnejših podjetij v Sloveniji, ki bi imelo 2.500 zaposlenih, 60 milijard dolarjev kapitala in bi ustvarjalo več kot 5 milijard dolarjev dobička. Skratka, GLS bi bil primerljivo podjetje s tovrstnimi podjetji na severu Evrope,« je povedal Korelič. Upravi družb sta v združevanju, kot sta v preteklem letu in pol, odkar je projekt GLS aktualen, mnogokrat povedali, videli boljše in bolj učinkovito poslovanje, konkurenčno tudi s severno evropskimi pristanišči, kjer so pristanišča ekonomsko in finančno močnejša.

»Država je na drugi strani videla interes,

kako čim prej zamenjati svoje prednostne delnice v navadne in zaslužiti. Hkrati si je hotela tudi v novem podjetju zagotoviti kontrolni paket ali kot temu pravimo zlato delnico. Delničarje Luke Koper na to nismo mogli pristati, se manj pa delničarji Intereurope, ki v svojem okrilju niso zeleli imeti države, ki bi s pravico veta odločala o vseh pomembnih zadevah,« je dosedanje vladno nasprotovanje združitvi povzel Korelič.

PODVOJITEV ŽELEZNICE

Predsednik uprave Luke Koper ni skrival razočaranja nad odlogom in spremembo načrtov gradnje drugega železniskega tira Koper-Divaca, saj je prepričan, da

je potrebno gradnjo železniske povezave z zaledjem intenzivno spodbujati. »Projekt gradnje drugega tira ne poteka tako, kot smo si zeleli. S spremembo v vodstvu Slovenskih železnic (SZ) je prislo do novega pogleda na gradnjo drugega tira. Pred časom smo se odločili za predlog, da bi železniski tir potekal delno vzporedno s sedanjih. Po prvih izračunih bi uresničitev projekta stala med 55 in 56 milijardami dolarjev. Novo vodstvo SZ pa je presodilo, da projekt ni dober, da je take proge gradila Marija Terezija in da je zdaj potrebno graditi hitre proge. Odločili so se za nov projekt, ki predvideva 16-kilometrski predor, z veliko bolj zahtevnim finančnim izračunom. Projekt je podprlo tudi

ministrstvo za okolje in prostor in trenutno stvari stojijo tako, da je težko napovedati, kdaj bi se z gradnjo začelo. »Ta sprememba zavira razvoj celotnega koprškega pristanišča. Naše kapacitete ocenjujemo na 12 do 13 milijonov pretovorjenih ton blaga na leto, žal pa ga ne bi mogli pretovoriti po sedanji železniski progi,« je povedal Korelič. Upamo, da bo nova vlada in minister do Primorske in do razvoja infrastrukturnih povezav na tem območju bolj naklonjen.

Kot pozitivno je predstavil dokončanje železniske povezave z Madžarsko v prihodnjem letu, saj je to pridobitev za Luko Koper, ki omogoča prodor na vzhod Evrope.

Korelič je GLS predstavil kot slovenski projekt in ne le projekt Luke Koper. »Slovenija nima veliko razvojnih priložnosti v evropskem prostoru, ena velikih priložnosti je gotovo Luka Koper in slovenska transportna pot, to je produkt, ki se ga da prodati tudi v Evropski uniji,« je vizijo prihodnosti povzel predsednik uprave Luke Koper. »V prihodnje bo na razvoj koprškega pristanišča vplival vstop Slovenije v EU, povezave z drugimi udeleženci v transportni verigi se bodo nadaljevale, svojo vlogo bo imela tudi privatizacija SZ.« V vsem tem bomo morali v Kopru potegniti določene odločitve, da bi Koper postal eno pomembno slovensko logistično središče. Pogoji za to so. «

PROMET / V FJK 6 MRTVIH V 5 DNEH

Prometna policija vabi voznike k sodelovanju

TRST - Samo z represivnimi ukrepi ne bo mogoče zmagati v bitki za varnejši promet, potrebno bo sodelovanje ljudi. Tako je menil šef prometne policije v Furlaniji-Juljski krajini Antonio Bufano. Obracun prometnih nesreč v FJK je vse bolj krvav, v zadnjih dneh pa je bil se bolj zaskrbljujoč. Sest oseb je namreč izgubilo življenje v zadnjih petih dneh, v zadnjih dveh tednih pa 12 ljudi.

V letu 1999 je na cestah Furlanije-Juljske krajine umrlo 187 ljudi, leto prej pa je bilo 182 mrtvih. Nesreče so v večini primerov posledica kršitve pravil prometnega zakonika, o čemer pričajo tudi podatki ostalih ukrepov prometne policije, ki je zaostri la nadzorstvo in strožje ukrepa. Lani je namreč

policija odvzela 4.206 vozniških dovoljenj, kar je skoraj dvakrat več kot leto poprej, ko je bilo odvzetih 2.663 vozniških dovoljenj. Prav tako je v lanskem letu prometna policija zasolila 17.656 glob zaradi prekomerne hitrosti, 1.193 glob zaradi vinjenosti, 14.600 glob zaradi kršitve predpisov o varnostnih pasovih.

Po izsledkih prometne policije je prilagojena hitrost vzrok večine prometnih nesreč. Policija je opremljena tudi z laserskim merilcem hitrosti za učinkovitejšo represivno ukrepanje. Toda globe in represija po mnenju Antonia Bufana ne zadoštujejo. Potreben je prispevek vseh občanov in se posebej voznikov, da bo bitka za prometne nesreče lahko uspešna.

LJUBLJANA / ODLOČITEV ŽUPANJE

Kobalov primer v komisiji

Komisija in mestni svet se morata izreči

LJUBLJANA - Ljubljanska županja Vika Potočnik je v skladu s svojimi pristojnostmi pobudo svetniških klubov SDS, SLS in SKD za razrešitev Borisa Kobala s funkcije direktorja Mestnega gledališča Ljubljana danes posredovala komisiji mestnega sveta Mestne občine Ljubljana za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ter svetu javnega zavoda Mestno gledališče Ljubljana v obravnavo in presojo, je Potočnikova zapisala v izjavi za javnost.

Predstavniki svetniških klubov SDS, SLS in SKD v mestnem svetu MOL so v včerajšnji pobudi zahtevali Kobalovo razrešitev zaradi njegovih javnih nastopov v vlogi dramskega umetnika in satirika, posebej pa nedavnega nastopa v Pomenko-

vanjih, ki naj bi bili v škodo stanju duha v prestolnici.

Statut javnega zavoda Mestno gledališče Ljubljana (MGL) določa, da lahko direktorja razresi ustanovitelj, to je mestni svet MOL, na predlog sveta javnega zavoda MGL, zato Potočnikova pričakuje, da bosta oba organa odločitev sprejela na osnovi dejstev, verodostojno in predvsem v skladu z zakonodajo.

Ljubljanska županja meni, da je skrb svetniških skupin SDS, SLS in SKD nad stanjem duha v slovenski prestolnici odveč, saj je Ljubljana sodobna, odprta in humana prestolnica, ki mora biti na začetku 21. stoletja spodobna suverena in odgovornega sočanja z razvojnimi priložnostmi, je v izjavi se zapisala Potočnikova. (STA)

NOVICE

Spominska svečanost v Temnici

GORICA - V Temnici na Goriskem je bila v nedeljo pomembna spominska svečanost, ki so se je udeležili predstavniki borcevskih organizacij s Tržaškega in Goriskega.

Na svečanosti je imel glavni govor predsednik VZ-PI-ANPI za gorisko pokrajino Silvano Poletto, ki se je spomnil 19 mladih partizanskih borcev, ki so prihajali iz bataljona »ZOL«, ki se je boril proti nacističnim enotam v Istri, z željo, da se pridružijo enotam Tržaške brigade, ki je bila prav tedaj v ofenzivi proti okupatorju na Goriskem. Nemci so borce napadli, pri čemer je 19 borcev padlo v boju. V njihov spomin so v Temnici postavili spominsko ploščo, pred katero se vsako leto ob tem času odvijajo spominske svečanosti.

Kakšne navedbe za gensko spremenjeno hrano

TRST - Kaj je doslej ukrenila FJK, da bi potrošnik vedel, kakšno hrano kupuje, predvsem pa, da bi vedel, ali vsebuje gensko spremenjene sestavine? Vprašanje je predsedniku deželne odbora naslovil svetovalec SKP Roberto Antonaz. Evropska unija, pravi Antonaz, je predvidela, da je treba z 10. aprilom označiti gensko spremenjeno hrano. Kaj je dežela naredila, da se tem določilom prilagodi?

V Bordanu Rabinov trg

BORDANO - V mali furlanski občini Bordano, ki je znana po številu in raznovrstnosti metuljev (na to temo prireja občina vsakoletni literarni natečaj), bodo novi trg poimenovali po umorjenem izraelskem premieru, Nopbelovemu nagradjencu za mir Jicaku Rabinu. Poimenovanje je predlagal svetovalec Severne lige Guerra.



O G L E D A L O

Kameleonska desnica

ACE MERMOLJA

Beležke o novi desnici bom pisal predvsem intuitivno, saj gre za osebne zaznave brez znanstvenih analiz. Tudi razmišljanje o spremembah leveice bi bilo "tanko" in brez debelih knjig. Pred leti je Bobbio objavil esej o levici in desnici, ki je imel velik uspeh. O knjižici (tanki) sem pisal v enem izmed svojih začetnih Ogledal. Bobbio je strnil smisel leveice v skrbi za družbo, kjer naj bi bile socialne razlike čim manjše. Ugotovitev velja, vendar je dokaj splošna. V "klasičnem" obdobju leveice so njeni teoretiki, med njimi seveda Marx, pisali debele knjige. Podobno velja za desnico. S klasiki liberalizma si pomagamo le do določene mere. Med primerjanjem tradicije s sedanostjo ugotovimo, da je sodobna desnica, na primer italijanska, mnogokrat neliberalna. Vsekakor se mi zdi koristno posvetiti nekaj Ogledal pojavu nove desnice. Kot je trdil klasik liberalizma Stuart Mill, je kresenje mnenj bistveno za intelektualno rast in za razvoj vseh opcij in mnenj.

Kritično razmišljanje o novi desnici predpostavlja z moje strani določene teze o levici, ki bodo razvidne med pisanjem. Razmišljati o problemu iz Trsta pomeni zavore, obenem dodaja elemente, ki bi jih drugje prezrli. Dejstvo je namreč, da nas na tem koncu Italije bremeni določena zgodovinska vprašanja, ki bi jih drugje prezrli, vendar bi bilo zgrešeno misliti, da je desnica povsem pretrgala vezi s preteklostjo, čeprav je spremenila tezo nekdanjih dni. Za novimi oznakami, kot sta fleksibilnost ali nova ekonomija, so vendar ljudje s svojimi značaji, s svojimi slabostmi in s svojo preteklostjo. Tehnologija in nove komunikacijske vezi (od letal do interneta) spreminjajo družbeno, kulturno, politično ter gospodarsko podobo posameznih krajev in sveta. Spremembe tendenčno brišejo spomin, vendar ne zmerom in povsod. Ker razmišljam med ulicami in na gmajnah, kjer je spomin se vedno težak, ne morem mimo njega. Nacelno moram torej opredeliti odnos do preteklosti, čeprav vem, da je ena izmed mutacij desnice prav v lahkotni igri s spominom.

Primer Haider, ki je eden izmed izrazov sodobne desnice, je vzbudil vprašanja o nacizmu, o koncentracijskih taboriščih in o ranah iz druge svetovne vojne. V Furlaniji-Juljski krajini in posebno v Trstu je dogajanje močno odmevalo. Po Ciampijevem obisku, ki se je dogajal med hrupom okoli Haiderja, je trzaski župan Illy predlagal pravno slovesnost v Rižarni. Mnogi so pozdravili predlog in označili tri otipljive simbole skupnega spomina: Gonars, Rižarno in fojbo pri Bazovici. Skupen spomin naj bi "zapečatili" Italijani, Judje, Slovenci in Hrvati. O pobudi in simbolih, ki naj bi pomenili skupen spomin, sem slisal in bral pozitivna in tudi negativna mnenja. Osebo se na primer strinjam, da smo Slovenci v FJK v omenjenem "simbolnem trikotniku" manj upoštevani prisotni, kot bi bilo prav. Branje preteklosti pa je, kot je opozorila tudi Mednarodna teološka komisija v dokumentu "Spomin in sprava: cerkev in krivde iz preteklosti", kompleksno in zahteva dokajšnji hermeneutični napor, ki ga spravne slovesnosti navadno ne zmorejo, obenem pa le te pomenijo iskanje nelahkih ravnotežij.

Trditev bi izkoristil za opozorilo o treh plasteh, kjer se "ohranja" zgodovinski spomin, kjer se "predeleže" in od koder se navadno prenaša vpliv na javno mnenje.

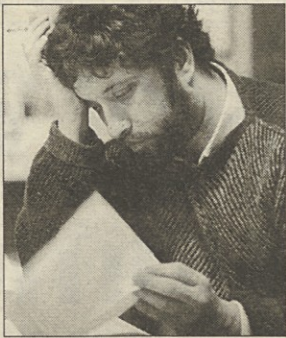
Opredelitev se mi zdi pomembna tudi v smislu razmišljanja o desnici. Najprej bi omenil zgodovino pisje kot stroko. Po obdobjih nestrokovnega zgodovinskega ima danes stroka vedno manj razlogov, da bi se udinjala politiki. Ob tem pa ne moremo zamolcati, da so v preteklosti strokovnjaki prilagajali spoznanja nacionalnim in nacionalističnim politikam, raznim ideologijam ter političnim grupacijam, ki so bile nosilke interesov, ki so potrebovali "svojo" zgodovino. Ker se danes zgodovina kot veda neprestano preverja v mednarodnih krogih in ker je vedno manj informacijskih pregrad, je stroka bolj svobodna. S tem pa si ozi "občinstvo", saj sega po zgodovinskih razpravah tisti, ki ga stvari in problemi resnično zanimajo in ki zna brati probleme v vedno bolj znanstveni in interdisciplinarni luci. Oženje vedenja na elite je pomemben pojav, saj je osnova za politično in ideološko manipulacijo neznanje. Desnica, predvsem populistična, glede preteklosti pridobi, če stroka ne more govoriti širsi javnosti.

Zelo pomembna jepopoljudnostnanstvena predelava zgodovinskih dognanj, posebno tista, ki je namenjena solam. Do nedavnega so bile zgodovinske in druge šolske knjige vodene izrazito politično in ideološko. V Sloveniji sta bila partizanstvo, komunizem in Jugoslavija raj dobrega, v Italiji pa se je vse zaključilo z Risorgimentom. Ne poznam sedanega stanja, vendar se mi zdi zgodovina v solah, kot tudi literatura in druge humanistične vede, bistvena. Kolikokrat ponavljamo, da bi bilo pomembno, ko bi v italijanskih solah v FJK dijaki lahko poslušali vsaj nekaj ur predavanj o Slovencih, o njihovi zgodovini in kulturi. To bi bil način, s katerim bi "odjedali" 40-odstotno jedro Tržčanov, ki je odločno proti vsakršni zasciti manjšine in spreminjali mnenje več kot dvajset odstotkov ljudi, ki so skeptični, kot nam pravi anketa SWG. Pomembnost pouka zgodovine in humanističnih ved pa ostaja bistvena za splošno usposobljanje državljanov pri ocenjevanju družbenega, političnega, kulturnega in seveda gospodarskega dogajanja. Ob solah pa obstaja še tretji krog, ki razlaga preteklost in ustvarja o njej mnenje.

Najvidnejši sodobni teoretiki, kot sta Anderson in Smidht, pripisujejo časopisom in knjigam bistveno vlogo pri oblikovanju nacionalnega jedra, ki je ob nastanku modernih narodov širilo svoj vpliv tudi med preprostejšimi ljudstvi. Slovenci dobro poznamo ta zgodovinski proces in pomen čtiva. Podoben sistem oblikovanja mnenj in zavesti je veljal za vse ideologije. Le teh: nacionalnih, proletarskih, liberalnih in drugih, v prejšnjem stoletju ne bi bilo, ko bi se tisku ne pridružile nove tehnologije, kot sta bila radio in film. Pozneje se je uveljavila televizija, ki ohranja bistveno vlogo, vendar v spreminjajoči se družbeni situaciji. Danes predvaja televizija več "globalnih" mitov in simbolov kot pa narodnih in etničnih. Utrjuje pa vrednostne lestvice, ki so vezane na razmah globalnega kapitalizma, kar daje pretežno "prav" desnici. Internet nudi več možnosti za izpostavljanje posebnosti, vendar ga ze zasledajo podjetja, ki ustvarjajo usmerjeno ponudbo (omenjena podjetja so stober "nove ekonomije"). Dokazano je torej, da so se miti in simboli (narodni in drugi) razširili in utrдили med ljudmi preko kapilarne propagandne mreže. Kot zapisano, nacionalni in drugi ideološki simboli odstopajo mesto vrednotam množič-

ne kulture, ki nam vsakodnevno govori, kaj je v moderni družbi uspeh. Zato se preteklost marsikje umika. Spomin pa kljub temu ohranja svoja bojišča.

V območjih, ki so zgodovinsko posebej obremenjena, ohranjajo simboli, pozitivni in negativni, svojo vlogo in to tudi pri političnih izbirah. Simboli imajo namreč moč, da soustvarjajo skupinsko zavest in so njen sestavni del. Če ne odstranimo spornih točk, se le te ohranjajo tudi takrat, ko so dogodki že zdavnaj minili. Sodobniki tovrstno bremena prednikov in potrebujemo zato očiscenje. Slednje pa mora seči h koreninam, drugače je neuspešno kot vsaka "psihoterapija". Politika, mediji in včasih tudi kak slave željan zgodovinar radi manipulirajo z omenjenimi simboli in s samimi spravnimi dejanji. To jim omogočata tako premajhna razširjenost stroke kot neučinkovit solski sistem. Ker je v Trstu in nasi dezeli, verjetno tudi zaradi starosti prebivalcev, simbolni naboj močan, doživlja izrazitejšo manipulacijo in je bolj prisoten od potrebnega. Če smo kolikor toliko objektivni, je simbolni naboj, predvsem glede spornih točk, nagnjen bolj na desno. Skratka, v Trstu in dezeli FJK daje se vedno moč desnini političnim opcijam. Od tod sorodnost z avstrijsko Korosko. Kjer je to tako, desnica marljivo goji zgodovinsko gredico in nerada sprejema pozive k spravi. Levice, se posebno reformistična, skuša prebiti sporni zid, kar počne včasih tudi za ceno lastne identitete, saj se sogovornik upira in izmika. Zgodovina kot stroka ima v tej igri malo prostora, saj prevladujejo politične volje. Kljub vsemu menim, da jemlje levica zgodovino veliko bolj "za res", kot jo sodobna desnica. Le ta se prilagaja večji ali manjši zgodovinsko-simbolni tezi. Ker je v Trstu in v vsem "alpskem loku" bazen nostalgikov velik, meče desna opcija vanj trnke s privlačno vabo, ki jo se vedno pomenijo nacionalistične slike. V krajih, kjer zgodovinskega spomina ni, desnica ne išče korenin, ker so ljudje brez korenin lažje obvladljivi. Na splošno pa je glede preteklosti sodobna desnica kameleontska in računa na rahlost spomina. Z Almirantejem in veljaki KD si vedel, kje si. Fini, Berlusconi, Bossi itd. se obračajo po vetru ter brez težav zagovarjajo nasprotujoča si mnenja: so proti rasizmu, proti zaščitnim zakonom, proti ksenofobiji in proti auslenderjem. Glede zgodovinske preteklosti so enako nonsalantni. Kar je levica počela z muko in med pekocimi kongresi, je Fini opravil z izletom v Fiuggi. Berlusconi obuja virtualen komunizem, ker mu služi kot čisto propagandno sredstvo. Skrbno pa prikriva zgodovinski vzgib za komunizem, ker bi s tem sibil sebe in svoje jahte. V Izraelu se poklanja žrtvam Holokavsta, v Italiji dopusca koalicije z Rautijem in to potem, ko je ze legitimiral jedro MSI. Glede preteklosti se torej desnica obrača po vetru, čeprav po potrebi obuja stare zgodovinske oznake. Dobro obvladuje medijske sisteme in trike ter združuje spomin in pozabo, ki jo narekujejo ritmi in miti pozne modernizacije. Kameleontski desnici bi veljalo zopstaviti stroko in takšno solsko izobrazbo, ki ne bo le tehnična. Tudi simbolna dejanja ne bodo imela prave teze, če jim ne bodo sledila konkretna, kot so solske reforme ali zaščita manjšin in zapostavljenih slojev. Kajti kakšen smisel ima sprava, če so nevedne pameti bolj odprte za propagando kot za skupen razmislek?



CELOVEC / 80-LETNICA PLEBISCITA

Deželna proslava v duhu preteklosti?

Neuradni osnutek se zgleduje po starem vzorcu - Koroški Slovenci še neodločeni

CELOVEC - Letošnja 80-letnica koroškega plebiscita bo - sodeč po sicer se neuradnemu osnutku - spet potekala v znamenju tradicije in preteklosti, ne pa v odprtem evropskem in v prihodnost usmerjenem duhu. S tem pa je tudi vse bolj vprašljivo, ali se bodo koroški Slovenci udeležili tako zasnovane slovesnosti.

Osnutek sporeda kot višek proslave 10. oktobra v Celovcu namreč spet predvideva spreved po mestu po starem vzorcu, prav tako so tudi ostale programske točke namenjene predvsem tradiciji in preteklosti. Med glavnimi organizatorji proslavljanja obletnice plebiscita pa je letos vse več pristavov Haiderjevih svobodnjakov - od dolgo-

letnega okrajnega predsednika FPÖ-Fritza Schretterja do sedanjega nadvse spornega Haiderjevega svetovalca za kulturna vprašanja Andreasa Mölzerja.

Kot ob 75-letnici plebiscita pa predvideva spored na eni od osrednjih proslav tudi vključitev zastopnika koroških Slovencev: kot leta 1995 Valentin Inzko naj bi tudi ob 80-letnici spregovoril zastopnik Slovencev na slavnostni seji koroškega deželnega zbora. Organizatorji so mu - vsaj po sedaj veljavnem osnutku - odmerili natančno enak čas kot govorniku nemskonacionalnega koroškega »Heimattienst«...

Koroški Slovenci glede udeležbe na letošnji

uradni deželni proslavi se niso sprejeli nobene odločitve. Obe osrednji organizaciji sta Haiderju sporočili, da je na potezi dežela, ki naj s konkretnimi dejanji dokaze, da je 24 let po odobritvi Zakona o narodnih skupinah končno pripravljena udejaniti določila tega zakona. Med drugim. na Južnem Koroskem se vedno ni postavljen skoraj tretjina dvojezičnih krajevnih napisov, prav tako se niso popolnoma uresničene pravice glede uradnega jezika, itd. Nadaljnja zahteva manjšine je navedba koroških Slovencev v deželni ustavi ter ureditev perečega vprašanja financiranja dvojezičnih otroških vrtcev na Južnem Koroskem.

Ivan Lukan

POGLED IZ FRANKFURTA

FAZ: Haider brez meja

FRANKFURT - Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) v včerajšnji izdaji objavlja daljši članek z naslovom Haider brez meja, v katerem opisuje politično dogajanje v Sloveniji in Furlaniji-Juljski krajini po vstopu avstrijskih svobodnjakov (FPÖ) v vlado in političnem vzponu njihovega, sedaj že bivšega, voditelja Jörga Haiderja. Avtor clanka ugotavlja, da tudi v dezelah, ki mejita na Korosko, vsi govorijo o nekdanjem vodji FPÖ, koroškem deželnem glavarju Haiderju.

Da se Jörg Haider tudi po umiku s položaja vodje (FPÖ) ne bo obnašal kot nekakšen provincialni politik, je v Avstriji mogoče prepoznati tam, kjer namerno govori o "zunanjih politikih" in pri tem pridobiva na svojo stran ali proti sebi bližnje sosede. Na tromeji, kjer se stikajo Koroska, Slovenija in Furlanija-Juljska krajina (FJK), vsi govorijo o Haiderju.

Kdor se brez zadržkov sreča z "izobencem", kot Haiderja označuje avtor clanka, postane prav tako sumljiv kot tisti, ki mu izraza simpatijo zaradi njegovih bahaskih govorov na pepelnico sredo. To sta pred kratkim spoznala tudi slovenski premier Janez Drnovsek in zunanji minister Dimitrij Rupel. Samo zaradi maksime, da je treba avstrijsko vlado ocenjevati po njenih dejanjih in ne po besedah, sta bila politika v nekaterih domačih medijih izpostavljena dvomom o njunem "antifasističnem prepričanju". Politično korektnost so zahtevali tudi na italijanski strani, v Venetu, kjer je sindikat CISL kritiziral župana Trevisa, sicer člana Bossijeve Severne lige. To je pripeljalo do izjav solidarnosti omenjene stranke s Haiderjem, kar pa se zdalec ni bil osamljen primer.

FJK je bila prisiljena, da nasproti Rimu izpostavi partnerstvo s Korosko. Pred tem je namreč vlada premiera Massimo D'Alema zavrnila zakon proračuna FJK, ki je predvideval ustanovitve družbe, s katero bi finančno podprli "pogodbo Brez meja (Senza Confini)" s Korosko. Predsednik deželnega sveta FJK Roberto Antonione je dal premieru D'Alema tudi vedeti, da bo njegova dežela nadaljevala odnose z vsemi regijami, s katerimi je začela sodelovanje in s katerimi načrtuje skupne projekte. Pri tem je sodelovanje s Korosko in Slovenijo označil kot "referenčno točko in znak miru".

FAZ poleg spora med Rimom in Trstom v zvezi z ustanovitvijo delniške družbe Senza Confini, v kateri naj bi se letos sodelovala tudi Slovenija, omenja tudi obisk koroškega deželnega glavarja v trzaski Rižarni. Haider se je spornemu obisku na koncu odpovedal, namesto njega pa se je tja napotil italijanski predsednik Ciampi in na spomenik položil venec. Avtor clanka ne pozabi omeniti tudi poziva italijanske leveice FJK k udeležbi demonstracij proti avstrijski vladi na Dunaju. (STA)

Tereza Stojšič: »Manjšine naj ne bodo figov list za sedanjo avstrijsko vlado«

DUNAJ - Manjšinska govornica Zelenih v avstrijskem parlamentu in predsednica parlamentarnega odbora za človekove pravice Tereza Stojšič se je ostro odzvala na govor avstrijskega zveznega kanclerja Wolfganga Schüssla na vrhu Evropske unije v Lizboni. Schüssel je v svojem govoru mdr. skušal ustvariti vtis, da pomeni nova vladna koalicija tudi novo pozitivno kvaliteto v uradni avstrijski manjšinski politiki.

Stojšičeva v izjavi za javnost mdr. poudarja, da gre za »zloračlanje avstrijskih manjšin kot figovega lista«, kajti izboljšanja na področju manjšinske politike ni. »Dejstvo je, da je bila prav ljudska stranka tista, ki je na vseh ravneh blokirala uresničitev težen narodnih skupnosti,« je izpostavila državna poslanka, ki je po narodnostni pripadnosti gradiscanska Hrvatka.

Konkretno je Stojšičeva navedla, da je Schüsslova stranka v obdobju, ko je bila v koaliciji s socialdemokratski preprečila sprejetje ustavnega določila, s katerim bi Avstrija priznala svojo jezikovno, kulturno in etnično raznolikost, prav tako več let »z brutalno doslednostjo« preprečuje priznanje slovenske narodne skupnosti na (avstrijskem) Stajerskem. Na Koroskem pa svobodnjaki kot Schüsslov novi vladni partner uspešno preprečujejo ustanovitve novih javnih dvojezičnih vrtcev kot npr. v Dobrli vasi.

Nacrt nove vlade, po katerem bi gradiscanskim Hrvatom in koroškim Slovincem v letu 2000 za 20 odstotkov zmanjšali državno podporo, pa da bi resno ogrozil obstoj manjšinskih tiskarn in elektronskih medijev na Gradiscanskem in na Koroskem.

»Manjšine v Avstriji nimajo nikakršnega interesa, da bi služila vladi kot figov list za prikrivanje njenih mednarodnih težav«, je se dodala Stojšičeva in pozvala vlado, naj prične z izpolnjevanjem skupne spomenice vseh avstrijskih manjšin iz leta 1996. (IL)



OBČINA TRST

Danes bo skupščina občinskih uslužbencev

Sklicujejo jo vsi sindikati, razen UIL

Danes dopoldne bo z začetkom ob 9. uri v zupnijski dvorani sv. Marije Velike v Trstu splošna sindikalna skupščina trzaskih občinskih uslužbencev. Sklicujejo jo vsi sindikati, razen UIL, na njej pa bo govor o vrsti problemov, ob katerih so se sindikati in trzaska občinska uprava v zadnjih mesecih razhajali. Tako bo tekla beseda o sprejemu v službo novih občinskih uslužbencev, o zahtevah občinskih redarjev, se posebej pa o prenosu nekaterih občinskih služb na podjetje ACEGAS, za kar se je Illyjeva uprava odločila proti volji delavskih predstavnikov. Zasedanje je javno, saj bi trzaski občinski uslužbenci hoteli doseči podporo širše javnosti.

AKTUALNO

»Afera« o Trgu Unità je vse bolj podobna farsa

Zbiranje podpisov za odložitev tlakovanja in nova izjava Občine

Afera, ce jo tako sploh imenujemo, o tlakovanju Trga Unità je iz dneva v dan vse bolj podobna farsa. Neverjetno polemiko podpihujejo nekatere osebnosti in stranke Pola svobosčin ob tihi podpori deželne uprave, ki je zagrozila, da Občini ne bo dodelila napovedane finančne pomoči (10 milijard lir). Odbornik FJK Sergio Dressi pogojuje finansiranje s sklenitvijo programskega dogovora Dezela-Občina, marsikdo na desnici pa upa, da s tlakovanjem ne bo nič.

V mestu se je vsekakor že zacelo zbiranje podpisov pod peticijo, s katero bodo občani zahtevali odložitev začetka del za tlakovanje trga. Podzupan Roberto Damiani v tiskovnem sporočilu po-

navlja, da bo Občina sama zahtevala časovno preložitve del in to takoj, ko bo znano ime tistega, ki bo trg tlakoval. Damiani tudi dodaja, da Trg Unità ne sodi v traso maratone Bavisela, ki se bo v vsakem primeru lahko redno odvijala. Organizatorji sportnega tekmovanja - dodaja podzupan - so bili že jeseni leta 1998 točno seznanjeni z načrti Illyjeve uprave o obnovitvi osrednjega mestnega trga.

V bistvu smo že v volilni kampanji za občinske volitve, ki bodo prihodnje pomlad. Če bo šlo tako naprej bo glavna tema predvolilnega soocenja tlakovanje Trga Unità, ki je za naše mesto res življenjskega pomena...

DOLINA / NA OBČINSKI SEJI

Odprta meja letos tudi na Goriškem

Uradna predstavitev v petek v muzeju Revoltella

Na ponedeljkovi seji dolinskega občinskega sveta je bil - med drugim - govor tudi o letošnji manifestaciji Odprta meja. V resnici bo letos teh obmejnih manifestacij toliko, da so organizatorji izbrali zanje množinsko obliko - Odprte meje 2000.

Priprave nanjo so se končale, zdaj prehaja načrt v izvajalsko fazo, je napovedal zupan Boris Pangerc. Spričo okrogle letnice obletnice bo letos se posebno slovesna in bogata, saj se bo odvijala na teritoriju na obeh straneh meje, na katerem živi več kot pol milijona ljudi. Prvič bo segla tudi na Goriško ter se bo tako ne le ozemeljsko, temveč tudi vsebinsko obogatila. Posamezne odprte meje med občinami bodo potekale v znamenju prija-

teljskih vezi in tudi v znamenju turističnih, kulturnih, sportnih, gostinskih in drugih pobud, ki bogatijo življenje ljudi ob meji.

Pri Odprtih mejah 2000 bo sodelovalo skupno 13 občin: osem iz Italije (občine Trst, Repentabor, Zgonik, Devin-Nabrežina, Dolina, Milje, Doberdob in Sovodnje) in pet iz Slovenije (Koper, Sežana, Hrpolje-Kozina, Komen in Miren-Kostanjevica). Slovesno odprtje bov petek, 31. marca ob 18.30 v avditoriju Muzeja Revoltella ob prisotnosti predstavnikov oblasti, županov, odbornikov in občinskih svetovalec.

Prva odprta meja pa bo 8. aprila in bo potekala preko mejnega prehoda Cere med miljsko in koprsko občino.

V dolinskem občinskem svetu o primeru Haider

Primer Haider je v ponedeljek odmeval v dvorani dolinskega občinskega sveta. Nanj je opozoril svetovalec stranke Slovenske skupnosti Sergij Mahnič, ki je v uvodnem delu občinske seje izrazil zaskrbljenost nad nastankom modro-crne vladne koalicije v Avstriji. »Kot pripadniki slovenske manjšine v Italiji smo upravičeno zaskrbljeni, saj bi nas taka politika najraje izbrisala z zemeljske oble,« je poudaril ter se nato osredotočil na krajevno stvarnost. »Na žalost ugotavljam, da sedijo v našem občinskem svetu tudi pripadniki političnih strank, ki se proglasajo za demokratične, na drugi strani pa zagovarjajo in podpirajo delovanje skrajno desničarske Haiderjeve stranke in samega Jörga Haiderja,« je dejal in se nato začudil nad stališčem gibanja Julijska fronta, ki poudarja po eni strani »svojo demokratičnost in se širokousti s pluralizmom, po drugi pa, kot beremo iz krajevnega časopisa, odobrava in brani Haiderjevo skrajno desničarsko politiko, za katero dobro vemo, kam lahko privede.« Zato je vprašal predstavnika stranke, kako lahko prenaša tako dihotomijo: se strinja ali se ogradi od stališč vodstva svoje stranke?

Na Mahničev poseg je ostro odgovoril načelnik skupine Kartela svobosčin Giorgio Cesa. Dejal je, da ni razumel, kaj je hotel Mahnič reci, poudaril pa je, da je na res nevreden način združil njegovo stranko z antisemitizmom. »Ce boste potrdili te obtožbe, tvegate prijavo sodišču zaradi žalitve,« je zagrozil Cesa, ki je nato zahteval, naj Mahnič umakne svoj poseg, ali pa naj mu predloži besedilo, seveda, da bi ga nato lahko tožil.

V razpravo o tem vprašanju je posegel svetovalec Kartela svobosčin Franco Majcen, ki je spet povlekel na dan vprašanje dvojezičnih osebnih izkaznic. Po njegovem mnenju je zanj diskriminatorno, ker ne more prejeti izključno italijanske izkaznice, pa čeprav živi v Italiji.

Odgovoril mu je Mahnič. Zelo umirjeno ga je spomnil, da veljavni zakoni in veljavne norme predvidevajo v dolinski občini dvojezične osebne izkaznice. »Ko bo prišlo do spremembe sedanjih norm in bodo nove norme dopuščale izdajanje samo italijanskih izkaznic, bo lahko vsak vaščan zahteval italijansko izkaznico. A pred tem se morajo najprej spremeniti obstoječe norme,« je pojasnil Sergij Mahnič.

ŠOLSTVO / USPEH EKSPERIMENTALNEGA DELA

Dolinski vrtec v Bologni

Sodeloval bo na mednarodnem mladinskem knjižnem sejmu

Slovenski dolinski vrtec bo danes sodeloval na svetovno znanem Mednarodnem knjižnem sejmu za mladino v Bologni. Vzgojiteljici Nadja Debenjak in Ester Derganc bosta udeležencem prikazali eksperimentalne dejavnosti, ki so jih v zadnjih letih izvedli v vrtcu.

Ob letosnjem bolonjskem knjižnem sejmu za mladino je ministrstvo za solstvo organiziralo vsedržavni dan otroških vrtcev. Ze prej je povabilo vrtce iz vseh krajev Italije naj sodelujejo z raznimi eksperimentalnimi načrti. Dolinski vrtec je poslal dokumentacijo o lastnem delovanju in ministrstvo ga je izbralo za sodelovanje na knjižnem sejmu, kar je vsekakor velik uspeh, ce pomislimo, da bo v Bologni sodelovalo skupno le deset vrtcev iz vse Italije.

Slovenski vrtec bo razstavil dokumentacijo o lastnih načrtih in eksperimentiranju, ki jih je izvedel v okviru dveh vsedržavnih načrtov: Ascanio in Alice.

Načrt Ascanio so v vrtcu udeleženi v štiriletnju 1994-97, ko so se lotili raziskovanja in delovanja na temo Jaz in drugi. Slo je za načrt o povezavi vrtca z okoljem in povezovanjem okolja z vrtcem. Sledil je načrt Alice, ki predvideva eksperimentiranje na družbenem okolju, vedno v luči povezovanja s svojo teritorialno stvarnostjo. Vzgojiteljici Debenjakova in Derganceva bodo med udeležbo na bolonjskem sejmu vodili laboratorij na temo Jaz in drugi, v okviru katerega bosta seznanili udeležence o izkusnji dolinskega vrtca in o rezultatih raziskovalnega načrta.

POLOŽITEV VENCA PRED OBELEŽJE

Spomin na žrtve iz Ul. D'Azeglio



Včeraj je bila v Ul. d'Azeglio karatka spominska svečanost. Predstavniki VZPI-ANPI, Vsedržavnega združenja deportirancev v nacistična taborišča ANED in Političnih preganjencev ANPIA ter sindikalne organizacije CGIL s svojim praporom so se zbrali pred garažo, v kateri so med vojno imele svojo postojansko nemško vojaške sile, ki so se prav takrat pripravljale na nov napad na partizanske enote na Goriškem.

Stirje mladi antifasisti, člani enot, ki so se borile proti nacifasizmu, in sicer:

Giorgio De Rosa, Sergio Cebroni, Livio Stocchi in Remigio Visini so 28. marca pred 55 leti pripravljali napad na ta vojaška vozila. Nacifasisti so jih pri delu zasacili, jih najprej mučili in nato na tem mestu obesili. Po vojni so bili stirje mladi gapisti odlikovani s srebrnim odličjem za svojo hrabrost. Tudi tokrat so se predstavniki borbevskih in naprednih strank spomnili z enominutnim molkom njihove žrtve in na ploščo, ki stoji pred vhodom v garažo, obesili lorvorjev venec.

Neva Lukes

ČRNA KRONIKA / ZDAJ JE PRIPT

Mlad Tržačan izvedel rop pod pretvezo odškodnine

Trzaski policisti so priprli 21-letnega Tržacana Andrea D'Oronzo, stanujočega v Stari istrski ulici 116, pod obtožbo ropanja. Kaze namreč, da je mladenic minulo nedeljo okrog 18. ure na trgu pred glavno trzasko bolnišnico napadel nekega svojega sovrstnika po imenu Andrea B., čes da je povzročil škodo nekemu njegovemu sorodniku v prometni nesreči. D'Oronzo je z nožem v roki mladenica prisilil, da mu je izročil vse, kar je imel pri sebi »v znak odškodnine«. Tako ga je »olajšal« za prenosni telefon ter 10 tisoč lir v gotovini. Policisti so prisli D'Oronzo na sled na osnovi opisa, ki jim ga je posredoval napadenec. Sicer pa je D'Oronzo stari znanec policije.

Neuravnovečenec udrihal po mimoidočih s pasom

Trzaski občinski redarji so včeraj nekaj po 12. uri aretirali na Trgu Piave v Trstu 32-letnega Giuseppa Bagorda, stanujočega v Ul. Pasteur 32, pod obtožbo upiranja javnim osebam ter prizadetja telesnih poškodb temistim. Moski je namreč s pasom v roki že na bližnji Ul. Battisti začel udrihati po mimoidočih. Ko so ga redarji hoteli ustaviti, pa se je s pasom spravil se nanje.

Izgredi ob koncu nogometne tekme

Ob koncu pedsinočnje nogometne tekme Triestina-Rimini je v stadionu Nereo Rocco in izven njega prišlo do raznih izgredov, v katerih se je več oseb lažje ranilo. Tako so trije agentje politične policije DIGOS utrpeli telesne poškodbe, ki zahtevajo tri dni zdravljenja, trije prenapeti navijaci pa telesne poškodbe, za katere se bodo morali zdraviti šest dni. Nekateri prenapeteži so se spravili tudi na enega izmed igralcev Triestine, vendar so se omejili na psolve.

NOVICE

Razstavi v muzeju Diega de Henriqueza

V občinskem vojaškem muzeju za mir Diego de Henriquez v Ul. Revoltella 37 sta se naprej na ogled dve zanimivi razstavi, ki sta odprti ob torkih, četrtkih in petkih od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredah pa od 9. do 16. ure. Prva prikazuje predmete, vojaška oblačila, razne modele, dokumente in razglednice iz časov med obema vojnama, druga pa ima naslov »Ladje Diega de Henriqueza« in prikazuje del »pomorske« zapuščine tragično preminulega zbiratelja vojaških predmetov, ki pa ga je stalno vodila želja po miru. Razstavi sta vključeni tudi v takoiimenovan didaktični tok mestnih muzejev in torej na razpolago za obiske sol, ki se lahko prijaviijo za morebitne skupinske ogleda na stevilkah 040/366969 in 040/630443, in sicer ob ponedeljkih od 9. do 13. ure ter ob sredah od 13. do 17. ure. Ogled je brezplačen. Za dodatne informacije tel. 040/948430 (fax 040/944390).

Ranjenka v prometni nesreči na cesti za Opčine

Včeraj je ob 15.20 prišlo do slikovite prometne nesreče na državni cesti št. 58 za Opčine, in sicer v bližini doma Le beatitudini. Ford, ki je vozil v smeri proti Trstu, je verjetno zaradi sploškega cestnišča zaneslo, tako da se je zakotalil. Voznik avtomobila se ni poškodoval, potnica v njem pa se je ranila. Roka ji je ostala uklesčena v skrotovici pločevini, tako da so morali poseci gasilci s hidravličnimi klešči. Ranjenko B.C. so sprejeli v katarinarsko bolnišnico s prognozo 30 dni zdravljenja, potem pa so jo preselili v glavno bolnišnico. Izvide o nesreči so opravili občinski redarji.

ZGODOVINA / DAN VSTAJE 25. APRILA

DSI / PONEDELJKOV VEČER

Odbor že pripravlja svečanost v Rižarni

Poleg D'Alema govornika Illy in Pangerc

Odbor za obrambo vrednot odporniškega gibanja je v glavnih obrisih pripravil program tradicionalne spominske svečanosti 25. aprila v Rižarni. Glavni govornik bo, kot napovedano, ministriški predsednik Massimo D'Alema, pred njim pa bosta na kratko spregovorila tržaški zupan Riccardo Illy in (v slovenscini) dolinski zupan Boris Pangerc. Kulturni program bosta oblikovala (zadeva sicer se ni dokončna) Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomazič in zbor devinskega Zavoda združenega sveta.

Na včerajšnji seji odbora, ki jo je vodil tržaški podzupan Roberto Damiani, je tekla beseda tudi o programu tržaškega obiska predsednika vlade. Kot je povedal Damiani bo o programu D'Alemovega obiska odločalo predsedstvo vlade; vse kaže, da bo premier 25. aprila obiskal tudi fojbo pri Bazovici in spomenik v furlanskem kraju Go-

nars, kjer so v tamkajšnjem fašističnem taborišču trpeli in umirali v glavnem Slovenci. Glavna tema obiska bo vsekakor Rižarna.

Da bi moral predsednik vlade obiskati tudi obeležje, ki spominja na 20-letno fašistično preganjanje tržaskih in primorskih Slovencev, so bili mnenja dolinski zupan Pangerc, zastopnik CGIL Renato Kneipp in predstavnik združenj borcev in deportirancev Ferdinand Zidar. Izrecno so omenili spomenik na gmajni pri Bazovici, kjer so fašisti ustrelili obsojence na prvem tržaskem procesu. V razpravi se je med drugim oglasila tudi predsednica Deželnega instituta za odporniško gibanje Annamaria Vinci, ki je napovedan D'Alemov poklon žrtvam Gonarsa ocenila kot korak naprej na poti priznanja zločinov fašistične Italije. Damiani se je vsekakor obvezal, da bo predlog Pangerc, Kneippa in Zidarja iz-

nesel pristojnim v Rimu.

Drugi del seje je bil namenjen aferi poimenovanja miljskega trga po Nicoloju Gianiju, alpincu, ki je v nekaterih spisih in člankih zagovarjal izrazito protizidovska stališča. Miljski zupan Roberto Di-piazza je zagovarjal znano stališče, da Občina ni vedla za Gianijeve protisemitske izpade in napovedal, da bo občinski odbor v kratkem preklical sklep o poimenovanju trga. To naj bi se zgodilo pred občinsko sejo 10. aprila, na kateri bi morali svetovalci vzeti na znanje preklic spornega poimenovanja. Za preklic »Trga Gianija« se odločno zavzema miljska opozicija leve sredine, ki je v zvezi s tem tudi obiskala prefekta, kar je precej razburilo Dipiazza. Za kroniko naj dodamo, da se je seje odbora za obrambo vrednot demokracije in odporniškega gibanja udeležil tudi predsednik Pokrajine Renzo Codarin.

Srečanje z bivšim županom Sarajeva

Sedanji generalni konzul BiH v Milanu Kraševljaković govoril o BiH včeraj in danes

V ponedeljek, 27. marca, je bil gost tradicionalnega tedenskega večera Društva slovenskih izobražencev dr. Muhamed Kreševljaković, generalni konzul Republike Bosne in Hercegovine v Milanu in zupan Sarajeva v najhujšem obdobju bosanske vojne.

Po krajšem uvodnem pozdravu predsednika DSI Sergija Pahorja je gosta predstavil Zorko Pelikan, predstavnik Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, sicer pa bivši slovenski konzul v Trstu. Dr. Muhamed Kreševljaković je Sarajevčan, bivši profesor zgodovine in uslužbenec nekdanjega Republiškega zavoda za varstvo naravne in kul-



turne dediščine v BiH. Po demokratičnih volitvah leta 1990 je postal zupan Sarajeva in je bosanskemu glavnemu mestu naceloval v najhujših letih vojne. Ze nekaj let je generalni konzul BiH v Milanu.

Po mnenju dr. Kreševljakovića ne moremo razmišljati o Bosni in Hercegovini danes, če ne poznamo prej zgodovine te dežele. Bosna ni neka izmisljena tvorba, ampak je v bistvu tisočletna realnost, saj je bila samostojna kraljevina s svojimi vladarji, običaji, kulturo, zakoni idr., svojo avtonomijo pa je ohranila tudi v sklopu turškega imperija. Kljub temu ji specifične niso hoteli priznati ne Srbi ne Hrvati, ki so si skušali Bosno priključiti oz. si jo razdeliti.

Predavatelj je spregovoril tudi o vzrokih za razpad Jugoslavije, katere vidi v pomanjkanju demokracije v takratni jugoslovanski federaciji. To pomanjkanje demokracije je dalo moč nacio-

nalističnim gibanjem, ki so hotela Bosno razdeliti, a v tem niso uspela. Razvoj demokracije pa je eno od vprašanj, ki so ključnega pomena za prihodnost BiH. Prav tako pomembno vprašanje prihodnosti je reintegracija. Dr. Kreševljaković je bil kritičen do mednarodne skupnosti in do daytonskega sporazuma, ki si po njegovem mnenju po eni strani prizadeva za ohranitev celovitosti BiH, po drugi strani pa vsiljuje njeno delitev. Skusa se vsiliti model enonacionalne države, za uspeh tega načrta, je dejal se ugledni gost, pa ni možnosti. Se drug velik problem predstavljajo begunci oz. razseljene osebe tako zunaj kot znotraj meja bosansko-hercegove države. Velik del teh ljudi se se ni vrnil v svoje domače kraje. Prav tako bo treba dati ljudem možnost, da se zavedajo svoje enakovrednosti z drugimi. (iz)

NOVICE

Danes predstavijo 1. prodajno razstavo rabljenih plovil

Marina San Giusto in Navtični servisni center bosta priredila od 28. aprila do 7. maja letos 1. prodajno razstavo rabljenih plovil, in sicer pri sami Marini San Giusto, ki ima svoj sedež na Pomolu Venezia 1 v Trstu. Prireditve se bo odvijala pod pokroviteljstvom tržaškega pokrajinskega navtičnega združenja, na njej pa bo mogoče prodajati oz. kupiti rabljena turistična plovila pa tudi raznovrstno navtično opremo. Pobudo bodo predstavili danes z začetkom ob 11. uri na sedežu Marine San Giusto.

Predavanje o rojstvu moderne gverile v Španiji leta 1808

Danes, z začetkom ob 17. uri, bo v učilnici A Oddelka za zgodovino tržaške univerze v Ul. Economu 4 v Trstu predavanje na temo: »Spanija 1808: rojstvo moderne gverile. Ljudski protagonizem med reakcijo in liberalizmom«. Predaval bo dr. Vittorio Scotti Douglas, urednik revije Spagna contemporanea. Predavanje prireja stolica za zgodovino Spanije tržaške univerze.

Dnevnik Glas Istre se predstavlja tržaški publiki

Na sedežu Generalnega konzulata Republike Hrvatske v Trstu, Goldonijev trg 9, 3. nadstropje, bo jutri (30. t.m.) z začetkom ob 19. uri kulturno-zabavni večer na temo: »Dnevnik Glas Istre in njegovi ustvarjalci«. Na večeru bodo sodelovali vodilni uredniki tega istrskega dnevnika, ki se bodo predstavili tudi z umetniško fotografijo, slikarstvom, karikaturjo, glasbo in poezijo. Spored bo povezoval casnikar in pisatelj Daniel Nacinović.

Srečanje z rovinjskim Centrom za zgodovinske raziskave IU

V konferenčni dvorani podjetniškega krožka zavarovalnice Generali na Trgu Duca degli Abruzzi 1 v Trstu bo jutri (30. t.m.) z začetkom ob 18. uri kulturno srečanje na temo: »Tri desetletja delovanja Centra za zgodovinske raziskave Italijanske unije iz Rovinja«. Večer prireja Italijanska unija z Reke in Ljudska univerza iz Trsta. Na njem bo najprej spregovoril ravnatelj centra Giovanni Radossi o zgodovini te osrednje kulturne ustanove italijanske manjšine. Za njim pa bosta Marino Budicin in Egidio Ivetić predstavila svoje najnovejše publikacije. Ob koncu srečanja bodo predstavili tudi zadnje stevilko (23-24) stiriinajst dnevnika La Ricerca.

Knjiga o dvanajstih eksotičnih drevesih v Miramarskem parku

Na sedežu Nadzorništvaja za spomeniško varstvo na Trgu Libertà 7 v Trstu bodo jutri (30. t.m.) z začetkom ob 11. uri predstavili knjigo »Nel parco di Miramare dodici alberi esotici ritratti da Bruno Chersicla«. Kot pove naslov, gre za upodobitve 12 eksotičnih dreves iz Miramarskega parka izpod čopca slikarja Bruna Chersicle, ki je ta čas znan tudi kot avtor rekordnega grafita na Trgu Zedinjenja Italije v Trstu. Knjigo je izdalo Nadzorništvaja za spomeniško varstvo iz Trsta v okviru 2. tedna kulture, ki ga obhajamo v dneh od 27. marca do 2. aprila.

SREBRNO PRIZNANJE

Še en uspeh male harfistke

Sedemletna Tadeja Kralj je nastopila v prvi A kategoriji otrok do 11. leta

Harfistka Tadeja Kralj se je spet postavila v ospredje z navdušujočim tekmovalnim uspehom. Se ne osemletna glasbenica je že izkazala svoj talent, ko je 18. februarja letos osvojila zlato priznanje na regijski selekciji v Kopru, kjer se je s kakovostnim nastopom uvrstila v finale 29. tekmovanja mladih glasbenikov R. Slovenije.

Tadeja se je tako soocala z najboljšimi udeleženci njene tekmovalne kategorije, ki so nastopili v orgelski dvorani Glasbene sole v Velenju od 24. do 26. marca. Tržaska harfistka je bila edina predstavnica zamejskih glasbenih sol in tudi najmlajša izvajalka v finalu. Nastopila je v prvi kategoriji, ki združuje tekmovalce do 11. leta in je predstavila program, s katerim je že zmagala na koprskem predtekmovanju. Igrala je McDonaldovo Koncertno etido, Grossijevo Etido in Menkenovo skladbo »Lepotica in zver«.

Dobra izvedba treh skladb je prepricala komisijo uglednih glasbenic, ki je dodelila mali Tadeji 93 točk, kar pomeni, da je harfistka prejela drugo absolutno nagrado v njeni kategoriji ter srebrno priznanje. Komisijo so sestavljale tri priznane harfistke, in sicer Mojca Zlobko, Patrizia Tassini (zunanji član iz videmskega konservatorija) ter Nicoletta Sancin.

Tadeja studira keltsko harfo s prof. Tatiano Donis na GM v Trstu in se je kljub mladosti že večkrat učinkovito predstavila kot zelo obetavna glasbenica. Skozi razna tekmovanja in nastope je pokazala nezamisljive sposobnosti; če jo bo vztrajno delo v bodoče pripeljalo do pomembnega priznanja na koncertnih odrih, bomo lahko z navdušenjem pozdravili uspehe zamejske izvajalke, ki bo prispevala k ovrednotitve tega manj priljubljenega glasbila. **ROP**



TISKOVNA KONFERENCA

ACLI predstavilo svoje deželno vodstvo

Franco Codega potrjen za deželnega predsednika, novi pokrajinski predsednik je Stefano Decolle

Promocija profesionalnega usposabljanja oz. izobraževanja, ovrednotenje vloge žensk v socialnem, političnem in delovnem svetu, ojačanje socialne države, priazdevnost za mednarodno sodelovanje in za sprejemanje pribež-

vecinski sistem, zahteva po preureditvi normativov, kar zadeva poklicno izobraževanje, uresničitev t.i. pravnih družinskih svetovalnic, deželni zakon za priseljence, ojačitev organizacije.



nikov, glede na globalni gospodarski razvoj v spoštovanju narave in okolja. In se zavzetost za reformo deželnega volilnega zakona, s katero bi v deželi FJK obveljal

To so pglavilni cilji, ki si jih je zadalo združenje ACLI za prihodnja štiri leta, in o katerih je bil govor včeraj ob priliki predstavitve novega deželnega vodstva ACLI, ki ga je v prejšnjih dneh izvolil deželni svet organizacije. O novem predsedstvu je spregovoril dose-danji deželni predsednik Franco Codega (na sliki), kateremu so potrdili to funkcijo. Deželno vodstvo so, tudi v luci novega programa, povsem prenovili. Novi pokrajinski predsedniki so Stefano Decolle za Trst, Franco Blasini za Videm, ki je tudi deželni podpredsednik, Silvio Razza za goriško pokrajino in

Giorgio Zanin za Porde-non. V novem predsedstvu je tudi blagajnik in tajnik Mario Paron.

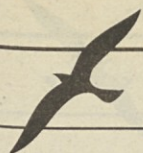
Na predstavitveni ti-skovni konferenci je prisla do izraza tudi razvejanost gibanja, ki je

enotno, misel je sla tudi na sveto leto in na kongres, ki bo v prihodnje v Bruslju. Slednji je po besedah Codege zelo pomemben, saj »mora nase delo zadobiti evropske razsežnosti«. (ag)

Danes snemanje Tv oddaje Med dvema ognjema

Danes bo snemanje tretje oddaje TV kviza Med dvema ognjema, pri katerem bodo sodelovale ekipe Državnega pedagoškega liceja Simona Gregorčiča iz Gorice, Oddelek za zunanjo trgovino Zige Zoisa prov tako iz Gorice in Jezikovne smeri Državnega znanstvenega liceja Fanceta Preserna iz Trsta.

Snemanje bo potekalo v avditoriju solskega središča v Gorici, zacelo pa se bo ob 16.30. Dijaki in sodelujoči naj se zberejo vsaj pol ure pred začetkom snemanja. Vabljeni so poleg dijakov, profesorjev, staršev, prijateljev in čim bolj zagnanih navijačev tudi vsi tisti, ki bi radi videli, kako poteka snemanje televizijske oddaje. Vsi prisotni bodo obenem lahko glasovali pri preizkusnji Pokazi kaj znas, tako da bodo oddali svojo preferenco in s tem pripomogli k zmagi ene od treh skupin. Za glasbeno točko pa tudi za prijetno poučevanje bo poskrbela skupina Plexiglas.



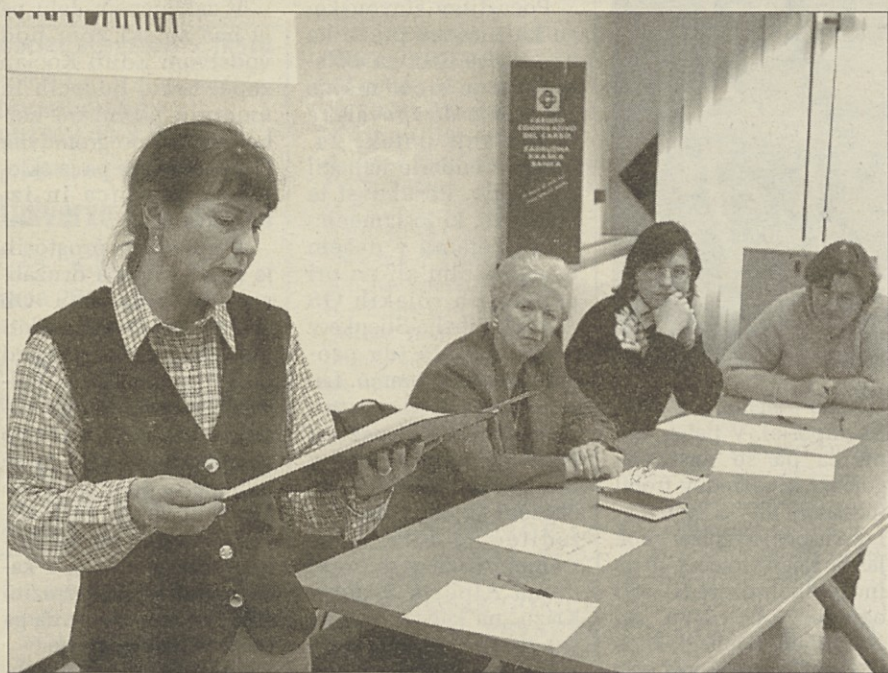
ŠOLSTVO / 40. OBČNI ZBOR SINDIKATA SLOVENSKE ŠOLE

Peščica šolnikov za kup šolskih problemov

Usluge sindikata koristilo v manj kot enem letu 289 ljudi

»Skoda, da nas ni nekoliko več, vsaj v znak spoštovanja do tistih, ki delajo v sindikatu.« Tako je predsedujoča Kostanca Filipović uvedla včerajšnji občni zbor Sindikata slovenske šole. V dvorani Zadruga ne kraske banke na Opcinah se je jubilejne 40 skupščine stanovskih šolnikov udeležilo vsega 21 ljudi: dve didaktični ravnateljici, trije ravnatelji, 16 učiteljev ter profesorjev nizjih in visjih srednjih sol. Po predvidenih poročilih so se prisotni vprašali, zakaj tako skromna udeležba. Nekaj so k njej prispevale številne popoldanske obveznosti, ki zadržujejo mnoge solnike v popoldanskih urah, bilo pa je slišati tudi mnenje, da so se nekateri pritoževali, ker je občni zbor potekal popoldne. Ko bi bil dopoldne, ko bi »izgubili« nekaj učnih ur, bi bilo morda drugače... In vendar bi morali tisti solniki vedeti, da je bilo vodstvo Sindikata slovenske šole prisiljeno sklicati skupščino popoldne, ker šolske oblasti sindikata se vedno ne priznavajo in mu zato ni dopuščeno opravljati skupščine med delovnim časom. Morali bi tudi vedeti, da opravlja vodstvo sindikata svoje delo prostovoljno v lastnem prostem času.

Kljub hudim težavam, ki izvirajo iz nepriznane statusa je bil urad Sindikata slovenske šole vse leto na razpolago članom dvakrat tedensko. Dejstvo, da se je od lanskega aprila zglasilo



v uradu kar 289 članov in solnikov nasploh, prica, da je delo sindikata vendarle potrebno in tudi upoštevano. Nadaljni dokaz o tem je tečaj, ki ga je sindikat izvedel za pripravo na redni natečaj: udeležilo se ga je več kot 50 solnikov.

Tajnica Vesna Danieli je ob teh številkah nanižala cel kup problemov, s katerimi se je ukvarjalo vodstvo sindikata. V prvi vrsti je omenila prizadevanja sindikata za izboljšanje določil zakonskega predloga o zaščiti slovenske manjšine v Italiji ter točko za točko razčlenila zahteve slovenske šole, tako kot so bile pred poldrugim letom že predstavljene v spomeniki italijanskemu ministru za solstvo Luigi Berlinguerju.

Med zelo akutnimi aktualnimi vprašanji je Danielijeva izpostavila pro-

blem strokovnega izobraževanja v maternem jeziku. Izobraževanje bodočih učiteljev na trzaski univerzi poteka se vedno izključno v italijanski, ker dezela, trzaska in ljubljanska univerza niso se podpisale konvencije, ki bi omogočala izobraževanje v jeziku, v katerem poteka didaktično delo v razredu. O tem vprašanju je spregovoril tudi Pino Rudež, predstavnik deželnega skrbništva, ki je menil, da deželna uprava in trzaska univerza ne kazeta velikega zanimanja za konvencijo z ljubljansko univerzo. Zato so tudi pogajanja tako rekoč na mrtvem tiru.

Po blagajniškem poročilu Barbare Lapornik, poročila nadzornega odbora (Iva Bone) in radosi (Milena Padovan) je Tomaz Simčič poročal o delovanju Deželne solske ko-

misije. Svoj poseg je sklenil z grenko ugotovitvijo: delo komisije je močno hromilo problem nesklepnosti. Zadnje tri seje so bile nesklepne, a ne po krivdi izvoljenih solnikov.

Med razpravo je več solnikov poudarilo, da bi morali slovenski solniki bolj glasno nastopati: tako kar se tiče zakonskega predloga o globalni zaščiti, kot tudi drugih vprašanj, ki zadevajo slovensko solo. Doslej naj bi bili solniki preveč mlacni. Dobro bi zato bilo, da bi se predramili in se končno oglasili ter pokazali, da so navelicani in da bi bilo treba slovensko solo uveljaviti. Tako naj bi tudi učvrstili občutek pripadnosti slovenski soli, ki ga - z izjemo prisotnih - ni bilo zapaziti na včerajšnjem 40. rednem občnem zboru Sindikata slovenske šole.

GLEDALIŠČE MIELA / OD 5. APRILA DO 17. MAJA

Letos »slastna« prepletanja

Včeraj predstavili program 4. izvedbe

Ce ste za sodobno gledališko kuhinjo, potem se v Trstu lahko obrnete samo na mali, vendar nadvse inovativni teater Miela. V njem bodo od 5. aprila do 17. maja ponujali poseben menu, ki sodi v okvir četrte izvedbe Gledaliških prepletov (Teatralmente intrecci). Kot so povedali na včerajšnji novinarski konferenci v reprezentativni dvorani bančnega zavoda CRT, Sklad CRTrieste je namreč sponzor pobude, prinaša tokratna prireditev v organizaciji zadruge Bonawentura-gledališča Miela nekaj novosti. Prepletanja je namreč se več kot v prejšnjih letih, ob jezikovnih - predvidene so predstave v italijanski s pridahom južnasknega naglasa, v angleščini in slovenscini - tudi izrazne, ker je ob besedi tokrat izrecen poudarek na gibu oz. ple-



Željko Hrs

su. Sklicevanje na kuhinjo tudi prihaja iz vrst organizatorjev, ki so celotno ponudbo zasnovali kot slasten jedilnik s posameznimi jedmi in prilogami. Dodatno »uživasko« noto so organizatorji pridali s posebno ureditvijo dvorane,



v kateri bodo namesto sedežev namestili kar zimmice. Pa naj se kdo rece, da v gledališču ni prijetno, po predstavah pa bodo gledalcem ponudili se resnično pijaco in jedaco.

Oblikovalci programa, na novinarski konferenci sta spregovorili umetniški vodja gledališča Miela Rosella Pisciotta in koordinatorka gledališkega programa, igralka Barbara Della Polla, pa se niso niti tokrat izneverili osnovnemu vodilu, ki je prikazovanje »malih« - zaradi prostorskih in denarnih omejitev - primerkov sodobnega umetniškega snovanja. Med konstantami delovanja zadruge Bonawentura-gledališča Miela je tudi povezovalno dogajanje v mestu in sodelovanje z drugimi gledališči, letos se bo to odrazilo tudi s posebno ponudbo, ki je bodo delezni abonenti Slovenskega stalnega gledališča, Stalnega gledališča FJK in gledališča La Contrada, vsi bodo imeli namreč popust pri nakupu abonmaja za vse gledališke predstave.

Pri italijanskih gledaliških govorici so organizatorji tokrat posebno pozornost namenili izvajalcem iz južnih predelov, ki so na severu praviloma malokrat

na sporedu, zansko pa sodobni komediji-kabaretu. Med drugimi odrskimi umetnostmi je bolj zastopan sodoben ples, ki je v krajevnem merilu se vedno nekakšna pepelka, pa čeprav je na vsedravnih ravni v veliki rasti. Gledališka prepletanja so že v prejšnjih izdajah presla tudi italijansko-slovensko mejo, kot že lani bo tudi letos gost Slovensko mladinsko gledališče iz Ljubljane, ki bo predstavilo svojo najnovejšo postavitev Hiso Bernarde Alba v režiji Matjaža Pograjca. O nastanku predstave je na včerajšnji novinarski konferenci spregovoril dramaturg Željko Hrs, ki je podčrtal, da gre za nekakšno dvojno branje, klasično pripoved po Lorci in na videz posneto doživljanje sedstih igralcev med šeststvenno »konfinkacijo« v Prekmurju. Hrs je zelo pozitivno ocenil »vzpostavljane mostu med slovenskim in italijanskim teatrom«, kar omogočajo Gledališki prepleti (SSG pa te posredniške vloge po njegovem ni znalo izvesti). Vsaj omeniti je treba, da na jedilnik sodijo se koncerti združenja Globogas, dve razstavi in predstava Barbare Della Polla. **bip**

MULTIKULTURNOST

Odbor Turinetti prireja niz raznovrstnih srečanj

Na soli »de Morigurio« se nadaljuje niz srečanj namenjen večkulturnosti, prenikkulturnosti in interkulturnosti. Organizator srečanj je neprofitna organizacija Odbor za solo in ustavo Bruna Turinetti, ki je informacijski-formativni cikel namenil predvsem vsem, ki delujejo na področju volontariata, solnikom, družinam in studentom, udeležujejo pa se ga tudi vsi zainteresirani za posamezne teme. Namen niza je na začetnem srečanju, ki je bilo v ponedeljek, 20. marca, opisala Silvana Monti, nakar je o zgodovinskih okvirih pojma imigracije govoril Luigi Lombardi Satriani, o predstavi drugega, drugačnega pa je predaval Marino Niola. Drugo srečanje je bilo nastavljeno kot besedno-glasbeno: v petek, 24. marca je Alberto Chicayaban na vzpru latinskoameriske glasbe v teoriji in praksi prikazal, kako prihod doseljenec spremeni tudi glasbo določenega kraja.

Drugi tedenski krog srečanj se je začel včeraj, ko je Tullio Seppilli govoril o pravici do zdravja in spoštovanju raznih različnosti v okviru socio-zdravstvene službe. Tokratni tedenski niz bo v petek, 31. marca zaokrožila filmska predstava, udeleženci ciklusa srečanj si bodo namreč lahko v kinodvorani Alcione ogledali nadvse zanimiv in duhovit film East is east, ki obravnava predsodke do priseljencev v Veliki Britaniji in njihovo življenje, bolj ali manj v sozvočju z matično oz. novo domovino. Nekoliko neobčajno bo tudi naslednje srečanje, ki bo v sredo, 5. aprila, in sicer ponovno v prostorih sole »de Morigurio«: govor bo o sprejemu priseljencev v Trstu, o tem pa bodo spregovorili predstavniki javnih ustanov kot tudi raznih organizacij, ki slonijo na prostovoljnem delu.

STROKOVNI MEDNARODNI POSVET

Posodabljanje arhivov

Razpravljali so predvsem o novih informativnih sistemih



Arhivi in smotrna uporaba sodobne tehnologije: to je bila ena osnovnih tem razprave na včerajšnjem 9. mednarodnem dnevu arhivov, ki so ga priredili v trzaski hotelu Savoia Excelsior (f. KROMA). Strokovni posvet so priredili Mednarodni institut za arhivistične vede iz Maribora, Centralni urad za arhivistiko ministrstva za kulturne dobrine in dejavnosti in Državni arhiv iz Trsta, v vlogi gostitelja pa je nastopila trzaska

občina. Kot je v imenu enega od prirediteljev podčrtal Peter Pavel Klasinc iz Maribora, ki je bil tudi med predavatelji, se današnji arhivi vse bolj sodobno opremljajo, tako premagujejo zemljepisno oddaljenost in se povezujejo v informacijsko mrežo. Ob prvi temi, se pravi o vnašanju sodobnih informativnih sistemov tudi v male arhive, so na včerajšnjem simpoziju razpravljali tudi o vlogi knjižnic v okviru arhivov.

NOVICE

Seminar o interkulturnosti

Trzasko kulturno združenje Multietnica bo priredilo 1. in 2. aprila v konferenčni dvorani hotela Savoia Excelsior v Trstu seminar na temo: »Interkulturnost: novi kulturi naproti«. Pri pobudi bosta sodelovala deželni zavod za migracijo ERM in deželna organizacija združenja katoliških delavcev ACLI, predstavili pa jo bodo jutri (30. t.m.) ob 11.30 v istem hotelu Savoia-Excelsior.

Predstava »Le chiavi di Melara«

V mladinskem centru v Ul. Colautti 3 v Trstu bo skupina El sotto banco uprizorila jutri (30. t.m.) z začetkom ob 20.30 gledališko predstavo »Le chiavi di Melara«.

Občina Trst bo zaposlila 4 računalniške programerje

Občina Trst je razpisala javni natečaj za sprejem v službo 4 računalniških programerjev 7. nivoja. V postev pridejo izključno univerzitetni diplomiranci, in sicer iz matematike, fizike, informatike, elektronskega inženirstva, informatike, inženirstva, telekomunikacijskega inženirstva, upravnega inženirstva ali iz statistike. Zainteresirani morajo vložiti pisno prošnjo na Obcino, in sicer najpozneje do 16. ure 26. aprila. Informacije nudita občinski urad za natecaje, Ul. Granatieri 2, 5. nads., tel. 040/6754312 ali 040/6754675, in občinski urad za stike z javnostjo, Trg Zedinjenja Italije 6, tel. 040/6754850. Razpis natečaja je na voljo na spletnem naslovu www.comune.trieste.it, v strnjeni obliki pa tudi v Uradnem listu st. 24 z dne 24. marca 2000.



ZBORNİK / PREDSTAVITEV

Slovenski študenti in univerza 1941-45

Danes v Tržaški knjigarni

Danes, 29. marca, ob 18.30, bo v Tržaški knjigarni v Trstu predstavitev zbornika Slovenski študenti in univerza 1941-1945. Zajetna knjiga je izšla ob 80-letnici delovanja univerze v Ljubljani (1919-1999). Publikacijo sta izdala in založila Univerza v Ljubljani in Zveza združenj borcev in udeležencev NOB Ljubljana. Tržaško predstavitev pa prireja Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu v sodelovanju z Zvezo vojnih invalidov in Združenjem aktivistov OG v Trstu.

Knjiga (467) strani govori o študentih, ki so pred vojno in v letih ob 1941 do 1945 obiskovali ljubljansko univerzo. Nekaj je gradiva, ki nazorno prica o članih studentskega gibanja v Trstu in Gorici v predvojni letih. Publikacijo je uredil odbor v sestavi: Ferdo Gestrin, Ana Benedetič, Janko Heberle, Vlasto Kopac, Ivan Kriznar, Niko Lukež, Bogdan Osolnik, Milan Osredkar, Janez Stanovnik.

Ana Benedetič je zbrala dokumentarno gradivo ter je pripisala besedilo k slikam. Besedila so prispevali še Jože Mencinger, Janez Stanovnik in uredniški odbor. Gradivo o Slovencih v Italiji so prispevali tudi Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Slovenski raziskovalni institut ter posamezniki.

mp

NASTOP V BABNI HIŠI

Ricmanjska godbena šola širi svoje vrste

Zaključna produkcija 26.5.



V Babni hiši v Ricmanjih je prejšnji teden potekal 2. notranji nastop gojencev glasbene šole Pihalnega orkestra Ricmanje. V četrtek, 23. marca je bil nastop namenjen razredom pihal, in sicer prečne flaute pod mentorstvom prof. Francesce Moretti, klarineta in saksofona (prof. Alessandra Falciano,

Giorgio Valenta in Tomaz Skamperle). V petek, 24. marca pa so nastopili gojenci iz razredov trobil (profesorji Flavio Sgubin in Luca Leone) ter tolkal (prof. Jasna Kos). Gojenci so se individualno predstavili ožjemu občinstvu in ocenjevalni komisiji, ki so jo sestavljali pedagogi šole in didaktični ravnatelj.

Pomen internih nastopov je sistematično preverjanje opravljenega dela mladih glasbenikov, zato so v pravilniku predvidena kar dva notranja nastopa v vsakem šolskem letu. Take predstave so obenem izredno pomembne zato, da se gojenci privadijo nastopati na odru in premagati vsakršno tremo. Gojenci višjih razredov so nastopili ob klavirski spremljavi Nede Sancin, ki že več let sodeluje z ricmanjsko glasbeno šolo.

Naj se omenimo, da bo potekala zaključna produkcija gojencev glasbene šole Pihalnega orkestra Ricmanje v petek, 26. maja v Občinskem gledališču F. Preseren v Boljuncu. Na tej prireditvi, ki je javna, nastopajo gojenci vseh razredov v različnih komornih skupinah in mladinski pihalni orkester, ki deluje v sklopu glasbene šole.

(M.M.)

PROSLAVA NA SREDNJI ŠOLI IGA GRUDNA

Prave kulture ni brez srčne kulture

Sodelovali tudi dijaki italijanske šole in komenske šole Antona Šibelje - Stjenke

Počastitev slovenskega kulturnega praznika na soli Iga Grudna v Nabrezini je sicer malce počasneje dozorevala, a je prejšnji petek, 24. marca, vendarle napočil čas zanjo. Posebnost te prireditve, ki jo izmenično prirejamo v našem ozemju okoli ali pa pri prijateljih rojakih OS Antona Šibelje-Stjenke v Komnu, je ta, da program sooblikujemo. Letos se je vključil v ta prizadevanja tudi razred prof. Depangherjeve z italijanske šole De Marchesetti iz Sesslana. Prireditve je bila v jutranjem času v dvorani doma Alberta Sirka v Križu, na katero smo se kar navezali, odkar smo glede večjih prireditvenih prostorov v naši občini takorekoč sirote.

Izhodišče prireditve je bilo nesporno dejstvo, da ni prave kulture brez srčne kulture; ta bi morala biti gibal današnjega sveta, zraven bi sodila ljubezen in mir. Tega se je zavedal Preseren mogoče bolj kot današnji svet, ki je kar močno skregan, egoističen in zamerljiv. Zato je naša prireditve temeljila prav na veselju, ljubezni in miru.

Pevski zbor komenske šole je pod vodstvom Andreje Rustja poustvaril nekaj pesmi, recitatorji niz pesmi na temo prijateljstva, italijanski vrstniki so nastopili z italijanskimi in slovenskimi pesmimi v prevodu profesorja Depangherja.

Grudnovci smo predstavili splet pesmi o ljubezni in misli o miru.

V zaključnem delu pa je naš solski zbor pod vodstvom Edith Kocjan zapel nekaj ljudskih in umetnih pesmi od najbolj lirskih do grogovite Planinske, vse pa je sklenila Zdravljica in izmenjava daril.

V spodnjih prostorih je sledila krajša družabnost ob prigrizku. Ob slovesu pa je bil podprt zelo pozitiven izsled takega geografsko in kulturno razčlenjenega sodelovanja med matično in manjšinsko šolo pa se italijansko šolo, s katero nas tudi vežejo že tradicionalne pobude kulturnega značaja. Kraj, v katerem delamo, je izrazito strateški in prav je, da ga cimbolj ovrednotimo.

Zahvala gre seveda tudi domu Alberta Sirka, ki nam je dal na voljo prostore, in pokrovitelji Občini Devin-Nabrezina.

Pripis: V pevskem poletu, ki nas je privzdigo-

val tudi naslednji dan, v soboto, smo se zjutraj zatekli do vasknega središča, kjer smo prestregli domačega zupnika gospoda Breclja, madostnega zlatotomasnika, ter mu ob pomembnem jubileju poklonili nekaj obcutenih pesmi. Na mnoga leta!

DK

V petek Flajbanove nagrade

Slovensko dobrodelno društvo bo tudi letos podelilo Flajbanove nagrade in študijske podpore, ki so namenjene slovenskim visokosolcem za akademsko leto 1999-2000. Podelitev bo v petek, 31. marca, ob 18. uri na sedežu društva v Ul. Mazzini 46 (prvo nadstropje) v Trstu.

PEVSKI ZBOR FR. VENTURINI OD DOMJA

Zborovsko srečanje v Zasavju

Koncert je bil v Domu kulturnega društva v Kisovcu



Pred dnevi so bili pevci zbora »Fran Venturini« od Domja v Zasavju, kjer je bilo srečanje prijateljskih pevskih zborov. Koncert, ki so ga organizirali v spomin ob peti obletnici smrti priznane opernega pevca Ladka Korosca, doma iz teh krajev, ki je bil velik prijatelj pevcev zbora »Loski Glas« in zbora od Domja ter ju je redno spremljal na njunih nastopih in bil tudi organizator in pobudnik koncertov in nastopov, je bil v Domu kulturnega društva v Kisovcu, v bližini Zagorja ob Savi.

Poleg zbora »Fran Venturini« sta na koncertu nastopila RPZ »Loski glas« Kisovec, ki ga vodi Alenka Flere Pavlic in Zenski pevski zbor Svoboda Vizmarje Brod, ki ga vodi Venceslav Zadravec. Gost večera je bil se priznani harmonikar Denis Novato, prvak v diatončni harmoniki.

Nastopajoči zbori so se predstavili vsak s petimi pesmimi. Domjanski zbor je pod vodstvom zborovodje Ivana Tavcarja zapel skladbe Vinka Vodopivca, Giannija Malate-

ste, Sergeja Žarova, Luke Kramolca in Hrabroslava Volarica in dobil prisrčen aplavz s strani številnega občinstva, med katerim sta bila župan in podžupan občine Zagorje ob Savi Matjaz Svagan in Jane Volk.

V imenu zbora od Domja je na večeru spregovoril pevec Emil Komar, ki je poudaril pomen sodelovanja obeh zborov, ki traja že 22 let s skupnimi nastopi to in onstran meje. »Nocojsnji nastop, ki potrjuje naše prijateljstvo, naj bo v spomin dragemu prijatelju Ladku Koroscu in potrdilo, da njegovo delo v korist taksnih medsebojnih srečanj ni bilo zaman.«

Pozdravil je tudi prav tako zvestega prijatelja in spremljevalca srečanj Leopolda Kreseta - Josta in prinesel tudi pozdrave predsednika KD Fran Venturini Franca Crevatini.

Lep in bogat program, ki se je seveda zaključil s prijetno družabnostjo in z obljubo, da se bodo takšna srečanja nadaljevala, je povezovala Vanda Kopušar.

PREDSTAVITEV / V ŽUPNIJSKEM DOMU OPČINE

Nova knjiga Mohorjeve družbe

Knjigo Ali je Bog oče in mati? je napisal duhovnik Zvone Štubelj



V župnijskem domu na Opcinah so v soboto predstavili novo knjigo goriske Mohorjeve družbe z duhovno vsebino z naslovom Ali je Bog oče in mati?. Njen avtor je selezijski duhovnik Zvone Štubelj, ki že vrsto let dela med Slovenci na Trzaskem.

Po besedah avtorja knjige gre za poljudno teološko knjigo, v kateri je skušal prikazati aktualnost lika Jezusa Kristusa po dva tisoč letih. To aktualnost Štubelj odkriva v Jezusovi poti do Boga, v njegovem doslednem spoštovanju do človeka, njegovem odkrivanju pozitivnega v slehernem posamezniku, v ovrednotenju človekovih izkušenj ter Jezusovem veselju in radosti bivanja.

V imenu goriske Mohorjeve družbe je Marko Tavcar poudaril, da založba po več letih začena ponovno izdajati knjige z duhovno tematiko. Tako je že lani izdala razmišljanja pokojnega prevajalca Svetega pisma Otmarja Cernilogarja. (STA)

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA,
29. marca 2000
BERTOLD

Sonce vzide ob 6.50 in
zatone ob 19.29 - Dolžina
dneva 12.39 - Luna vzide
ob 2.37 in zatone ob 11.51

Jutri, CETRTEK,
30. marca 2000
BOGO

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 10,9 stopinje, zračni
tlak 1011 mb raste, veter
severozahodnik 9 km na
uro, vlaga 78-odstotna,
nebo rahlo pooblačeno,
morje skoraj mirno, tem-
peratura morja 10,8 sto-
pinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 27.
marca do sobote, 1. apri-
la 2000

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Goldonijev trg 8 (tel.
040 634144), Ul. Revoltella
41 (tel. 040 947797),
Zavljje - Ul. Flavia 89 (tel.
040 2322539).

Zgonik (tel. 040
229373) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul.
Revoltella 41, Ul. Tor S.
Piero 2, Zavljje - Ul. Flavia
89.

Zgonik (tel. 040
229373) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. Tor S. Piero 2 (tel.
040 421040).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena služ-
ba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20.
ure in praznična od 8. do
20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Zdravstveno podjetje -
Informacije:

- Ul. Stock 2 (tel. 040
360835) - od ponedeljka
do petka od 7.15 do
13.30, ob ponedeljkih in
četrtkih tudi od 14.00 do
16.00;

- Ul. Nordio 15 (tel.
040 360835) - od poned-
eljka do petka od 7.15
do 13.30;

- Ul. Farneto 3 (tel. 040
3995053) - od ponedeljka
do petka od 8.00 do
13.00, ob ponedeljkih in
četrtkih tudi od 14.00 do
16.00;

- Ul. Puccini 48 (tel.
040 281099) - od poned-
eljka do petka od 10.00
do 13.00.

Urad za informacije
bolnišnic: (040 3992724)
od ponedeljka do petka
od 8. do 14. ure.

IZLETI

KLUB PRIJATELJST-
VA prireja v soboto, 8.
aprila izlet na Sveto goro.
Lokve in grad Kromberk z
ogledom razstave Lojzeta
Spacala. Vpisovanje do
30. marca v knjigarni For-
tunato, Ul. Valdirivo 23.

VSE 40-LETNIKE od
miljske do devinsko-na-
brezinske občine obvesča-
mo, da prirejamo 27. maja
2000 enodnevni izlet v
neznano. Poskrbljeno bo
za vse, od jedace in
pijace, do zabave. Če bi
sem nam zeleli pridružiti,
javite se čimprej na tel.
st.: 040/226517 (Nives,
cvetličarna Bazovica, ob
urniku trgovine) ter 040-
226687 (Marinka, v veče-
rih urah). Pridite, ne bo
vam zal!

KRIZARJENJE S KR-
TOM po grških otokih in
Hrvaški od 16. do 23. sep-
tembra. Vpisovanje in
informacije na sedežu
krožka, Ul. Cicerone 8,
vsak dan, razen sobote,
od 9. do 13. ure in od
14.30 do 17.30, tel. 040
360072.

SLOVENSKO
STALNO GLEDALISCE

Ettore Scola - Ruggero Maccari - Gigliola Fantoni

POSEBEN DAN
(Una giornata particolare)

Režiser DUŠAN MLAKAR

Danes, 29. marca, ob 20.30 RED D
v torek, 4. aprila, ob 20.30 RED F
v četrtek, 6. aprila, ob 20.30 RED E

GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE V TRSTU

v sodelovanju z

ZVEZO VOJNIH INVALIDOV NOV
in ZDRUŽENJEM AKTIVISTOV OG V TRSTU

vas vljudo vabi na predstavitev knjige

Slovenski študenti in Univerza 1941-1945

avtorice dr. ANE BENEDETIČ,

ki bo danes, 29. marca 2000 ob 18.30
v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20

Knjiga govori o študentih, ki so pred vojno in v letih od 1941 do 1945 obiskovali ljubljansko univerzo, ter o članih študentskega gibanja v Trstu in Gorici v predvojnih letih.

Knjigo bosta predstavila dr. Ana Benedetič in Milan Osredkar.
Uvodno misel bo podal Milan Pahor,
ravnatelj Narodne in študijske knjižnice v Trstu.

KINO

ARISTON - 15.30,
17.45, 20.00, 22.20 "Ame-
rican Beauty", r. Sam
Mendes, i. Kevin Spacey,
Annette Benning.EXCELSIOR - 15.15,
17.30, 19.45, 22.00 "Le re-
gole della casa sel sidro",
i. Michael Caine.EXCELSIOR AZZUR-
RA - 16.15, 19.00, 21.45
"Titus", i. Anthony
Hopkins, Jessica Lange.AMBASCIATORI -
15.30, 18.30, 21.45 "Il
miglio verde", i. Tom
Hanks.GIOTTO MULTISALA
1 (Ulica Giotto 8) - 15.30,
18.30, 21.50 "Magnolia",
i. Tom Cruise.GIOTTO MULTISALA
2 - 15.30, 17.40, 19.55,
22.15 "Man on the
Moon", r. Milos Forman,
i. Jim Carrey.DVORANA "DINA-
MICNEGA FILMA" - od
16.00 do 22.30 vsakih 15
minut, "Egypt in 3D".NAZIONALE 1 - 15.15,
17.50, 20.00, 22.15 "Il
collezionista di ossa", i.
Denzel Washington, An-
gelina Jolie.NAZIONALE 2 - 15.15,
17.50, 20.00, 22.15 "Ra-
gazze interrotte", i. Wy-
onna Ryder, Angelina Jo-
lie.NAZIONALE 3 - 17.30,
19.45, 22.10 »Matrix« i.
Keanu Reeves.NAZIONALE 4 - 15.20,
17.00, 18.45, 20.30, 22.20
"Mickey occhi blu", i.
Hugh Grant, James Caan.OBČINA DOLINA
(TRST)

OBVESTILO O DRAŽBI

Prat. 4621/2000

Občina Dolina razpisuje dne 10.4.2000 ob 11. uri javno dražbo za postavitev
panojev za volilno reklamno v letih od 2000 do 2004, točneje od 11.4.2000 do
31.12.2004. Izklicna cena znaša 32.000 (dvaindesetisoč) lir (16,53 E) na kv.m,
brez davka na dodatno vrednost (IVA), za skupnih predvidenih 56.716.800 lir
(29.291,78 E) z davkom na dodatno vrednost (IVA).Zainteresirani lahko razpis in zadevni pravilnik dvignejo v občinskem tajništvu
oz. se zglasijo za vse nadaljne informacije v Uradu za zakupe in pogodbe
(tel. 040-8329243) od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure.Odgovorni Urad za
zakupe in pogodbe
(Dr. MITJA OZBIČ)

Dolina, 28. marca 2000

OBČINA DOLINA
(TRST)

OBVESTILO O DRAŽBI

Prat. 4623/2000

Občina Dolina razpisuje dne 18.4.2000 ob 11. uri javno dražbo za dodelitev
nadzorne službe javnih prireditev v občinskem gledališču »F. Prešeren« v Boljuncu s
pregledom električne napeljave in vodenjem izvajalnega registra za obdobje
28.4.2000 - 27.4.2003. Izklicna cena znaša 25.800.000 (petindvajset milijonov-
semstoletisoč) lir (13.324,59 E), brez davka na dodatno vrednost (IVA).Zainteresirani lahko razpis in zadevno poročilo dvignejo v občinskem tajništvu
oz. se zglasijo za vse nadaljne informacije v Uradu za zakupe in pogodbe
(tel. 040-8329243) od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure.Odgovorni Urad za
zakupe in pogodbe
(Dr. MITJA OZBIČ)

Dolina, 28. marca 2000



GLASBENA MATICA TRST

Koncertna sezona
1999-2000PIHALNI KVINTET
MILLENNIUMAlessia Soldini - flauta Fabio Bagnolo - oboa
Paolo Pistolesi - klarinet Stefano Mangini - rog
Francesco Furlanich - fagotNa sporedu Rota, Ligeti, Ibert, Osterc, Francaix
V petek, 31. marca 2000 v Kulturnem domu
v Trstu

David Korosic

Je v ponedeljek z odliko
in pohvalo dokončal
svoj študij na ekonom-
ski fakulteti v Trstu. Za-
meštvu je tako pridobi-
lo novega ekonomskega
izvedenca, v zameno pa
je oddaja Glas mladih
izgubila enega od svojih
dveh voditeljev.Dragi doktor, iskrene
čestitke (čeprav te bom
ob radijskem mikrofonu
zelo pogresala!)

Tvoja sodelavka

Pred 80. leti se je v
Ricmanjih pri Krčičevih
rodil brhek fantek

Zdravko Žuljan

Za visoki jubilej mu
vsi domaci, se posebno
mala Ailén, čestitajo ter
želijo se nesteto zdravih
in veselih dni.vanju z ZVEZO VOJNIH
INVALIDOV NOV in
ZDRUŽENJEM AKTIVI-
STOV OG V TRSTU vas
vljudo vabi na predstavi-
tev knjige Slovenski stu-
denti in Univerza 1941-
1945 avtorice dr. Ane Be-
nedetič, ki bo danes, 29.
marca 2000 ob 18.30 v
Tržaški knjigarni, Ul. sv.
Franciska 20. Knjiga go-
vori o študentih, ki so
pred vojno in v letih od
1941 do 1945 obiskovali
ljubljsko univerzo, ter o
članih študentskega gi-
banja v Trstu in Gorici v
predvojnih letih. Knjigo
bosta predstavila dr. Ana
Benedetič in Milan
Osredkar. Uvodno misel
bo podal Milan Pahor,
ravnatelj Narodne in stu-
dijske knjižnice v Trstu.STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE -
Krožek občine Dolina va-
bi jutri, v četrtek, 30. mar-
ca ob 20. uri v Kulturni
dom France Prešeren v
Boljuncu na ogled video-
filmov Fulvia Grimaldija
"Jugoslavija - il popolo in-
visibile" in "Serbi da Mo-
rire".T R Z A S K O
ZDRUŽENJE DIABE-
TIKOV prireja jutri, v ce-
rtek, 30. marca ob 17. uri
pri Zdrženju trgovcev na
drobno v Trstu, Ul. S. Ni-
colò 7, srečanje z gospo
Mario Velari, dietologinjo
na tržaski univerzitetni
medicinski kliniki kati-
narske bolnišnice. Odgo-
varjala bo na vprašanja o
prehrabni dieti diabe-
tikov. Vljudo vabljeni!SLOVENSKE JASLI
v Ul. Paolo Veronese 14 ob-
veščajo, da bodo DNEVI
ODPRTH VRAT (možno-
st ogleda jaslí) do 31.
marca ob 16. do 17. ure.VPISOVANJE V SLO-
VENSKE OBCINSKE JA-
SLI za solsko let
2000/2001 bo od 3. do 27.
aprila - razen 20. aprila -
v jaslíh Semidimela v Ul.
Paolo Veronese 14 in v ja-
slih Colibri v Ul. Morpur-
go 7, ob torkih in sredah,
od 15.00 do 17.30 ter ob
četrtkih od 9.30 do 12.
ure. Na UR, Trg Unità 4-
E, ob ponedeljkih, od
12.30 do 15. ure.SKD VALENTIN VOD-
NIK vabi osnovnosolce,
predvsem učence 3., 4. in5. razreda na predavanje
"Cas velikega preselje-
vanja ljudstev in prihod
Slovanov v naše kraje", ki
bo v petek, 31. marca, ob
18. uri v društvenih pro-
storih. Predavala bo
arheologinja KATJA KJU-
DER. Pridite, zvedeli bo-
ste marsikaj zanimivega!ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
sporoča, da morajo drust-
va, ki so bila deležna
deželne prispevka (v
smislu D.Z. st. 46 iz leta
91 in nadaljnje spremem-
be), najkasneje do 31.
marca 2000 oddati dežel-
nim uradom seznam fak-
tur in potrdil v opravičilo
za odobreni prispevek za
leto 1999 (rendiconto
1999). Uradi ZSKD so
vam na razpolago za kate-
rokoli pojasnilo. Po do-
meni (tel. 040-635626)
bomo lahko nudili pomoč
za izpolnitev potrebne
dokumentacije izven de-
lovnega urnika.SLOVENSKO DOBRO-
DELNO DRUSTVO bo po-
delilo Flajbanove nagrade
in študijske podpore za
akademsko leto 1999-
2000 v petek, 31. marca
t.l. ob 18. uri na svojem
sedežu v Trstu, Ul. Maz-
zini 46 (1. nadstropje).Z G O D O V I N S K I
ARHIV V PTUJU in NA-
RODNA IN STUDIJSKA
KNJIZNICA TRST vabita
na ogled razstave Dekleta
in sola, v prostorih Kul-
turnega doma v Trstu, Ul.
Petronio 4. Razstava bo
na ogled do 31. marca
2000.KNJIZNICA P. TO-
MAZIC in TOVARISI, v
petek, 31. marca ob 20.
uri "Od Cavna tja do Na-
nosa". Srečanje s FRAN-
CEM CERNIGOJEM, zbiri-
teljem ljudskega besed-
nega izročila ob izidu nje-
gove knjige Znamenja na
Gori. Predstavitev MAR-
TINA REPINC. Sodelujejo
učenci OS Podkraj pod
vodstvom Smiliane Krap-
pez.ZDRUŽENE LOVSKE
DRUŽINE V TRŽASKI
POKRAJINI vabijo na ot-
voritev razstave lovskih
trofejev parkljestve divjadi
uplenjene v lovski sezoni
1999-2000, ki bo v soboto,
1. aprila, ob 16. uri v pro-
storih Zadrzne kraske
banke na Opcinah, Ul. Ri-
creatorio 2. Zazeljena je
prisotnost. Urnik razsta-
ve: sobota, 1. aprila, ob
16.30 do 19.30; nedelja, 2.
aprila, ob 9.00 do 19.30.DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAŽENCEV
vabi v ponedeljek, 3. aprila
na večer z Marijanom
Slokarjem na temo »Ve-
lika ruska Velika noč in
druga ruske skice«. Večer
bo v Peterlinovi dvorani,
Ul. Donizetti 3, z
zacetkom ob 20.30.SKD BARKOVLJE pri-
reja POKUSNO VINA IN
KRUHA v soboto, 8. aprila
2000. Vzorce vina (2
steklenici za vsakega), ki
jih bo strokovna komisija
pregledala in ocenila, bo
sprejemalo drustvo v po-
nedeljek, 3. in v torek, 4.
aprila ob 19. do 21. ure.
Nagrajevanje prvih treh
uvrščenih za belo in crno
vino bo na prazniku sa-
mem.SLOVENSKA KUL-
TURNO-GOSPODARSKA
ZVEZA obvesča člane
Deželne sveta SKGZ, da
bo seja v ponedeljek, 3.
aprila 2000 ob 19.30 v pr-
vem in ob 20. uri v dru-
gem sklicanju v občinski
dvorani v Spetru.ZADRUGA NAS KRAS
vabi člane na redni letni
občni zbor, ki bo v prvem
sklicanju v nedeljo, 9.
aprila, ob 20. uri in dru-
gem sklicanju v pone-
deljek, 10. aprila prav-
tako ob 20. uri v Kraski
hisi v Repnu. Na dnevnem
redu je predstavitev
bilance in predsedniško
poročilo, poročilo nadzor-
nega odbora, odobritev bi-lance in sprememba člena
24 zadrzne statute.ZDRUŽENJE NOVO
DELO sklicuje izredni in
redni občni zbor, v torek,
11. aprila ob 19.30 v pr-
vem in ob 20. uri v dru-
gem sklicanju v prostorih
Doma Brdina na Opcinah.OBCINA DOLINA spo-
roča, da 15. aprila 2000
zapade rok predstavitve
prošenj za prispevek v
podporo hudo prizadetim
osebam (handicap) kot
predvideno po zakonu st.
162 iz leta 1998. Prosnje
sprejema občinski urad za
socialno skrbstvo ob po-
nedeljkih, od 15. do 17.
ure in četrtkih, od 10. do
12.30.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PRODAM FIAT UNO,
1100-60S, letnik 1992, be-
le barve, 85.000 prev. km,
avtoradio. Cena po dogo-
voru. Tel. 0349-6081244.PRODAM SKODO FA-
VORIT letnik '91, bele
barve, 55.000 prev. km.
Tel. 040-411927.PRODAM FIAT TIPO
1600 kataliziran, temno
rdece barve, letnik '95.
Cena: 6.000.000 lir. Tel.
st. 040-327128, v večer-
nih urah.ELEKTRICAR isče
vajenca z voljo do dela in
z opravljenim vojskim
rokom. Tel. na st. 040-
201169 od 9. do 12. ure.NUDIM klemije iz ple-
sa: latinskoameriških in
tradicionalnih. Tel. na st.
040-211037 ob uri obe-
dov.FORD ESCORT Ghia
1600, 90 konjev, letnik
93, prodam. Tel. st.
00386-41-722363.PRODAM peč za ogre-
vanje, 30.000 kalorij,
znamke Buderus. Tel. st.
040-225817.M E H A N I C N O
PODJETJE v obrtniški co-
ni Dolina isče mladega
vajenca. Tel. na st. 040-
228881 od 9. do 12. ure.AVTOKAROSERIJA
isče resnega vajenca.
Tel. na st. 040-214522.UVELJAVLJENO med-
narodno trgovsko podjetje
isče komercialnega/no re-
ferenta/ko z izkusnjami,
za vodenje komercialne.
Zahteva se visokosolska
izobrazba, pisno in pogo-
vorno znanje angleškega
jezika in dela z računal-
nikom. Pisne ponudbe s
curriculum vitae poslite
na P.P. st. 33 (Ločnik /
Lucinico - Gorica).ZBIRALEC kupi stare
razglednice, slike, pisma
in vse, kar vam je na poti
v podstresju, kleti ali sta-
novanju. Tel. 040/55548.PRODAM moped Free
Piaggio, letnik 98, 2.700
prevozenih km, se v ga-
ranciji. Tel. na st. 040-
280579 v večernih urah.HLADILNIK za mlečne
izdelke, dolžina 120, siri-
na 73 in visina 180 cm
prodajamo. Cena po dogo-
voru. Tel. na st. 040-
212197 ob urniku trgovin.PRODAM Citroen Xan-
tia 2000i VSX, letnik 94,
v odličnem stanju. Tel. st.
040-213701.KUPIM HISO v okolici
Trsta, od Opcin do Kriza
brez posrednikov. Tel. na
st. 040-631993 v popo-
danskih in večernih urah.OSMICO je odprl Ed-
vard Tul v Mackoljah -
Krizpot. Toci belo in crno
vino.OSMICO je odprl Zida-
ric, Praprost st. 23.MILIC V ZAGRADCU
je odprl kmečki turizem.
Zaprto ob torkih. Tel. st.
040-229383.V JAMLJAH je odprl
kmečki turizem Mario
Pahor. Toci belo in crno
vino ter nudi domac pri-
grizek.KMECKI TURIZEM sta
odprla Slavko in Elvira
Svara, Trnovca 14. Ob
torkih in sredah zaprto.
Tel. st. 040-200898.OSMICO je odprl Jozko
Colja, Samatorca 21.OSMICO je odprl Ivan
Antonic, Cerovlje 34.
Toci crno in belo vino.PRI BIBCU v Krizu je
odprto ob četrtkih, petkih
in sobotah. Tel. st. 040-
220722.KMECKI TURIZEM
Skerlj, Salez st. 44, je od-
prt ob petkih, sobotah in
nedeljah. Tel. 040-
229253.KMECKI TURIZEM
OSTROUSKA, Zagradec
st. 1, je odprt ob petkih
sobotah in nedeljah. Tel.
040-229594.KMECKI TURIZEM
BAJTA - Magda in Slavko
Skerlj, Bajta pri Salezu st.
108, je odprt ob petkih,
sobotah in nedeljah. Tel.
040-229331 ali 0368-
7567251.

PRISPEVKI

V spomin na gospo
Vlasto Nabergoj darujejo
Dorka, Sergij in Petra
100.000 lir za FC Pri-
morje.V počastitev spomina
Karla Malalana darujeta
Magda in Robert Petaros
100.000 lir za Mladiko in
100.000 lir za cerkev sv.
Jerneja na Opcinah.V spomin na Miroslava
Briscaka darujejo Milka,
Silva in Maurizio 100.000
lir za MoPZ Vesna.V spomin na Mirka
Briscaka darujejo svojci
100.000 lir za MoPZ Ve-
sna.V spomin na soseda
Francka Tretjaka darujeta

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvu Uredništva PD (tel.
040 7786300) in preko poverje-
nikov posameznih društev in
ustanov.Prispevke sprejema tu-
di krožek KRUT - Trst -
Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 040
360072, s sledečim urnikom: od
9. do 13. ure.družini Viktor Kosuta,
Paulo in Sara 65.000 lir
za MoPZ Vesna in 65.000
lir za ZPZ Vesna.Ob boleci izgubi drage-
ga brata Francka Tretjaka
daruje Ida z Dragom
50.000 lir za DPZ Vesna,
50.000 lir za MoPZ Ve-
sna, 50.000 lir za vzdrze-
vanje kriskega spomenika
padlim v NOB in 50.000
lir za SD Vesna.V počastitev spomina
padlih v Lonjerju daruje
Angel Slavec (Borst)
50.000 lir za gradnjo SKC
v Lonjerju.V spomin na Francka
Tretjaka darujeta Marcel-
lo in Joclanda Soavi
100.000 lir za SD Vesna.V spomin na Francka
Tretjaka darujeta Dusanika
in Klavdjo Sedmak
50.000 lir za DPZ Vesna.V spomin na pok.
Mirkota Maverja daruje
Ema iz Mackolj 30.000 lir
za Zvezo borcev Domjo.V spomin na Francka
Tretjaka darujeta Nives in
Gigi De Lorenzi 25.000 lir
za SD Vesna.Dne 27. marca je tiho
odšel nas dragiGiovanni Brizzi
GiovaninZalostno vest sporočajo
hčerka Corinna, Uccio in
Sandra ter vsi sorodnikiPogreb bo v petek, 31.
marca, ob 11. uri iz mrt-
vasnice v Ul. Costalunga
na opensko pokopališče.Zahvaljujemo se zdrav-
nikoma dr. Schillaniju in
dr. Malusaju ter vsemu
osebju doma Casa Ieralla.

Trst, 29. marca 2000

GORICA / PONUDBA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA

Silence Vita Tauferja iskanje novega v teatru

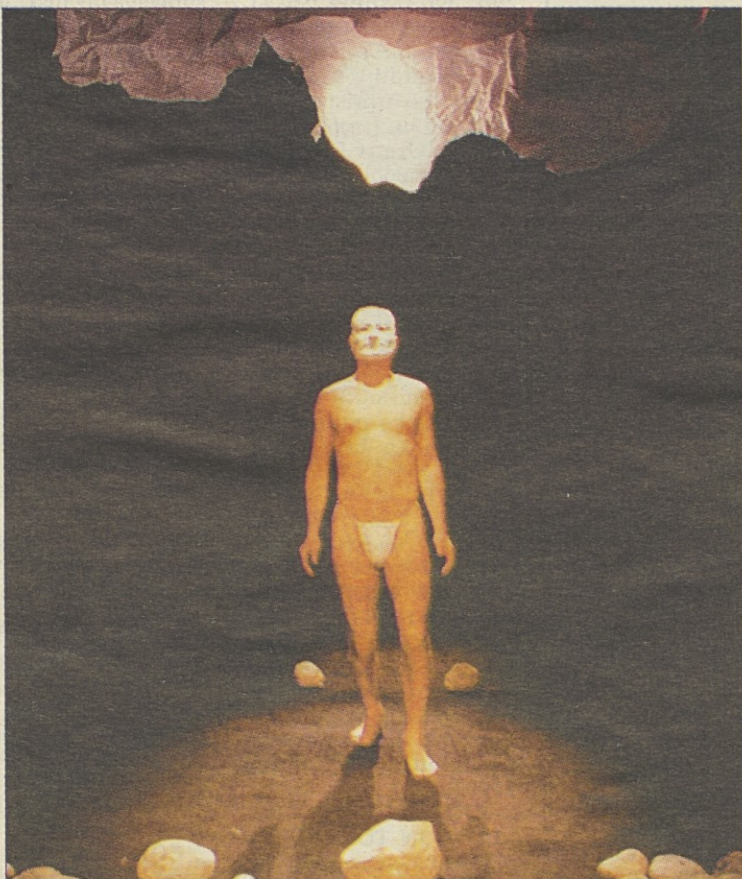
S predstavo, ki je požela veliko priznanj, je gostovalo SMG

Slovensko mladinsko gledališče: Silence Silence Silence. Režija: Vito Taufer. Nastopajo: Janja Majzelj, Janez Skof, Uroš Maček, Nataša Sultanova, Ravil Sultanov in Robert Prebil. Govorica telesa: Marko Mlacnik, govorica tišine: Marinka Postrak, govorica prostora: Rae Smith. Oblikovanje teme: Benjamin Ormerod, Matjaz Brisar, oblikovanje maske: Barbara Pavlin, oblikovanje zvoka in montaža: Silvo Zupancić.

Na povabilo Slovenskega stalnega gledališča je v goriskem Kulturnem domu nastopilo Slovensko mladinsko gledališče iz Ljubljane s predstavo Silence Silence Silence Vita Tauferja. Delo je na odru nekaj let in je doživelo mednarodne uspehe. Gostovalo je po Evropi in Južni Ameriki. V naši deželi je bilo leta 1998 gost cedajškega Mitelfesta. Odlomki slovenskih in mednarodnih kritikov zapolnijo brošuro. Skratka, gre za predstavo, ki je doživela različna branja in mnogo pohvalnih ocen. Dolej zapisanemu lahko dodam nekaj osebnih vtisov.

Predstava Silence sodi v iskatejsko gledališče, ki tipa po poteh, da bi morda našli izraz ali besedo, ki ni že vnaprej napisana. V ogromni masi tekstov, besed in predstav, ki so na razpolago, da ne govorimo o filmih in televizijskih nadaljevanjih, je iskanje svežega utrinka velik napor fantazije, misli in nenazadnje posebnosti. Za režiserja in igralce je bistven naboj, ki ga zmorejo, za gledalce pa je pri tovrstnih predstavah bistveno »odprto«
gledanje, to je gledanje brez predsodkov. Če se dela lotimo v luči moralističnih spranj, z dogmatskim vedenjem o tem, kaj sta gledališče in umetnost ter se s kaksnim besedenjem o posebnih poslanstvih in plemenitenju človeka v smislu, kaj in kako je pravilno cutiti in misliti, potem je predstave, kot je Silence, bolje obiti. Prav tako je bolje obiti vsak poskus novega mišljenja ali umetniškega snovanja.

Besede sem zapisal, ker bo tudi Tauferjeva, sicer »preizkušena«



predstava, lahko vzbudila med naso publiko in kakim piscem pomisleke, ki niso vezani z gledališčem kot takim. Drugo vprašanje je, če so take predstave vse ali ne. V svoji kompleksnosti je namreč Silence enostavna igra. Taufer si je, kot mnogi sodobni umetniki, zastavil vprašanje: kaj z gledališčem ob krizi in inflaciji besed? Odločil se je za predstavo tišine, ki seveda ni »tiho«, le da govori brez besed. Odločil se je tudi, da očisti delo neskončnega stvila interferenc in se osredotoči na govorico telesa, na igro med tišino in neartikuliranimi krikom in zvoki, med svetlobo in temo. Z dokaj preprostimi in »revnimi«
scenskim in kustumografskimi pripomočki je Taufer ustvaril niz prizorov, ki so v bistvu podobe najbolj elementarnega življenja, tistega, ki se ponavlja v brezcasovnih ritmih. Taufer se je posvetil tistim človeškim elementom, ki so pred zgodovino

oziroma pred vstopom človeka v zgodovino.

Tako se predstava prične s pradednim, grozecim in primarnim krikom ženske. Je to skrik spočetja: smrti, bolečine ali groze pred vstopom v življenje? Nato se moško telo izvija iz pajčevine kot žuželka iz bube. Vtis je, kot da se rojstvo dogaja iz mreže, ki noče izpustiti življenja. Sledi figura, ki se v tišini pripravlja na dvig kamna. Sif si bo naprtil na ramena tezo, s katero bo sel skozi življenje. Nato nastopi človek, ki z mrkim izrazom preklada veliko kvadratno skalo. Iz nje izvleče podobo-plesalko, ki jo postavi na mehanočno osnovno, da se vrtil kot plastične balerine v skatlicah. Iz grobe snovi je človek ustvaril mehanočno lepoto. Poslednji človek razbije velik zid. Skozi muko in kri se odreši s krikom, ki je odmev na prvi, ženski krik in deluje skoraj odresilno.

Z naporno in telesno dovršeno

mimiko so like oziroma slike ustvarili Janja Majzelj, Janez Skof, Uroš Maček, Nataša Sultanova v duetu z Ravilom Sultanovom in Robert Prebil. Vsi so nastopili z masko, saj so igrali nekaj »okvirni«
lik bodocim ljudem. Predzgodovinsko življenje se namreč dogaja v tišini, ki jo prekinjajo krik, odmevi, pis vetra in bitje srca. Glasba nastopi, ko človek da na kocko balerino, skratka, ko ustvari podobo. Tudi ustvarjanje je se v fazi priprave, zapisano je v skrivnostnih kodih, ki dajejo življenje. Slednje se bo komaj začelo in zato ljudje se nimajo lastnega obraza. Iz tišine prihajajo na pot, ki jih bo oblikovala. Izhodiščna točka, prapocetek in rojstvo se pri Tauferju dogajajo iz boleče skrivnosti. Nedvomno imajo posamezni prizori moč, da »stisnejo«
gledalca pri srcu in ga marsikdaj spravijo v nelagoden položaj. Spravijo ga v sočustvo z igralci, ki dvigajo kamen, ki lomijo zid ali s plesalko, ki se na kocki vrtil v povsem nelagodni in utrujajoči drži. Nelagodje tišine, temne skrivnosti, telesa v krčevitih gibih, krika tesnobe in osvoboditve je seveda smisel predstave, kot je Silence. Ze omenjeni igralci so z večino in telesnim naporom ustvarili pretepljene prizore sicer časovno krajši predstavi. Pri delu je pomembna tudi likovna podoba celote, kjer je lahko Taufer sprostil svojo domisljijo. Skratka, Silence je pomembna predstava in to tudi za sam Tauferjev opus. Gledališče telesa ni absolutna novost, kot tudi ni novost »likovno«
gledališče podob. Tako obladovanje gibov kot oblikovanje posebnih likovnih učinkov pa pomenita bistvena elementa tudi pri poznejših režijah Vita Tauferja. V Trstu so abonenti gledali njegov Sen kresne noci. Gre za drugačno delo, ki pa ohranja vrsto prvin, ki so prisotne že v igri Silence, kar govori o umetniškem razvoju na čisto določenih izhodiščih. Le ta so seveda iskatejska in s pretežno umetniško ambicijo, ki se pogostokrat krega s »komercialnejšo«
logiko. Vendar je vztrajanje pri umetniškem kakovost slovenskega gledališča.

Ace Mermolja

GLASBENA MATICA

Koncert Pihalnega kvinteta Millenium

V petek zvečer bo v trzaskem Kulturnem domu koncert, ki ga prireja Glasbena matica. Tokrat bo na vrsti pihalni kvintet, ki ga sestavljajo dobri glasbeniki, saj vsi sodelujejo pri orkestru Maggio musicale fiorentino, slednji pa velja za orkester, ki ima najboljša pihala. Kvintet nosi ime Pihalni kvintet "Millenium", sestavljajo ga flautistka Alesia Sordini, oboist Fabio Bagnoli, klarinetist Paolo Pistolesi, hornist Stefano Mangini in fagotist Francesco Furlanich. Prav slednji je za nas najbolj zanimiv, saj je doma z Grete v Trstu. Studiral je na GM najprej harmoniko, ko se je pozneje usmeril v studij fagota in orgel, se je vpisal na konservatorij. Po uspešno opravljeni diplomski na trzaskem konservatoriju "Tartini" v razredu slovenskega fagotista Vojka Cesarja se je Furlanich odločil, da gre sirom v svet. Igral je v številnih orkestrih od Milana, Palerma in Trsta vse do Bocna, Neaplja, Parme, Firenz, Catanie, Lugana in Rima. Izpopolnjeval se je in se se dalje izpopolnjuje, med njegovimi mentorji pa so znana italijanska in tuja imena, kot npr. M. Meneghini, M. Data, V. Zucchiatti, M. Azzolini in M. Turkovic.

Furlanich je že igral v koncertni sezoni GM pred leti, ko je sodeloval kot solist s kvartetom Glasbene matice. V petek zvečer bo Furlanich nastopil s skupino priznanih koncertantov oz. s Pihalnim kvintetom "Millenium". Skupina je nastala leta 1998. Vsak glasbenik, član skupine, ima za sabo prestižno kariero kot solist in v raznih komornih zasedbah. Namen ansambla je zabavati se in zabavati občinstvo tako s skladbami 19. stoletja kot s skladbami sodobne resne in zabavne glasbe. Februarja 1999 je skupina osvojila prvo absolutno nagrado na petem državnem tekmovanju "Città di Grosseto".

Luisa Antoni

LJUBLJANA / SAZU

Počastili življenjski jubilej Zmage Kumer in Maticetova

Na Slovenski akademiji znanosti in umetnosti so počastili visoka življenjska jubileja svojih sodelavcev - 75-letnico Zmage Kumer in 80-letnico Milka Maticetova - z izdajo jubilarntoma posvečenega zbornika Traditiones Instituta za slovensko narodopisje in Glasbenonarodopisnega instituta. Življenje in delo priznane raziskovalke slovenske ljudske pesmi dr. Zmage Kumer v zborniku predstavlja Mirko Ramovš, akademika Milka Maticetova, raziskovalca ljudske ustvarjalnosti, pa Tone Cevc. Kolegi iz domovine in tujine so upokojenima, a se vedno delovnim znanstvenikom v zborniku posvetili skupno več kot petdeset strokovnih prispevkov, obe knjigi zbornika dopolnjujeta tudi bibliografiji slavljencev.

Zmaga Kumer je 75 let dopolnila 24. aprila lani. Rojena v Ribnici, je gimnazijo obiskovala v Celju in Kočevju. Konec 40. in v začetku 50. let je končala studija slavistike in folklorne zgodovine (na Akademiji za glasbo). Doktorirala je leta 1955 s tezo Slovenska priredba srednjeveške božične pesmi. Dr. Kumrova je bila dolgoletna predavateljica etnomuzikologije na istoimenskem oddelku filozofske fakultete (nekaj let tudi na AG). Je avtorica knjige Etnomuzikologija, temeljnega dela te vrste na Slovenskem.

Delovno področje dr. Kumrove je vsa etnomuzikologija in celotno pesemsko izročilo, sicer pa se je kot raziskovalka posebej posvetila pripovednim pesmim. Drugo področje raziskovanja dr. Kumrove so bila slovenska ljudska glasbila in godčevstvo, tretje, nemara najdragocenejše področje pa je njena skrb za izdaje slovenskih ljudskih pesmi.

Tone Cevc pa poudarja, da je akademik dr. Maticetov postavil slovenski folkloristiki, se posebej pa Institutu za slovensko narodopisje, skupaj z akademikoma dr. Ivanom Grafenauerjem in dr. Nikom Kuretom, znanstvene temelje, na katerih se danes stoji institut, ki bo kmalu slavil 50-letnico delovanja.

Maticetov se je rodil 10. septembra 1919 v Koprivi na Krasu. Po gimnaziji v Gorici je studiral filologijo v Padovi. Leta 1955 je doktoriral na SAZU s folklorno studijo Sezgani in prerajeni človek. Že prej je Maticetov delal kot kustos v Slovenskem etnografskem muzeju in bil več let sourednik Slovenskega etnografa. Od leta 1952 do upokojitve leta 1985 se je kot odlični raziskovalec in znanstvenik (nekaj let tudi upravnik) uveljavil v Institutu za slovensko narodopisje. Leta 1995 je bil za svoj prispevek k znanosti, ki obsega več kot 200 objavljenih razprav in strokovnih del (tretjina v tujih jezikih), izvoljen za izrednega člana SAZU. Maticetov je tudi dobitnik več domačih in tujih priznanj. Veliko jih je pridobil za svoj izjemen doprinos pri razkrivanju in strokovnem preučevanju posebnosti Režije. (STA)

VIDEM / GLEDALIŠČE DELLE MOSTRE

Duo Baricco-Vacis in Totem

Predstava, »ki ni prava predstava«, bo dvakrat na sporedu

Totem oz. poskus reševanja pozabe drobcev človeške ustvarjalnosti sirokega časovnega razdobja: formulo, kako z gledališkega odra publiko predstaviti bolj ali manj znane mojstrovine, je iznašel nadvse uspešen duo gledališčnikov, režiser Gabriele Vacis in pisec-voditelj Alessandro Baricco. Totem ni gledališka predstava, čeprav ji je blizu, sta večkrat izjavila po prvem uspelem poskusu leta 1997. Nato je »gledališki«
Totem postal tudi televizijska oddaja, druga televizijska mreža javne ustanove Rai je posnela dva gledališka večera in ju predvajala. Uspeh je bil se večji, tako da so pred nedavnim izdali video kaseti s posnetki oddaj Rai (na prodaj so v knjigarnah), dvojica pa s sodelavci prihaja v teh dneh v našo deželo. Na pobudo deželne gledališke ustanove ERT bosta Baricco in Vacis dve poglavji najnovejše iskatejske poti Totema predstavila drevi in jutri ob 20.45 v videmskem Gledališču delle mostre. Na vsakem večeru bosta s sodelavci, z dvojico je večkrat sodelovala igralka Stefania Rocca (na sliki z Bariccom), predstavila različne avtorje



oz. dela. V istem videmskem gledališču pa bo v torek, 4. aprila na sporedu »prava«
gledališka predstava dvojice, in sicer odrska postavitev Bariccovega kratkega proznega dela Novecento, režiser predstave je Gabriele Vacis, odlični interpret pa Eugenio Allegri.

CELOVEC / MOHORJEVA DRUŽBA

Knjiga o Franci je izšla tudi v slovenskem prevodu

V slovenskem jeziku je za njenim romanom Malina, ki je pri Pomurski založbi izšel davnega leta 1983, zdaj pri celovski Mohorjevi družbi, v zbirki Austriaca - sodobna avstrijska proza, izšla se Knjiga o Franci avstrijske pesnice, pripovedovalke, avtorice radijskih iger in esejistke Ingeborg Bachmann (1926-1973) v prevodu Anje Ursić in s spremeno besedo prof. Neve Slibar. Knjiga o Franci je nedokončan roman, ki ga je pisateljica snovala kot del sirsega ciklusa Nacini smrti, skrbniki njene zapuščine pa postavili iz literarnih osnutkov. Bachmannova v svojem času ni bila sprejeta niti razumljena, danes pa sodi v klasično literaturo na nemškem govornem območju in kulturno »žensko literaturo«. Ursićeva in Slibarjeva sta na predstavitvi v Društvu slovenskih pisateljev navdušeno spregovorili o njeni izjemni stilistiki, večplastnosti njene proze in širokem diapazonu obravnavanih krajev ter motivov.

Bachmannova je pripoved o Franci sama opredelila kot »knjigo o zločinu«, v kateri sicer ne teče kri, a so ljudje »umorjeni«
v okviru dovoljenega. Gre za opis notranje tragedije Ziljanke France in oris notranjega nasilja, ki ga nad njo izvaja Jordan. Skratka, tema je uničevanje človeka po socloveku, ponavadi tistem, ki nam je najbližji. Dogaja se na Dunaju, vasi Galicija na Koroskem in v pušcavi.

Bachmannova se je rodila v Celovcu in blizina tromeje, stičišča slovanske, germanske in romanske kulture, jo je zaznamovala. Tako neimenovana pripovedovalka v romanu Malina kot tudi Franca prihajata s tega območja. Slovenija je v njenem času predstavljala možnost za neko boljše življenje, »dežela projekcija«. (STA)



INTERNET / VEDNO BOLJ POTREBNI DODATKI

Plug-in za boljše deskanje po spletu

Ko vstopite na spletne strani na naslov www.illy.com boste verjetno imeli nekaj težav pri deskanju: na spletnih straneh je namrec vec animacij, za ogled katerih pa ni dovolj imeti najnovejši brskalnik Netscape ali Explorer. Potrebni so določeni programi, neodvisni od brskalnika, ki omogočajo ogled animacij, posnetkov, poslušanje glasbe itd. Ti programi jih



imenujemo »plug-in«. Angleški mesecnik Virtual Internet tako definira plug-in: »plug-ins let you to see, hear and do more. They enhance the Web experience by letting you interact better with your virtual surroundings« (plug-in omogočajo, da vidis, slisish in delas vec. Obogatijo deskanje po mreži in omogočajo boljso interaktivnost z virtualnim okoljem).

Da boljše razumemo kaj so plug-in, si lahko zamislimo nas brskalnik kot neke vrste sesalca za prah. Sesalec gre po mreži in vsrkava informacije v najrazličnejših formatih. Ko pride sesalec do spletnih strani, kjer so določene informacije v nepoznanem formatu, potrebuje programski pripomoček - plug-in. Na spletni strani je obvestilo kakšen plug-in potrebujemo in kje ga lahko dobimo. Ko enkrat vstavimo pripomoček-plug-in na nas sesalec-brskalnik, si lahko ogledamo vse strani, na katerih je potreben tisti plug-in.

Zakaj pa so ustvarjalci opremili spletne strani z animacijami, glasbo itd., za katere je potreben plug-in? Iz enostavnega razloga, da bi bilo deskanje po mreži privlačnejše in seveda, da bi nudili večje število informacij.

Res pa je tudi, da brskalniki sami lahko omogočajo ogled le nekaterih datotek (files), in sicer tistih s kočnicami .html za teske in .gif ali .jpeg za slike. Zaradi tega so sprva nastali pomozni programi, zunaj brskalnikov z lastnimi okenci. Kasneje pa so prisli plug-in. Slednji se popolnoma integrirajo z brskalnikom, povečajo zmogljivosti in postanejo del le-tega. Ko enkrat vstavimo plug-in, ki omogoča

prepoznavnost določenega formata, bo lahko brskalnik vedno pokazal tisti format.

Plug-in so na razpolago skoraj vedno brezplačno (freeware), nekateri pa so na razpolago samo za določen čas (shareware). Možno jih je prenesti iz interneta na računalnik in jih nato vstaviti, kot to počnemo z navadno aplikacijo za PC. Vsakokrat ko pride-mo do spletne strani, kjer potrebujemo plug-in, se pojavi opozorilo, n.pr. "To view the Flash area, you can download the Shockwave Flash 3 plug-in", pa tudi link na naslov, kjer lahko dobimo plug-in.

Seznam plug-inov je precej dolg. Uporabljamo pa jih predvsem za gledanje posnetkov, poslušanje glasbe in za razne animacije. Precej popoln seznam vseh možnih plug-inov je na naslovu <http://browserwatch.internet.com/>.

A oglejmo si na kratko, kateri so najpomembnejši plug-ini, tisti brez katerih zares ne moremo deskati po mreži.

Adobe Acrobat Reader

Na spletnih straneh Evropske unije (www.europa.eu.int) je poleg raznoraznih informacij možno dobiti tudi uradne dokumente Unije. Večina teh dokumentov je v formatu PDF (Portable Document Format). Prednost formata PDF je v tem, da ohrani lastnosti kateregakoli formata in omogoča tako prepoznavnost in vidnost v vsakem primeru. Plug-in za ogled dokumentov PDF je Adobe Acrobat Reader in ga je možno dobiti brezplačno na naslovu www.adobe.com/products/acrobat/. Program, ki spremeni vse formate v PDF, pa je treba kupiti ali v trgovini ali pa neposredno prek interneta vedno na istem naslovu.

Quick Time

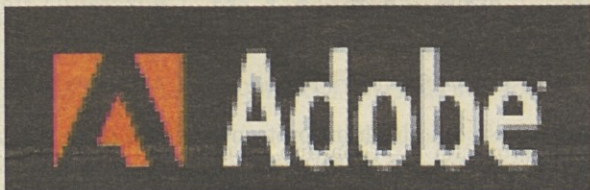
Gledanje posnetkov prek interneta je dandanes že postala navada in tako internet tako stopa v neposredno konkurenco s televizijo. nekatere dogodke predvajajo celo samo po svetovni mreži. Kako pa je možno gledati posnetke po internetu? Seveda tudi v tem primeru potrebujemo poseben



plug-in. Eden izmed najbolj popularnih je Quick Time, ki je nastal najprej za Machintosh, nato pa je bil prilagojen tudi za okolje Windows. Quick Time omogoča gledanje in poslušanje posnetkov, omogoča pa tudi gledanje tridimenzionalnih prostorov (Quick Time VR - Virtual Reality). Tezava s posnetki na internetu pa je v tem, da so precej obsežne datoteke in jih je zato zelo zamudno prenesti iz mreže na računalnik. Plug-in Quick time je možno dobiti na naslovu www.apple.com/quicktime/.

Real Player

Drug zelo popularen plug-in za gledanje posnetkov pa je Real Player. Prednost tega programa je v tehnologiji streaming, ki omogoča, da v istem trenutku, ko dobivamo informacije prek interneta, jih lahko vidimo. Ni potrebno več, da najprej prenesemo ves posnetek na naš računalnik in da si ga šele nato lahko ogledamo, tako da lahko prihranimo na času. Streaming omogoča tako uporabo raznih aplikacij na internetu, kot so telefon, radio in televizija brez dodatnih pripomočkov. Tudi tukaj pa ni vse enostavno: večkrat so linije prenatrpane, posnetki in zvoki prihajajo počasni ali pa se prenos nenadoma prekine. Real



Player že uporablja veliko število televizij, ki predvajajo po internetu (npr. CNN) in tudi mnoge radijske postaje.

Plug-in Real Player je možno dobiti na naslovu www.real.com.

Shockwave in Flash

Nekatere spletne strani podjetja Aprilia (www.aprilia.com) so bolj podobne reklamnemu spotu kot navadnim stranem na internetu. Realizirane so namrec s tehnologijo Shockwave, ki omogoča vidljivost animacij in raznih multimedialnih aplikacij.

Flash pa je program za vektorialno grafiko in animacijo na internetu. To pomeni, da lahko gledamo razne animacije ali pa se z njimi igramo.

Oba plug-ina Shockwave in Flash je izdelalo podjetje Macromedia in jih je možno dobiti na naslovu www.macromedia.com.

(E.B.)

edvinbe@tin.it

Dirkalniki F1 in Divji Zahod

Grand Prix World

Zahteve: najmanj P200, 32 mb, 4 mb video ram, svetujemo P350, 64 mb ram, 8 mb video ram (Direct 3D)

Okolje Windows 95/98

Zaloznik Hasbro, distribucija v Italiji Leader

Ocena 92%

Mnenje:

V nedeljo je Ferrari v brazilskem Interlagosu ponovno zmagal in potrdil upanja navijacev po vsem svetu. Vse kaže, da je najmočnejši team res italijanski, vendar ce Schumy in Rubensinho nista vaša najljubša pilota, ni problemov, saj z videogro Grand Prix World lahko zmaga kdorkoli, od Hakkinena do Diniza. S to videoigro pa boste imeli možnost, da se iskazete predvsem kot team-menadžerji, saj so Jean Todd, Ron Dennis, Flavio Briatore in Eddy Jordan skoraj tako odločilni in slavni kot njihovi piloti.

Cepprav se bo naša prva sezona zgledovala po letu 1998, je igra prepojena z vsemi elementi biznasa formule ena: dogovorjenje s piloti, inženirji, mehaniki in preostalimi člani posadke posameznega teama, dirkalne strategije, banke, merchandising, stiki s FIA, nacrtovanje prototipov za naslednja leta itd.

Igra se vsebinsko deli na dva dela, in sicer na prvega, ki se tiče samih dirk, torej weekend-a, in na drugega, ki obsega čas med eno dirko in naslednjo. Seveda vsak team ima svoj cilj: zaradi tega se ne smemo čuditi, ce Ferrari in McLaren bosta lažje osvajala zmage kot »revni« Minardi. Samo po sebi je umevno, da za zmago ni dovolj dober pilot: za pilotom dela cela množica profesionalcev, ki nudijo pilotom možnost, da zmagejo. Zato je tudi izbira sodelavcev izrednega pomena.

V resnici ne bomo med pravo dirko res vozili svojega bolida, pač pa bomo iz boxa ukazovali pilotu, naj pospeši oziroma zmanjša hitrost, naj prehiti ali naj se vrne v box za tankanje bencina itd. Posameznih dirkalisc niso narisali, pač pa slikali resnične steze in okoli-co: rezultat je prav gotovo zelo dober. Igro priporočam vsem ljubiteljem menadžerskih simulacij, avtomobilov in navijacem Ferrarija in drugih teamov.

Wild Wild West

Zahteve: najmanj P266, 32 mb ram, 4 mb video ram, svetujem P350, 64 mb ram, 8 mb video ram, podpira Direct 3D gonilnike

Okolje Windows 95/98

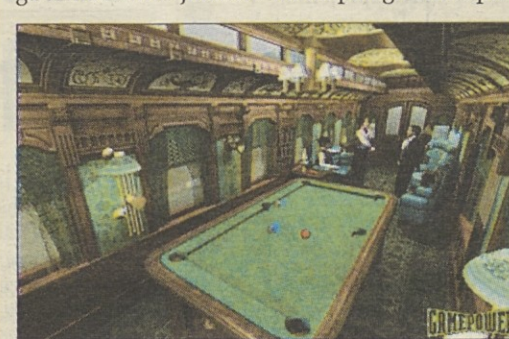
Zaloznik Ubi Soft, distribucija v Italiji 3D Planet

Ocena 84%

Mnenje:

Pred dobrimi šestimi meseci je v kinodvoranah izšel film z naslovom Wild Wild West, sedaj pa nam je dana možnost, da posebnimo posebnega agenta Jima Westa (v filmu Will Smith) in Artemusa Gordona (v filmu Kevin Klein), zato da rešimo življenje ameriske-mu predsedniku Ulissesju Grantu in same ZDA pred ambicioznimi nacrti zlobnega doktorja Lovelessa. Naj vam takoj povem, da sta West in Gordon kot noč in dan: prvi se poslužuje najrazličnejših orožij in nasilja, drugi pa je pravi mojster v preoblečenju in je zviti kot lisica.

Dogodivščina se deli na devet epizod, kar se pravi, da so za vsakega izmed dveh junakov na razpolago stiri epizode plus zadnja, ki je za oba enaka. Cepprav naj bi se vse skupaj odvijalo leta 1870, je igra prepojena s tehnološkimi elementi, ki spominjajo na anticipacije Julesa verneja, kot je na pr. vlak Wanderer, s katerim naša agenta potujeta skozi ZDA: na vlaku razpolagata z



zvocnim arhivom in podatkovna banka, s katerima si bomo največ pomagali pri raziskovanju.

Kot pove samo ime, je Wild Wild West videoigra, ki ima za vsebino Divji Divji Zahod. Zato v igri ne manjka puškarjenja, pistol, bleščecih ostrog in slovutih salonov. Ravno med streljanjem bomo opazili, da programerji niso izbrali najprimernejše perspektive, saj je res težko zadeti nasprotnike z neobčajnim orožjem. V nekaterih primerih pa se bodo naši izstrelki celo odbili, sama količina izstrelkov ni neskončna, ce pa nas bodo nasprotnikovi izstrelkizade-li, bomo to zaznali zaradi vedno bolj utrujenih premikov našega agenta. Igra pa ni strogo arkadna, saj ne prevladuje streljanje in do-bršen del sposobnosti je treba vložiti v reševanje ugank.

Wild Wild West je na prvi pogled zelo učinkovita in slikovita igra, daje fantastično sliko tehnološkega Zahoda iz preteklosti, vendar bo dovolj nekaj tednov, da se igre (vsej delno) navelicamo.

JVP julij@katamail.com

Slovo od Iridiuma

Konzorcij za sistem satelitske telefonije Iridium je propdel in nihče ni nastopil pred newyorskim stecajnim sodiščem z 10 milijoni dolarjev gotovinskega pologa, da bi odkupil družbo. Sklep o izklopu satelitskega sistema je sprejela Motorola, ki je v podvig investirala več kot 2 milijardi dolarjev, medtem ko so zapadle obveznosti pro-padlega satelitskega operaterja znašale okrog 4, 4 milijarde dolarjev.

Prejšnji 17. marec je tako bil zadnji dan, ko je delovala mreža 88 satelitov, ki sedaj se vedno krožijo okrog Zemlje, vendar brez nobenega namena in jih bodo v letu dni premestili v nizjo orbitalno lego, tako da bodo v dosegem casu kar sami izgoreli v atmosferi. Vseeno pa bo strošek za uničenje satelitov znašal od 30 do 50 milijonov dolarjev.

Iridium je zabredel v očitno nepremostljive teza-

ve predvsem zaradi napac-ne tržne strategije: svoj satelitski sistem mobilne telefonije so predstavili kot alternativnega občajni mobilni telefoniji, stranke pa bi morale placati drage satelitske povezave za telefonске razgovore tudi na območjih, kjer deluje ze vpeljani sistem cenejše in kvalitetnejše »prizemeljske« mobilne telefonije; poleg tega so Iridiumovi aparati bili večji in okor-nejši od vpeljanih mobil-

nih telefonov. Namesto napovedanih 700 tisoč naročnikov so jih tako od januarja 1999 zbrali le 55 tisoč, ki jim bodo se za nekaj tednov omogočili emer-genčne povezave, a samo na področju Severne in Južne Amerike. Sistem Iridium je namrec zagotavljal možnost telefonske pove-zave s katerekoli točke na našem planetu, očitno pa stranke niso bile pri-pravljene placevati tako zelo visokih cen.

PE PROJECT

RACUNALNIKI, INTERNET, RACUNALNISKE MREZE, KNJIGOVODSKI PROGRAMI PO VASIH POTREBAH, ...

PRODAJA - POPRAVILA - INŠTALACIJA

P&E project - Stojan Sosič

Repentabska, 28 Općine (Trst)

Tel.: 040-214472 FAX: 040-2159294

e-pošta: peproject@peproject.spin.it



NOVICE

Mladi glasbeniki iz Zagreba danes gostje šole E. Komela

SCGV Emil Komel bo danes ob 18.30 gostoval mlade glasbenike, ki obiskujejo Srednjo solo Pavel Markovec v Zagrebu. Sodelovanje med goriskim glasbenim centrom Emil Komel in zagrebško ustanovo traja že nekaj let. V teh letih sta si ustanovi izmenjali gostovanje svojih učenec in uresnicili tudi sodelovanje na pedagoškem področju. Na nocojsnjem srečanju se bodo predstavili pianisti in violinisti srednje glasbene šole. Na programu so skladbe Liszta, Debussyja, Brahmsa, Paganinija, Chopina, Griega, Rachmaninova. Taka srečanja so gotovo v obojestransko korist in osmislijo tudi vlogu glasbenih ustanov, ki ne posredujejo samo strokovnega znanja, ampak prispevajo k razvijanju tistih človeških vezi, ki so tudi danes aktualne in potrebne.

V knjižnici Planinski večer z diapozitivi Zdenka Vogriča

Pred pricetkom planinske sezone prireja SPDG društveni večer. Jutri ob 20.30 bo Zdenko Vogrič s predvajanjem barvnih diapozitivov popeljal vse udeležence planinskega večera po planinskih izletih in družabnostih v lanskem in prejšnjih letih ter tudi v daljno Norveško. Vabljeni v knjižnico Damira Feigla v Križni ulici jutri ob 20.30.

Videopredvajanje v Štandrežu

V domu Andreja Budala v Štandrežu bo nocoj ob 20.45 na pobudo KD Otona Zupanciča, skupnosti Arcobaleno in združenja ViaLibera drugo videopredvajanje v okviru niza starih filmskih večerov o odnosih moski-zenska. Predvajali bodo film Mimma Caloprestija »La parola amore esiste«. Vstop je brezplačen.

MePZ Podgora bo nastopil pri dveh mašah v spomin na Bogomira Špacapana

Jutri bodo potekla tri leta odkar je v nedeljskem velikonočnem jutru preminil Bogomir Špacapan, cerkveni organist, pevovodja in narodni delavec, prvi deželni predsednik Slovenske skupnosti. V cerkvi sv. Ivana v Gorici bo jutri ob 18.30 maša v njegov spomin, pri kateri bo sodeloval mešani pevski zbor Podgora. V nedeljo, 9. aprila, ob 16. uri pa bo v župnijski cerkvi v Podgori kot vsako leto dosedaj maša zadusnica za pokojnikom, pri kateri bo MePZ Podgora izvajal peto mašo Za očeta Bogomira, ob koncu pa bodo nastopili zbori, pri katerih je pokojni Mirko sodeloval, s koncertom cerkvenih pesmi na postno vsebino. Organizatorja sta PD Podgora in Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Gorice.

Letovanja za starejše občane

Goriška občinska uprava bo tudi letos v sodelovanju z Javnim večnamenskim socialnim centrom priredila letovanje za starejše občane in to po zmernih cenah. Od 3. do 17. junija bo letovanje v Riccioneju. Organizacijske in druge zadeve ureja združenje »La Meridiana«. Strošek polne oskrbe znaša 700 tisoč lir, vključno s prevozom. Upokojenci z nizkimi osebnimi dohodki bodo po letovanju prejeli prispevek občine, odmerjen na osnovi dohodka. Prijave sprejemajo v Javnem socialnem centru v Ul. Baïamonti, tel. 0481/537379, v torek, 4. aprila, v četrtek, 6. aprila, v torek, 11. aprila, in v četrtek 13. aprila, med 9. in 11. uro. V septembru bodo predvidoma priredili tudi letovanje v hribih, v kraju Pinzolo v pokrajini Trento.

Nov odbor potrošniške zadruge COOP v Gorici

Na zadnjem občnem zboru članov potrošniške zadruge Coop Consumatori Nordest so odobrili finančni načrt za leto 2000 ter program predvidenih investicij, ki znaša 120 milijard lir. Omenjeni znesek se seveda nanasa na celotno verigo in ne zgolj na Gorisko. Predstavljen je bil tudi strateški načrt pridobivanja novih članov in širitve prodajne mreže. Na skupščini so izvolili tudi novi upravni odbor goriške sekcije, ki ga sestavljajo: Liliana Ardit, Marzia Battistutti, Riccardo Bevilacqua, Sonia Boschin, Andrea Brass, Santino Cartolano, Rosaria Di Dato, Luigi Franco, Emilio Gondolo, Mauro Grion, Maria Pia Interina, Ivone Franco, Andrea Locane, Desa Mikulus, Giorgio Moserini, Ave Grazia Olivo, Teresa Perisutti, Ugo Previti, Edda Sartori, Ernesta Sergiacomi, Antonella Visintini.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA

vabi na predstavitev knjige

Zvone Štrubelj

ALI JE BOG OČE IN MATI?

Ob prisotnosti avtorja bo o delu spregovoril msgr. Oskar Simčič

Danes, 29. marca 2000, ob 18. uri
v prostorih galerije Ars v Katoliški knjigarni v Gorici

POKRAJINA / DANES

Umestitev slovenske konzulte

Na Pokrajini bo danes ob 17. uri umestitvena seja pokrajinske Konzulte za slovensko skupnost na Goriskem. Na osnovi statuta Pokrajine in lani odobrenega pravilnika bo konzulta delovala kot pomožni organ uprave s posvetovalno vlogo glede vseh vprašanj, ki se neposredno ali posredno tičejo Slovencev na Goriskem, upravi in pokrajinskemu svetu pa bo lahko postavljala tudi predloge, stalisca, priporočila itd.

Konzulta naj bi stela 15 članov, vendar občina Dolenje svojega predstavnika ni imenovala. Ker je postopek imenovanja predstavnikov občin bil že itak prezauden, je predsednik Giorgio Brandolin sklenil, da kljub nepopolni

sestavi sklice člane konzulte.

To so trije predstavniki pokrajinskega sveta Milko Di Battista in Danjel Jarc (izvoljena na predlog večine) ter Stefano Rogelja (predstavniki opozicije); predstavniki osmih občin, kjer živijo Slovenci: Anka Cernic (Steuerjan), Elvia Colja (Zagoraj), Leopold Devetak (Sovodnje ob Soči), Alessio Lojk (Gorica), Karlo Mucci (Ronke), Elena Orzan (Krmn), Bernarda Radetič (Tržič), Silvano Semolič (Doberdob); slovenske organizacije bodo zastopali Rudi Pavšic (SKGZ), Ivan Cernic (SSO) in David Sossou (SSS).

Na današnji seji je poleg umestitvenega nagovora predsednika Brandolina predvidena izvolitev predsednika in podpredsednika konzulte.

GORICA / ŠOLSKO TEKMOVANJE

Vrhovci odlični šahisti

Zmagali ekipe OŠ Vrh in Srš Ivana Trinka

Mladi vrhovski šahisti so bili absolutni protagonisti medpokrajinskega šahovskega turnirja za šole vseh stopenj iz goriske in trzške pokrajine, ki se je odvijal v nedeljo v prostorih UGG v Gorici ob udeležbi več kot 130 mladih ljubiteljev »kraljevske igre«. Vrhovce zasledimo med zmagovalci vseh treh tekmovalnih skupin.

Med osnovnošolci je zmagala ekipa OŠ Vrh - A, ki so jo sestavljali Manuel Devetak, Robert Devetak, Jurij Devetak in Andrej Droschig. Zmagali so ekipno, vsi štirje člani ekipe pa so se uveljavili tudi v individualnem sestevku točk.

Med nižjimi srednjimi solami je zmagala ekipa slovenske šole Ivana Trinka - A v sestavi Danilo Bišiac, Manuel Visintin, Matija Cotič, Ivan Cernic. Razen prvega so ostali trije doma z Vrha.

In nazadnje zasledimo Vrhovca Erika Devetaka tudi med šahisti ekipe Zavoda združenega sveta iz Devin, ki je zmagala med višjimi srednjimi solami. Očitno je pobuda osnovne šole na Vrh, kjer so pred nekaj leti uvedli šahovski tečaj, padla na plodna tla.

GORICA / Z ANGLEŠKO PEVKO IN TERAPEVTKO SHIRLEY RODEN

»Glasna« delavnica pri GM

Kakor je lahko širok razpon človeškega glasu, tako je tudi široka paleta dejavnosti goriške Glasbene matice. Predzadnje soboto je za vse, ki jih zanima skrita moč človeškega glasu priredila enodnevno delavnico s priznanim angleško pevko in terapevtkinjo Shirley Roden. Gospa Roden slovi zaradi svojega dela na področju zvočne terapije in zaradi svojega izrednega glasu, že sedem let pa redno zahaja in prireja dobrodelne koncerte in delavnice v Sloveniji.

V delavnici je sodelovalo 25 udeležencev in nekateri so se pripeljali v Gorico, da bi sledili predavanju, celo iz Maribora. Eni so prisli izključno iz radovednosti, drugi zaradi poklicnega zanimanja, tretji, ker so hoteli lastno-ročno preizkusiti učinke zvokov na človeško razpoloženje in zdravje.

Delo pod vodstvom gospe Roden ni razocaralo

nikogar. Vse njeno delo sloni na principu usklajevanja zvokov meditativnih stanj in energetske terapije za doseganje splošnega boljšega počutja. Vsak od nas namreč prav dobro pozna pozitivne učinke dobre glasbe na človeka. Novost dela Shirley Roden pa je, da se lahko prav vsak, ne glede na pevske sposobnosti, lahko okoristi svojega glasu v kombinaciji z vizualizacijami, da pomaga svojemu telesu in duhu.

Sodelujoči so torej ves dan posvetili samim sebi in pod vodstvom gospe Roden doziveli svojo prvo »glasno« terapevtsko seanso.

Shirley Roden bo v naslednjih tednih v Sloveniji priredila se nekaj zvočno terapevtskih delavnic, vsekakor pa namerava v naslednjem letu organizirati se podobno, nadaljevalni tečaj tudi pri nas.

Elizabeta Tomsic

ŠTEVERJAN / NA POBUDO ŽUPNIJE IN SKPD SEDEJ

Predstavili knjigo o Josipu Abramcu

Joško Kragelj je pri založbi Ognjišče objavil knjižico o duhovniku, literatu in ljubitelju gora

Župnika Josipa Abrama se prav gotovo spominjajo starejši prebivalci Pevme in okoliskih vasi. Po njem je od leta 1984 poimenovana tudi domača osnovna šola. Abramovo delo pa je bilo tako vsestransko in plodno, da bi si zaslužilo boljsega in temeljitejšega poznavanja. Veliko pomoč nam pri tem nudi drobna, a vsebinsko bogata knjižica duhovnika Joska Kraglja, ki je izšla pri založbi Ognjišče v zbirki Graditelji slovenskega doma. Josipu Abramcu - Trentarju, kakor se je sam podpisoval zaradi neizmerne navezanosti na Trento in gore nasploh, sta župnija sv. Florijana in SKPD »F.B. Sedej« posvetila poseben večer, na katerega sta povabila avtorja knjižice in urednika pri založbi Ognjišče Boza Rustja.

Gosta in občinstvo sta pozdravila steverjanski župnik g. Lazar in tajnica društva Franka Padovan, zatem pa je Bozo Rustja predstavil zbirko Graditelji slovenskega doma, v kateri je doslej izšlo pet knjizic. Zadnje tri o Ivanu Trinku, Vinku Vodopivcu in Josipu Abramcu je prispeval Josko Kragelj, duhovnik in pisatelj, znan predvsem po knjigi Moje celice. Petkov večer v Steverjanu je izzvenel kot potovanje v našo polpreteklo zgodovino, v odkrivanje zaslužnih dejanj skupine duhovnikov, ki jih je družila cedermačevska usoda. Kragelj zelo dobro pozna Abramovo delo, saj je bil Josip Abram njegov dobitnik in vzgojitelj.

Rodil se je pred 125 le-



ti v Stanjelu na Krasu, kjer so v počastitev te obletnice pred desetimi dnevi odkrili spominsko ploščo. Župnikoval je v številnih krajih na prelomu stoletja, v težkih časih prve svetovne vojne in nato fasizma. Bivanje v Bovcu in v Trentu je zaznamovalo vse njegovo življenje, saj se je tako zaljubil v gore, da se je v svojih literarnih delih (izdal je tri ljudske igre, med katerimi Zlatoroga) podpisoval Trentar. Ob tem je uporabljal se vzdevek Kozak Bajda, ki izraza drugo globoko Abramovo ljubezen - Ukrajino. Bil je velik poznavalec in prevajalec ukrajinske književnosti, predvsem pesnika Tarasa Ševčenka. Skratka, večplastna osebnost, ki je pustila pomembno sled tudi v nam bližnjih krajih. Med župnikovanjem v Biljah od leta 1907 do leta 1910 se je lotil delavskega vprašanja in je imel več predavanj na socialno tematično.

Njegova zadnja služba na postaja je bila od leta 1929 Pevma, kjer je preživel najhujša leta zatiranja slovenskega naroda. »Trajen spomin nase pa je Abram zapustil v Pevmi, ker je povabil slikarja Toneta Kralja, da je poslikal cerkev«, piše Kragelj v knjigi. Leta 1938 je Abrama med obiskom pri prijatelju Antonu Breclju v Ljubljani zadela kap: po veličastnem pogrebu so ga pokopali na Zalah poleg življenjskega prijatelja Janeza Evangelista Kreka.

Kragelj je svojo pripoved zaključil z izpovedjo Juliusa Kugyja, ki je bil Abramov velik prijatelj in je ob tej žalostni novici dejal: »Bil je nadvse prikupe, v veliki meri temperamentna, na najidealnejši višini stoječa, povsem svojevrstna osebnost, s katero ne morem primerjati nobene druge.« (af)

Na sliki (foto Bumbaca) urednik založbe Bozo Rustja in avtor Josko Kragelj

Pohod »Vivicittà« bo 9. aprila

V nedeljo, 9. aprila bodo med Gorico in Novo Gorico ze sestic priredili pohod »Vivicittà«, ki simbolizira povezavo med mestoma. V Italiji in po svetu, pri nas pa zlasti sosednji mesti, saj je speljan čez državno mejo. V primerjavi z lanskim letom bo potek tokrat nekoliko drugačen. Tako bo prireditelj imela svoj tekmovalni del, pohodniški del in netekmovalni tek. Spremenjena je tudi marš ruta. Podrobnosti o prireditvi bodo sporočili na srečanju z novinarji, ki bo v petek, 31. t.m. Pri organizaciji pohoda »Vivicittà« sodelujejo ZSSDL, UISP, sportno združenje Marathon in Sportni zavod Nova Gorica.



Shirley Roden med delavnico pri Glasbeni matici



BOLNIŠNICA / NOVE OBTOŽBE ENOTNEGA ODBORA

Zdravstvena ustanova in čudni odnosi z Edilso

Po izgubljeni 8-milijardni pravdi so ji zaupali nov načrt

V Gorici ne mine dan brez novih polemik o reorganizaciji zdravstva in selitvi splosne bolnišnice. Enotni odbor za zdravstvo je včeraj s tiškovnim sporočilom navel novo vprašanje v zvezi z odnosi med vodstvom Zdravstvene ustanove in družbo Edilsa, ki ji je bila zaupana naloga izvedbe načrta za preureditev v dograditev poslopja Janeza od Boga. Obtožbe odbora odpirajo novo politično-upravno afero.

Družba Edilsa je po naročilu Zdravstvene ustanove za realizirala načrt nove bolnišnice San Polo v Trzicu. Prav pri izvajanju tega posega je prislo do spora o tem, komu naj gre prihranek zaradi znižanja cen pri

zakupu del. Ne gre za drobtinice, pač pa za 8 milijard lir. Zdravstvena ustanova je zahtevala popust zase, drugačnega mnenja so bili upravitelji Edilsa, ki so se pri tem opirali na določila pogodbe. Sledil je sodni spor, ki je dal prav Edilsu. Zdravstvena ustanova je pred kratkim »vzela uradno na znanje«, da je izgubila pravdo in dolguje družbi Edilsa 8 milijard. Od tega so doslej izplačali eno milijardo 250 milijonov lir. Denar so črpali iz deželne anticipacije na račun prihodkov od bodoče prodaje nepremičnin, s katerimi bi bili predvidoma morali financirati nakup zdravstvenih aparatov. Za izplačilo preostalega dolga bo treba počakati in zaupati v ra-

zumevanje in dobrohotnost Edilsa, kot menda piše v sklepu Zdravstvene ustanove o izplačilu prvega obroka.

Na osnovi teh ugotovitev se člani odbora za zdravstvo sprašujejo, kako je mogoče, da je Zdravstvena ustanova prav Edilsu, to je družbi proti kateri je pravkar izgubila 8-milijardno pravdo, brez vsakega javnega razpisa poverila se načrtu za preureditev bolnišnice Janeza od Boga. Ali sodi tudi to v deželno logiko, ki nagradjuje tiste direktorje zdravstvenih ustanov, ki največ prihranijo s krčenjem zdravstvenih služb, potem pa naenkrat s katastrofalnim pravičanjem napravijo težke milijarde?

Po oceni Enotnega od-

bora je opisana afera le se razlog več, zaradi katerega je pričakovati, da bo projekt selitve k Janezu od Boga slej ko prej propadel pod tezo lastnih protislovij in trhljaj osnov, na katerih stoji. Najbrž se tega zavedajo tudi zagovorniki selitve in prav strah pred neizbežnim propadom naj bi bil med glavnimi razlogi, da se zadnje case s se posebno obrekovalno ihto in argumenti, ki nimajo nobene zveze s problemi zdravstva, zaganjajo proti odboru za zdravstvo. Očitno se zavedajo, zaključuje Enotni odbor, da so ljudje uvideli, da je »načrt nove bolnišnice v petih letih« v resnici le »korencek«, za katerim se skriva »gorjaka« sistematičnega klestenja zdravstvenih služb v Gorici.

ZDRAVSTVO / EMODINAMIKA

Župan se je že premislil

300 milijonov naj bi porabili za namestitve drugih naprav

Goriški zupan Gaetano Valenti je že zakopal bojno sekuro, ki jo je vihral za pridobitev laboratorija za emodinamiko. S tem ne bo nič, denar iz poslovnega dobička podjetja za občinski lekarni pa naj bi preusmerili za druge posege, najbrž za dela za namestitve naprave za magnetno resonanco, ki naj bi jo kupila Zdravstvena ustanova.

Iz bolnišnice, kjer je na zdravljenju, se je zupan oglašil v telefonskem intervjuju s krajevnim dnevnikom. V njem pravi, da ga je na bolnišnični postelji obiskal generalni ravnatelj zdravstvene ustanove Baratti, s katerim sta imela daljši razgovor. Kot znano je Valenti svojčas predla-

gal, da bi nakup emodinamike financirala občina s približno 300-350 milijoni dobička od lekarn. Baratti pa je ta predlog, za katerega se ogreva tudi primarij kardiološkega oddelka, zavrnil, ker je v nasprotju z deželnimi smernicami, po katerih naj bi bolnike z Goriskega za tovrstne preglede premeskali v Trst. Očitno je Baratti preprical župana, naj ne vztraja in mu predlagal tudi alternativo za uporabo denarja, ki ga je bila občina pripravljena odšteti za emodinamiko. Porabili naj bi ga za gradbene in druge posege za začasno (do selitve k Janezu od Boga) namestitve magnetne resonanice v bolnišnici v Ul. Vittorio Veneto.

PRIREDITVE

GORISKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev knjige Zvoneta Strublja Ali je Bog oče in mati? danes ob 18. uri v Katoliški knjigarni. Ob prisotnosti avtorja bo o delu spregovoril msgr. Oskar Simčič.

KD SOVODNJE vabi jutri ob 20.30 v Kulturni dom v Sovodnjah na uprizoritev veseligrske Kaksne, kaksne, samo taksne v režiji Tatjane Turko. Nastopa mladinska dramska skupina SKD Vigred.

SPDG vabi jutri ob 20.30 na planinski večer v čitalnici knjižnice v Križni ulici. Zdenko Vogrič nas bo popeljal po planinskih izletih in v daljno Norveško.

DIJAŠKI DOM in LUDOTEKA PIKE NOGAVICE vabita v petek, 31. t.m., ob 17. uri v dijaški dom na uprizoritev nove igrice Stena Vilarja Hop, Cefizelj.

OBVESTILA

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Dezelnege sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 3. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v občinski dvorani v Spetru.

ZDRUŽENJE DIJAŠKI DOM vabi člane na občni zbor nocoj ob 20. uri v drugem sklicu (ob 19.30 v prvem).

BK MAK obvešča, da bo občni zbor v petek, 31. marca, ob 19. uri v prvem in ob 19.30 v drugem sklicu v domu A. Budala v Standrežu.

GLASBENA MATICA obvešča, da je tajništvo v Ul. della Croce odprto vsak dan od 11. do 12. ure ter od 15.30 do 17. ure. Ob sredah in petkih zjutraj zaprto.

KRUT prireja tedenske plavalne ure v termalnem bazenu v Gradežu. Informacije in prijave pri g. Anamariji, tel. 0481/531644.

IZLETI

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV DOBERDOB prireja 6-dnevni izlet od 28. junija do 3. julija na Sicilijo z letalom iz Ronk. Vpisovanje do 15. aprila: Enrico Cecchini, tel. 0481/78380 ali Jože Ferletič, tel. 0481/78103.

SEKCIJA SPI-CGIL IZ DOBERDOBA prireja izlet v Poreč in Istrske toplice v soboto, 8. aprila. Vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398).

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

LEKARNA V SOVODNJAH - ROJEC, Ul. I. Maja 32, tel. 882578.

POGREBI

DANES iz Gorice: 9.30, Assunta Don vd. Nadalutti iz splosne bolnišnice v Manzano.

Iz Trzica: 10.30, Marcello Pagliuchi iz splosne bolnišnice v Turjak; 12.00, Maria Gezzo por. Gaballo iz splosne bolnišnice v Starancan; 13.45, Giorgio Pasion s pokopališča v Starancan.

Igra Hop, Cefizelj Stena Vilarja

Dijaški dom Simona Gregorčiča pripravlja v petek, 31. marca, svojim gojencem in obiskovalcem ludoteke Pike Nogavice pravo poslastico. Ob 17. uri bo namreč - prvič v zamejstvu! - nastopil s svojo novo predstavo animator in dober znanec goriskih otrok Sten Vilar.

Nova predstava, ki jo bo Sten uprizoril v dijaškem domu, je Hop, Cefizelj in je prirejena po znani povesti Franca Milčinskega o Butalcih. Skupaj s Stenom Vilarjem nastopa znan

kranjski lajnar Rastko Tepina. V predstavi bo Sten zapel tudi dve pesmi iz svoje kasete, ki nosi prav tako naslov Hop, Cefizelj in se je uvrstila v ožji izbor kandidatov za podelitev Zlatega petelina, nagrade za najboljšo slovensko CD ploščo oziroma kaseto otroških pesmi v lanskem letu.

Petkova predstava je izrecno namenjena gojencem dijaškega doma in obiskovalcem ludoteke, ce pa se zeli pridružiti se kdo, bo dobrodošel.

DIJAŠKI DOM / JEZIKOVNI TEČAJI OB IGRI ZA MALČKE IN UČENCE

Za otroke je učenje angleščine najlažje

Trije tečaji so se pravkar zaključili, otroci iz vrtca pa se še srečujejo z učiteljico Sharron

Tudi letos so v Dijaškem domu Simona Gregorčiča stekle številne dejavnosti, ki jih uprava organizira predvsem za otroke, ki niso gojenci doma.

Med temi imajo posebno mesto tečaji angleščine za predšolske otroke, ki jih v dijaškem domu prirejajo že od leta 1993. V letosnjem solskem letu so priredili kar štiri tečaje in sicer začetniški za otroke, ki obiskujejo 2. in 3. letnik otroškega vrtca, nadaljevalni (za otroke, ki so pred štirimi leti začeli s predšolskim tečajem) ter

dva izpopolnjevalna tečaja za učence 4. in 5. razreda osnovne šole. Razen začetniškega tečaja, ki je še v teku, so se ostali trije tečaji že zaključili. Skupno se je angleščine v domu učilo 35 otrok, 27 osnovnošolcev ter osem otrok iz vrtca (za tečaj, ki je še v teku). Vse tečaje je vodila gospa Sharron Lagalo, ki ji je angleščina materin jezik in so zato posebno dragoceni z vidika dobre in pravilne izgovarjave.

Na sliki (foto Bumbaca) skupina otrok iz vrtca na tečaju angleščine



RUPA / V PRIREDBI DOMAČEGA PROSVETNEGA DRUŠTVA

Raznolik in vsebinsko bogat kulturni večer

Predsednik ZSKP Paulin o kulturi in vprašanju zaščite - Na občnem zboru Ivo Kovic potrjen na čelu PD Rupa-Peč

Lepo stevilo Rupencev in Pecanov se je v soboto zbralo v društvenih prostorih ob cerkvi v Rupi na kulturnem večeru društva Rupa-Peč. Prikazana predstava je izpolnila pričakovanja, saj je bila zelo raznolika in vsebinsko zanimiva. Najprej je otroški zbor pod vodstvom Tanje Kovic in ob glasbeni spremljavi Majde Klemse zapel dve ljubki pesmici. Zatem je na povabilo organizatorjev spregovoril predsednik ZSKP Damjan Paulin, ki se je zaustavil ob vseh kocljihv temah današnjega časa. Seveda ni mogel mimo nestetih odlašanj obravnave nasega zascitnega zakona v Rimu. Ob razocaranju za ponovno odlozitev in ob pomislekih o vsebini nekaterih členov osnutka je Paulin ugotavljal, da »noben zakon nam ne bo zapovedoval, da moramo govoriti slovensko, ce se za to sami ne odločimo. Tudi nihce nas ne bo silil, da



damo otroke v slovenske sole, ce se za to sami ne izrecemo. Se vedno bo predvsem od nas samih odvisno, za kaj se bomo odločili. Ali za neko brezvsebinsko privatnost in tudi skupnost, ali za delo in način življenja, ki bo nas posameznike bogatil in istocasno krepil nase skupnost.«

Paulin je tudi podčrtal vlogo društev in zborov, ki gojijo slovensko besedo in pesem. Uspešnemu primeru tovrstnega delovanja smo bili priča v nadaljevanju večera, ko je skupina mladih doživeto in dovršeno podala splet poezij Toneta Kuntnerja. O njem je na kratko spregovorila Mirjam Pahor, ki je zasno-

vala tudi scensko uprizoritev, recital pa so oblikovali Loredana Cibini, Martina Gereon, Mauro Ferfolia, David in Sandy Kogoj, Manuel Kovic in Valentina Pahor. Prijeten večer je mogočno sklenil mesani zbor Rupa-Peč pod vodstvom Zdravka Klanjskega (na sliki - foto Bumbaca).

Naj na rob tega zapisa

dodamo, da so se člani PD Rupa-Peč v ponedeljek, 20. marca, zbrali na občnem zboru, na katerem so preverili dosedanje delo, nastavlili bodoče in izvolili nov odbor. Predsednik Ivo Kovic, ki je bil potrjen tudi za novo mandatno dobo, je izrazil zadovoljstvo nad opravljenim delom predvsem na pevskem področju in se zahvalil vsem, ki društvo tako ali drugače pomagajo. Ob koncu se je Kovic spomnil tudi pred kratkim preminulega prijatelja Pavla Budina, s katerim je društvo tesno sodelovalo, saj obstaja med Mimom in Rupo trdna prijateljska vez. Predsedniku Ivo Kovicu bodo v tej mandatni dobi pomagali odborniki Ivo Tomsic, Valentina Pahor, Loredana Cibini, Milijana Kogoj, Damijana Cevdek in Mirjam Pahor, nadzorovali pa bodo Andrej Cevdek, Alenka Cernic in Julijan Malič. (af)

KINO

GORICA VITTORIA 1 17.45-20.00-22.15 »Il collezionista di ossa«. I. Denzel Washington in Angelina Jolie.

VITTORIA 3 16.30-19.15-22.00 »Il talento di mr. Ripley«. I. Matt Damon in Gwyneth Paltrow.

CORSO Rdeca dvorana: 17.45-21.30 »Il miglio verde«. I. Tom Hanks.

Modra dvorana: 17.30-20.00-22.15 »Otto donne e mezza«. Rež. Peter Greenaway.

Rumena dvorana: 18.00-21.30 »Magnolia«. I. Tom Cruise in Melinda Dillon.

TRZIC EXCELSIOR 17.45-20.00-22.15 »Il collezionista di ossa«. I. Denzel Washington in Angelina Jolie.

KONCERTI

GLASBENA MATICA, Kulturni dom in ZSKD v Gorici vabijo na koncert FORUM JULII tria, ki bo v sredo, 5. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopajo Fabio Devetak - flavta, Franco Muscau - violončelo in Paola Chibudini - klavir.

NOVICE

Vodja ugandske sekte Joseph Kibweteer na begu

KAMPALA - Po odkritju novega monzičnega grobišča pripadnikov sekte za ohranitev desetih božjih zapovedi se v Ugandi množijo poročila o dolgoletni strahovladni preroka Josepha Kibweteera. Pripadniki sekte naj bi že več let opozarjali na možnost monzičnega samomora, piše casnik New Vision. Policija je predvčerajšnjim v mestu Rugazi odkrila novo grobišče, v katerem naj bi bilo se 66 trupel, od tega 26 otrok. Kibweteer, ki je v času vladanja nekdanjega diktatorja Idiija Amina opravljal najvišje funkcije, je s svojimi pomočniki pobegnil. Kot je znano, se je 330 privrženecv sekte, ki jo je vodil Joseph Kiwetere, 17. marca zažgalo v cerkvi v mestu Kanungu. Na treh lokacijah so doslej odkrili že 560 trupel, med njimi je bilo veliko otrok. Ugandska policija bo medijem in Interpolu poslala fotografije vseh voditeljev te verske sekte, ki so odgovorni za smrt več sto ljudi. Policija namreč meni, da voditelji sekte niso umrli skupaj s svojimi privrženeci.

Trojka EU o vključevanju Hrvaške v Evropsko unijo

ZAGREB - Prihod trojke Evropske unije v Zagreb je vnovic potrdil podporo EU Hrvaski in njenim prizadevanjem, da čimprej vstopi v evropske integracije, je včeraj v Zagrebu dejal visoki predstavnik EU za skupno zunanjo in varnostno politiko Javier Solana. V okviru enodnevnega obiska trojke EU na Hrvaškem se je Solana skupaj s portugalskim zunanjim ministrom Jaimejem Gamo in pristojnim za evropske zadeve v francoskem zunanjem ministristvu Huguesom Pernetom srečal s hrvaskim premierom Ivico Račanom, namestnico zunanjega ministra Vesno Cvetković Kurelec in ministrom za evropske integracije Ivanom Jakupčičem. Solana je poudaril, da je za Evropo posebno pomembna vrnitev beguncev, saj je od tega odvisna stabilnost celotne regije, in izrazil upanje, da bo donatorska konferenca v Bruslju uspešna. Gama je napovedal, da bo do konca junija izdelana raziskava o načinu pristopa Hrvaške k sporazumu o pridružitvi in stabilizaciji. Na nedavno končanem vrhu EU v Lizboni so se odločili, da se Hrvaski v sklopu strategije asimetrične liberalizacije trgovine omogoči lažji vstop v EU. Trojka EU se je srečala tudi s hrvaskim predsednikom Stipetom Mesicem.

Policij predlagala obtožnico proti Netanjahuju

JERUZALEM - Po večmesečnih preiskavah je izraelska policija včeraj predlagala, da bi zaradi suma korupcije in prevare vložili obtožnico proti nekdanjemu izraelskemu premieru Benjaminu Netanjahuju. Zaradi suma kraje naj bi obtožili tudi njegovo zeno Saro, je poročal izraelski radio. Netanjahu, ki je bil poražen na lanskih volitvah, je osumljen, da je prejemal podkupnine, skušal zlorabiti državna sredstva in si nezakonito prisvojil darila v vrednosti več tisoč dolarjev. Nekdanji premier je zavrnil obtožbe kot neutemeljene. Odločitev o uvedbi postopka proti Netanjahuju je odvisna od izraelskega državnega tožilca.

V eksploziji bombe v Pakistanu sedem mrtvih

ISLAMABAD - V eksploziji bombe na meji med Pakistanom in Afganistanom v kraju Torkham je umrlo sedem ljudi, med njimi šest afganistanskih otrok in pripadnik nekega pakistanskega plemena. Eksplozija je odjeknila v trgovini na pakistanski strani meje, približno 50 kilometrov od Pešavarja na severozahodu Pakistana, kjer živi več kot milijon afganistanskih beguncev.

V eksploziji v ameriški tovarni en mrtev in 71 ranjenih

PASADENA - V kemični tovarni Phillips Petroleum v Houstonu je v ponedeljek v eksploziji umrla ena oseba. Reševalne ekipe so šele čez pet ur nasle truplo pogrešanega delavca, v bolnišnico pa so prepeljali 71 poškodovanih, predvsem zaradi opeklin, vdihavanja strupenih plinov in šoka. Nad prizoriščem se je še dve uri po eksploziji vil oblak črnega dima. V tovarni je bilo med eksplozijo približno 600 delavcev. Policija je okoliškim prebivalcem svetovala, naj zaradi dima in strupenih plinov ostanejo doma in naj ne odpirajo oken. V omenjeni tovarni se je leta 1989 zgodila podobna nesreča, v kateri je umrlo 23 ljudi, 130 pa je bilo ranjenih.

Stranka Baas zmagala na volitvah v Iraku

BAGDAD - Na ponedeljskovih parlamentarnih volitvah v Iraku je zmagala vladajoča iraska stranka Baas, ki je dobila 165 od 250 sedežev v parlamentu, je včeraj sporočil iraski pravosodni minister Sebib Lazem al-Malki. Med izvoljenimi je tudi prvorojenec irskega predsednika Sadama Huseina; z 99,9 odstotka glasov je bil izvoljen v peti volilni enoti, ki zajema prestolnico Bagdad. Izvoljenih je bilo veliko mladih, pa tudi 18 žensk. Volilna udeležba je bila 88,6-odstotna. V novem parlamentu bo tudi 85 neodvisnih poslancev: od tega je bilo 55 izvoljenih, 30 predstavnikov kurdskih provinc na severu države pa je imenoval Sadam Husein. Volitve niso bile izvedene na območjih, ki Bagdadu nasprotujejo že od leta 1991.

AVSTRIJA / DRUGA NAJVEČJA NESREČA V ZADNJIH TRINAJSTIH MESECIH

Najmanj enajst mrtvih pod plazom v bližini Salzburga

Plaz zasul skupino smučarjev iz več držav izven označenih prog

DUNAJ - Pod snežnim plazom, ki se je včeraj sprožil na gori Kitzsteinhorn, 80 kilometrov jugozahodno od Salzburga nedaleč od znanega smučarskega središča Kaprun, je po zadnjih podatkih umrlo enajst ljudi. Dva smučarja so reševalci izpod plazu rešili, vendar je eden od njiju kasneje umrl v bolnišnici. Tri do štiri smučarje se vedno pogrešajo.

Plaz je skupino smučarjev pokopal na nadmorski višini 2500 metrov. Med žrtvami naj bi bilo največ smučarjev iz Avstrije, nekaj pa iz Nemčije in Češke. Med mrtvimi je tudi 34-letni danski smučarski učitelj, katerega so hudo poškodovanega prepeljali v bolnišnico, kjer pa je kmalu umrl. Po podatkih očitvecev naj bi plaz zasul tudi dva deskarja na snegu.

Za zdaj se ni znano, ali so plaz zunaj označenih prog sprožili smučarji. Plaz je bil širok 400 metrov, dolg pa kilometer in pol. Po navedbah avstrijske televizije se je utrgal na področju, kjer je v preteklih dneh močno snežilo, včeraj pa je najprej deževalo, nato pa je posijalo sonce. Eden od očitvecev je tudi povedal, da naj bi plaz sprožil vodja skupine, proti kateremu so že sprožili preiskavo zaradi suma povzročitve nesreče iz malomarnosti. Kot so sporočili je posebna služba včeraj zjutraj objavila, da je nevarnost plazov zmerna (2. stopnje od največ 5. stopnje). Reševalce je prek

mobilnega telefona poklicala ena od smučark, katero je plaz le oplazil.

Takoj se je začela obsežna reševalna akcija, v kateri je sodelovalo približno 150 oseb in sedem helikopterjev. Reševalcem so pomagali tudi lavinski psi, vendar pa je bilo odkrivanje ponesrečenih zelo težavno zaradi strmega poboja. Med reševanjem se je sprožil še en mlajši plaz, ki pa na srečo ni zahteval novih žrtv.

Gre za drugo največjo nesrečo zaradi plazu v Avstriji v zadnjih 13 mesecih. Februarja lani je v Galtüru plaz zasul vas Valzur in zahteval 38 žrtv, decembra pa je nedaleč stran drugi plaz pod seboj pokopal devet nemških turistov.



Reševalci so imeli nevhvalno nalogo, da so trupla žrtv prepeljali v dolino (AP)

RUSIJA / UBIT ČEČENSKI VODITELJ BASAJEV

Sergejev bo ostal obrambni minister

Putin ga je že potrdil - Najpomembnejših čečenskih voditeljev pa še niso zajeli

MOSKVA - Novoizvoljeni ruski predsednik Vladimir Putin bo Igorja Sergejeva kljub starosti obdržal na položaju obrambnega ministra. Kot je sporočil tiskovni predstavnik Kremļa, je Putin že pred časom sporočil, da lahko Sergejev, čeprav bo aprila dopolnil 62 let, še leto dni opravlja dolžnosti obrambnega ministra. Po ruskih zakonih mora predsednik države generale in marsale, starejše od 60 let, vsako leto potrditi na njihovih položajih.

Sergejev je Vladimirja Putina včeraj seznanil z razmerami v Čečeniji. Vojska po njegovih besedah v goratih predelih Čečenije izvaja izvidniške akcije, je poročala tiskovna agencija Interfax. Toda poročila s »fronte« so precej drugačna. O izvidništvu ni govora, zato pa je pol-

no vesti o nadaljevanju spopadov. Zato bo

Sergejev v tem podaljšanem mandatu še nekaj časa zaposlen z vojno v Čečeniji, kjer se naprej poteka neusmiljeno »čiščenje« čečenskih upornikov. Po podatkih ruskih vojskih virov je bil v Komsomolskem, ki ga vojska oblega že več tednov, včeraj ubit čečenski poveljnik Hamsat Batajev. Kot je sporočil poveljnik enot ruskega notranjega ministristva na območju Mihail Lagunez, se je Batajev skrival v kleti neke hiše, ubit pa je bil v obstreljevanju. Ze v ponedeljek naj bi Rusi ubili tudi čečenskega poveljnika Doka Umarova, najpomembnejših čečenskih poveljnikov pa ruska vojska kljub prizadevanjem še ni zajela. Predsednik Aslan Mashadov, Samil

Basajev in Jordanec Hatab naj bi se po podatkih ruske vojske skrivali v različnih krajih v goratih predelih Čečenije.

Ruska vojska je tudi včeraj nadaljevala napade na čečenske položaje v kraju Centoraj na jugovzhodu kavkasko republike, kjer naj bi bilo še več sto čečenskih borcev. Enot vojske in notranjega ministristva so dobile tudi okrepitve. Tiskovni predstavnik Kremļa za Čečenijo Sergej Jastržemski je sporočil, da so čečenski uporniki v Centoraju obkoljeni, ni pa potrdil podatkov ruske vojske, po katerih naj bi Čečene od tam tudi že pregnali. Po njegovih besedah je v kraju od 150 do 300 čečenskih borcev, medtem ko jih je po ocenah vojske do 1500.

KOMPLOT / PO TRDITVAH BRITANSKEGA ČASOPISA TIMES

Generalni sekretar NATO Robertson in general Clark ušla srbskim raketam

Srbi naj bi v petek skušali sestreliti helikopter med letom od Skopja do Prištine

LONDON - Če lahko verjamemo pisanju londonskega Timesa, je ameriška obveščevalna služba CIA v petek preprečila atentat na generalnega sekretarja zveze NATO Georgea Robertsona in generala Wesleyja Clarka. Do atentata bi moralo po pisanju Timesa priti med helikopterskim poletom proti Prištini, komplot pa naj bi organizirali Srbi, ki so po trditvah britanskega časopisa hoteli helikopter sestreliti z raketami. CIA naj bi obvestila vodstvo zveze NATO, da bi lahko Srbi z raketami zemlja-zrak napadli njun helikopter med poletom iz Skopja v Prištino. CIA sicer ni poročala o podrobnostih načrta za atentat, vendar pa je izdala dovolj podatkov, da so spremenili načrte potovanja.

Robertson in Clark sta na Kosovo prišla po drugi poti in s petinpolurno zamudo. Namesto iz Skopja pa sta poletela iz Ramsteina v Nemčiji, in sicer s herculesom C 130. Obisk naj bi trajal približno devet ur, vendar so ga nenadoma skrajšali na štiri. Odpovedala sta tudi obisk v Kosovski Mitrovici na severu pokrajine. Robertson je ob tem dejal, da so za odpoved obiska Kosovske Mitrovice krive težke potovalne razmere, ne pa varnostni razlogi, toda očitno so bili razlogi povsem drugačni.

Times tudi pise, da v krogih NATO pazljivo spremljajo razvoj položaja in da povečana pozornost ni odveč, saj običajno vsi visoki oficirji zveze, ki se odpravljajo na Kosovo, letijo po isti poti.

Dan državnosti v Srbiji med slavljem in treznim opominom

BEOGRAD - Na včerajšnji dan pred enajstimi leti je srbska skupščina sprejela ustavna dopolnila, na podlagi katerih sta Kosovo in Vojvodina izgubila avtonomijo, kakršno sta imela po ustavi SFRJ iz leta 1947, "tridelna" Srbija pa je ponovno postala "cela". Srbija slavi ta dogodek kot dan državnosti, vladajoča Socialistična partija Srbija pa izpostavlja, da je takratna daljnosežna odločitev omogočila srbskemu narodu, da kljub geostrateškemu nacrtom o razbitju države in kljub napadu zveze NATO ubrani svobodo, suverenost in ozemeljsko nedotakljivost države.

Ob sprejetju ustavnih dopolnil je bilo rečeno, da je ustava SFRJ iz 1974 opredelila samostojnost jugoslovanskih republik, sčasno pa razbila enostnost in ustavno suverenost

Srbije, saj jo je razdelila na tri dele. Od 28. marca 1989 sta bila Kosovo in Vojvodina ponovno vrnjena pod okrilje Srbije, hkrati pa sta med drugim izgubila pravico do veta na prihodnje ustavne spremembe v republiki.

Zasebni dnevnik Danas spominja, da so bučno evforijo ob sprejetju ustavnih dopolnil spremljale krvave demonstracije Albancev na Kosovu, ko je bilo ubito 22 protestnikov. Desetletje, ki je sledilo uveljavitvi srbske nacionalne državnosti, je eno izmed najbolj tragicnih, kajti Srbija je doživela novo golgoto, državno tragedijo, gospodarski in moralno polom, izgon iz mednarodne skupnosti, kratka katastrofo, ki je pripeljala srbski narod in njegovo državo do roba prepada, piše Danas.

**Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.**

ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

gospodarstvo in finance

**Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.**

ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

PROMOCIJA / REZULTATI RAZISKAVE SWG PO NAROČILU USTANOVE EZIT

Možnosti Trsta vse bolj poznane v gospodarskih krogih severne Italije

Med problemi iz sondeže izhajajo predvsem slabe prometne infrastrukture

TRST - Koliko je Trst poznan med podjetniki v najbolj dinamičnih gospodarskih območjih srednje in severne Italije, kaksna je podoba tega mesta in kolikšna je in obvesčenost o priložnostih za investiranje? Ta in se vrsto drugih vprašanj so raziskovalci SWG zastavili 305 podjetjem (oziroma podjetnikom in menedžerjem) srednje-velikih dimenzij (s 150 do 500 zaposlenimi) v Piemontu, Lombardiji, Venetu, Tridentinskem - Jučnem Tirolskem, Emiliji - Romagni, Toskani in v Markah. Statistični vzorec je bil izbran po seznamu podjetij v telefonskih imenikih in je bil razporejen po geografskem nacetu (makroekonomska cona ali dežela) in po sektorju dejavnosti.

Rezultate sondeže, katere naročnik je trzaski Ezit (ustanova, ki upravlja industrijsko cono v Trstu), so včeraj avtorji javno predstavili, in sicer jih je orisal Maurizio Pessato od SWG, komentirali pa poleg predsednika Ezita Roberta Cosolinija se deželni odbornik za industrijo Sergio Dressi, trzaski župan Riccardo Illy in predsednik pokrajinskega združenja industrijcev Federico Pacorini.

V prvi vrsti se je izkazalo, da je sicer Trst v kolektivni zavesti se vedno vezan na svojo zgodovinsko podobo, da pa se vendarle kaže tudi določen premik v smislu moderne dimenzije mesta, do katerega je prišlo v zadnjih stih, petih letih. Percepcija se je spremenila ravno zaradi povečanja prizadevanj (kjer prednjaci prizadevanja občinske uprave in ekonomskih institucij, kot Trgovinske zbornice in ravno Ezita) za promocijo mesta tako v turističnem kot v gospodarskem smislu, s posebnim ozirom na možnost, da bi privabili proizvodna vlaganja. Glede na statistični vzorec raziskave, ki ga sestavljajo pogajanj, ki so večkrat prisla do kritične točke, je bil v noči na torek vendarle dosežen sindikalni sporazum o problemu 13.500 zaposlenih, kolikor jih je novi lastnik Telecoma Italia nastel ob prevzemu največje italijanske telefonske družbe. Po dolgi noči je včeraj navsezgodaj vendarle padla zadnja beseda tudi po tem sindikalnem maratonu, katerega izid so pozitivno ocenili tako sindikati kot minister za delo, medtem ko pri Telecomu govorijo o »velikem koraku na se dolgi poti, ki pelje v modernizacijo«.

Sporazum predvideva režim redne mobilnosti za 5.300 Telecomovih uslužbencev (tako bodo počakali upokojitve), 2.200 jih bo šlo v režim izredne dopolnilne blagajne za 24 mesecev brez rotacije, 3.000 delavcev bo zapustilo delovna mesta z ustrezno odškodnino, 1.000 delavcev bo šlo v medpodjet-

potencialih Trsta, ampak nudi tudi pregled pomankljivosti in neučinkovitosti, ki mesto ovirajo pri uveljavljanju v italijanskem gospodarskem prostoru.

Mimo davčnih in finančnih olajšav so namreč za gospodarstvenike pri morebitnih naložbah ali uporabi storitev trzaskega pristaniskega sistema veliko pomembnejše nekatere konkurenčne prednosti. Med njimi je na prvem mestu gotovo blizina trgov srednje in vzhodne Evrope, kar pa kot prednost močno izgublja zaradi slabih prometnih infrastrukture. To se posebno velja za pristanišče, ki sicer ni zanimivo za oddaljene dežele kot sta Piemont in Toskana, je pa zanimivo za Veneto in celo za Marke. Druga sika točka je premajhno poznavanje raziskovalnih dejavnosti in njihovih potencialov za gospodarsko inovacijo in razvoj. Tretje vprašanje so prostotcarinske točke v pristanišču, ki sicer niso enakovredne brežcarinskim conam, a nudijo - kot je opozoril Illy - edinstveno možnost začasnega uvoza blaga, za katerega ni treba plačati carine (ker je namenjeno v tujino), ampak za dostuje preprosto bancno jamstvo.

Iz posegov Dressija, Illyja, Pacorinija in Cosolinija je bilo mogoče razbrati, da so rezultati raziskave dodatna spodbuda ne samo za boljše obveščanje gospodarske javnosti o možnostih Trsta, ampak tudi za hitrejšo odpravljanje pomanjkljivosti in ovir, ki preprečujejo večjo gospodarsko zivahnost tega mesta.

ZAVAROVALNIŠTVO / POSLOVNI OBRAČUN 1999

Skupina Generali dosegla 1.600 milijard lir dobička

Letni občni zbor delničarjev bo 29. aprila v Trstu

MILAN - Trzaska zavarovalna skupina Generali je končala lansko poslovno leto s čistim konsolidiranim dobičkom v vrednosti skoraj 1.600 milijard lir in z vsoto zbranih premij, ki je dosegla 73.200 milijard, kar je za 16% več kot leta 1998. Bilančne podatke je včeraj v Milanu obravnaval upravni svet družbe krilatega leva, ki je sklenil, da bodo delničarji prejeli dividendo v vrednosti 460 lir (+8, 2%) na ves delniški kapital, vključno s tistim, ki je bil razpisan za nakup rimske zavarovalnice INA.

V tiskovnem sporočilu trzaska zavarovalnice beremo, da se je konsolidirani dobiček glede na leto 1998, ko je znašal 1.282 milijard lir, zvišal za skoraj 24%, vendar v njem ni upoštevan prispevek skupine INA, ki jo je družba krilatega leva dokončno prevzela sele februarja letos. Če bi prislo do priključitve ze lanskoleto, bi skupni znesek zbranih premij dosegel 84.000 milijard lir.

Do tod podatki za vso skupino, ce pa pogledamo poslovne rezultate materinske družbe, ugotovimo, da je lani dosegla čisti dobiček v vrednosti 660, 9 milijarde lir (+9, 3%), od cesar bo slo delničarjem za dividende (izplačevati jih bodo začeli 25. maja) 576, 4 milijarde. Na letnem obcnem zboru, ki bo 29. aprila v Trstu, bo upravni svet delničarjem predlagal, da preostalih 48, 9 milijarde lir namenijo v izredni rezervni sklad: Aprilski občni zbor bo tako redni kot izredni, saj bo poleg odobritve lanske poslovne bilance na dnevnem redu tudi nekaj statutarnih sprememb.

Podrobnejši pregled bilance pokaže,



da je Generali lani povečala finančne investicije na 54.671 milijard lir, usmerila pa jih je predvsem v delnice borzno kotiranih družb z najboljšimi možnostmi rasti, v portfelju pa se je povečala tudi teza obveznic privatnih družb. Portfelj kotiranih delnic je konec leta 1999 pokazal nevknjižene plusvalence v vrednosti 13.625 lir. Cisto knjigovodsko premoženje, vključno s poslovnim dobičkom, je doseglo 11.586 milijard lir, medtem ko se je kapitalna glavica v začetku leta 2000 zvišala (z delnicami Ina) od 2.052 na 2.506 milijard lir. Kar zadeva operativno dejavnost matične družbe, se je vrednost zbranih premij zvišala na 12.605 milijard (+7, 6%), od tega več kot polovica na področju življenjskih zavarovanj, ki so v Italiji zrasla za 23, 9%, v tujini pa so se zaradi opustitve nekaterih nedonosnih poslov v londonskem sedežu kompanije zmanjšala za 30, 2%.

Na sliki (z desne): predsednik Generalija Alfonso Desiata in podpredsednik Gianfranco Guty.

V petek v Trstu zanimiv posvet za gradbenike

TRST - V petek, 31. marca, bo v trzaskem hotelu Savoia Excelsior, zanimiv posvet pod naslovom »Nov sistem za kvalifikacijo gradbenih podjetij«. Posvet, ki se bo pričel ob 9. uri zjutraj, prireja trzaska zbornica gradbenih podjetij (Collegio costruttori edili). Ker gre za zelo zanimivo strokovno temo, Slovensko deželno gospodarsko združenje v Trstu priporoča včlanjenim gradbenikom in projektantom, da se posveta udeležijo.

Kot je znano, je odlok DPR st. 34, z dne 25.1.2000, ukinil dosedanj »Vsedravní seznam za gradbena podjetja« (Albo costruttori) in vpeljal nova pravila za določitev možnih izvajalcev javnih del, kar predstavlja pravo revolucijo na tem področju.

Krajevna zbornica gradbenikov je priredila strokovno srečanje, ki naj bi pomagalo osvetliti prav nastalo zmedo v prehodnem obdobju. Glavni predavatelj bo dr. Luciano Mastrovincenzo, izvedenec oddelka za javna dela pri vsedravnem združenju gradbenikov. Pri organizaciji sodelujeta se Deželno združenje gradbenikov in, kot pokrovitelj, trzaska hanilnica.

TEČAJNICE

1 EVRO= 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

28. MAREC 2000	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	28.3.	27.3.
ameriški dolar	0,9647	0,9712
japonski jen	102,59	103,77
grška dragma	334,35	334,25
danska krona	7,4466	7,4466
švedska krona	8,2710	8,3400
britanski funt	0,6088	0,6087
norveška krona	8,0810	8,1270
češka krona	35,770	35,678
ciprska lira	0,5752	0,5755
estonska krona	15,6470	15,6470
madžarski florint	257,64	257,00
poljski zlot	3,9132	3,9140
slovenski tolar	203,1290	203,0820
švicarski frank	1,5904	1,5908
kanadski dolar	1,4460	1,4207
avstralski dolar	1,5721	1,5818
novozelandski dolar	1,9190	1,9547

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

28. MAREC 2000	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO	
VALUTA		
portugalski escudo	200,482	
nizozemski gulden	2,20371	
belgijski in luksemburški frank	40,3399	
francoski frank	6,55957	
nemška marka	1,95583	
finska marka	5,94573	
španska pezeta	166,386	
avstrijski šiling	13,7603	
irski funt	0,787564	
italijanska lira	1936,27	

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	0,9755	0,9603
britanski funt	0,6146	0,6025
švicarski frank	1,6053	1,5724
danska krona	7,5896	7,3032
norveška krona	7,3139	7,9411
švedska krona	8,5503	8,1413
kanadski dolar	1,4349	1,3821
grška dragma	351,71	306,15
japonski jen	106,61	100,16
avstralski dolar	1,6523	1,5435
slovenski tolar	210,46	199,62
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	35,205
slovaška krona	55,35	43,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA

28. MAREC 2000	EVRO	LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup prodaja
ameriški dolar	0,9743	0,9573	1987 2023
britanski funt	0,6129	0,6025	3159 3214
kanadski dolar	1,4205	1,3915	1363 1391
japonski jen	103,5922	101,6356	18,69 19,05
švicarski frank	1,6013	1,5745	1209 1230
norveška krona	8,2205	8,0305	236 241
švedska krona	8,4517	8,2520	229 235
grška dragma	338,3116	325,0368	5,72 5,96
danska krona	7,5274	7,3530	257 263
avstralski dolar	1,5882	1,5567	1219 1244
slovenski tolar	204,8962	199,6154	9,45 9,70
hrvaška kuna	7,9031	7,3066	245 265

FIKSNI TEČAJI VALUT EVRA	EVRO		LIRE	
nemška marka	1,95583		989,998	
francoski frank	6,55957		295,182	
nizozemski gulden	2,20371		878,641	
belgijski frank	40,3399		47,998	
avstrijski šiling	13,7603		140,741	
finska marka	5,94573		325,657	
španska pezeta	166,386		11,637	
portugalski eskudo	200,482		9,658	
irski funt	0,787564		2458,555	
lira	1936,27			

MILANSKI BORZNI TRG

28. MAREC 2000			INDEKS MIB 30: -0,66%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
AEM	5,653	-5,59	GENERALI	29,160	-0,68
ALLEANZA	10,661	-0,22	MEDIASET	22,070	-2,81
AUTOSTRADE	7,828	-0,78	MEDIOBANCA	8,785	-0,47
BNL	3,763	-0,52	MEDIOLANUM	17,873	+0,31
COMIT	4,799	-2,43	MONTEDISON	1,842	+0,10
BCA DI ROMA	1,171	-0,59	OLIVETTI	4,057	-0,49
FIDEURAM	15,535	+1,29	PIRELLI SPA	2,894	+0,59
INTESA	3,831	-2,54	RAS	9,955	-0,50
MONTE PASCHI	3,491	-0,54	ROLO BCA 1473	16,366	-1,08
BIPOP CARIRE	112,750	+1,79	SAN PAOLO IMI	15,013	-0,64
EDISON	10,813	+2,63	SEAT PAGINE GIA.	5,761	-1,92
ENEL	4,712	+0,79	TIM	13,510	+3,65
ENI	5,055	+0,91	TECNOST	4,213	-1,28
FIAT	28,700	-1,13	TELECOM ITA	17,202	-0,30
FINMECCANICA	1,743	-0,85	UNICREDIT	4,148	-0,47

Podružnica Trst

ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

LJUBLJANA / POSVET SAZU

Strategija razvoja znanja in raziskav

Slovenski akademiki ocenili, da je sedanje stanje kritično in skorajda zaskrbljujoče

LJUBLJANA - Slovenska akademija znanosti in umetnosti (SAZU) je v ponedeljek pripravila celodnevni posvet o strategiji razvoja znanstvene in raziskovalne dejavnosti v Sloveniji. Namen posveta, ki se ga je udeležilo okrog 30 predstavnikov slovenske znanstveno-raziskovalne sfere, je bil spodbujati in pospešiti aktivnosti za tehnološko posodobitev na vseh ravneh v Sloveniji. Pogled na sedanje stanje je kritičen in skorajda zaskrbljujoč. Slovenski akademiki namreč menijo, da bi se morala država (politika) odločiti, »od česa bomo ziveli in kako naprej«.

V uvodnem predavanju je minister za znanost in tehnologijo Lojze Marincek med drugim opozoril, da je napovedovanje prednostnih smeri raziskovanja lahko zelo delikatno, se posebej, ker mora biti usklajeno s celotno vrsto drugih nacionalnih strategij, ki pa se v Sloveniji dejansko sele oblikujejo. Rektor ljubljanske univerze Jože Mencinger meni, da trditev, da znanosti v prihodnje ne bo namenjeno več denarja, temelji na realistični presoji dogajanja v slovenskem gospodarstvu oz. strukturnih sprememb v njem. Temeljno vprašanje je, če in kolikšne možnosti sodelovanja slovenskih raziskovalcev v t.i. »breztez-

nem gospodarstvu«, kjer sta ključna znanje in kreativnost ter s tem povezana sposobnost iskanja novega namesto ponavljanja starih resnic, je poudaril rektor ljubljanske univerze.

Kar se tiče vloge in poslanstva univerze, pa je rektor mariborske universe Ludvik Toplak dejal, da je pri tem najbolj pomembno, kako zagotoviti znanosti in tehnologiji, da bo postala »učinkovit produkcijski dejavnik« in organizacijsko primerljiva z drugimi razvitimi državami, na mednarodnem trgu pa konkurenčna s svojimi kadri in razvojnimi produkti. Pri tem je po Toplakovih besedah potrebno delovati na različnih ravneh, najprej je potrebno na državni ravni univerzo in znanost združiti v eno ministrstvo ter opustiti sovjetski model (solstvo eno ministrstvo, znanost drugo ministrstvo).

Medtem ko je bila prva sekcija namenjena nacionalni identiteti in ohranjanju okolja, kjer so predavatelji govorili o prednostnih področjih raziskovanja v luči moralnih postavk (Jože Krasovec), humanistiki v zankah strategije razvoja (Stane Granda), zametovanju slovensčine v znanosti (Janez Oresnik), vlogi in poslanstvu univerze (Jože Pogacnik) ter pomenu okoljskih raziskav (Avgustin Lah, Vida Hudnik in Franc

Lobnik), pa se je druga sekcija ukvarjala z znanstveno-tehnološko politiko in prednostnimi smernimi raziskovanj. Alojz Kralj je tako menil, da je potrebno ustvariti takšne pogoje v gospodarstvu, ki jih je treba znati potem tudi uporabiti, Janez Peklenik pa, da je potrebno najprej določiti prioritete smeri razvoja in ustanoviti podiplomsko solo, ki bi vzgajala kadre za gospodarstvo. Dušan Hadži je glede na to, da je glavni finančni vir proračun, menil, da je glavna naloga države v bistvu racionalna raba denarja (za raziskave in razvoj ter opremo).

Znanost je skupaj z umetnostjo, kulturo in solstvom nujno potrebna za ohranitev slovenske nacionalne identitete, slabe in neobetavne danosti delovanja znanstveno-raziskovalne in razvojne dejavnosti pa so odraz in posledica zgrešene in nenacelne politike, tako nastalih ekonomskih razmerij, neurejenega pravnega reda in pogojev gospodarjenja, so med drugim opozorili slovenski znanstveniki na današnjem posvetu. Zavzeli so se stalnost razpisa ministrstva za znanost za mlade raziskovalce, ki naj bi zagotovil čim hitreje doseganje povprečja raziskovalcev v razvitih evropskih državah. (STA)

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 30. JANUARJA DO 27. MAJA 2000

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.47	(R)	Tržič (5.09), Portogruaro (5.51), Mestre (6.52), Benetke (7.05).
5.35	(IR)	Tržič (5.57), Portogruaro (6.39), Mestre (7.28), Benetke (7.41).
5.54	(IC)	Tržič (6.16), Portogruaro (6.56), Mestre (7.39) nadaljuje v Milano. (Ne vozi dne 23. 4.)
6.18	(ES)	Tržič (6.39), Portogruaro (7.17), Mestre (8.08), Benetke (8.19), nadaljuje v Rim ⁽¹⁾ .
6.52	(R)	Tržič (7.14), Portogruaro (8.02), Mestre (8.59), Benetke (9.10).
7.08	(E)	Tržič (7.32), Portogruaro (8.22), Mestre (9.07), Benetke (9.18).
7.50	(IC)	Tržič (8.12), Portogruaro (8.52), Mestre (9.33), nadaljuje v Rim in Salerno.
9.00	(IR)	Tržič (9.22), Portogruaro (10.04), Mestre (10.50), Benetke (11.01).
11.00	(IR)	Tržič (11.22), Portogruaro (12.04), Mestre (12.50), Benetke (13.01).
12.00	(IR)	Tržič (12.22), Portogruaro (13.04), Mestre (13.50), Benetke (14.01).
12.33	(IC)	Tržič (12.55), Portogruaro (13.35), Mestre (14.15), Benetke (14.27), nadaljuje v Milano, Genova in Livorno.
13.00	(R)	Tržič (13.22), Portogruaro (14.04), Mestre (14.50), Benetke (15.01).
14.00	(IR)	Tržič (14.22), Portogruaro (15.04), Mestre (15.50), Benetke (16.01).
14.23	(R)	Tržič (14.52), Portogruaro (15.54) - ⁽¹⁾ .
15.00	(IR)	Tržič (15.22), Portogruaro (16.04), Mestre (16.50), Benetke (17.01).
15.52	(IC)	Tržič (16.14), Portogruaro (16.55), Mestre (17.41), nadaljuje do Rima.
16.00	(IR)	Tržič (16.22), Portogruaro (17.04), Mestre (17.50), Benetke (18.01).
17.00	(IR)	Tržič (17.22), Portogruaro (18.04), Mestre (18.50), Benetke (19.01).
17.30	(R)	Tržič (17.55), Cervinjan (18.09), nadaljuje do Vidma, Pontebbe - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
17.58	(E)	Tržič (18.20), Portogruaro (19.04), Mestre (19.47), Benetke (19.59). (Vozi od 4.3. do 15.3. in od 20.4. do 2.5.)
18.00	(D)	Tržič (18.22), Portogruaro (19.04), Mestre (19.50), Benetke (20.01). (Vozi do 3.3. in od 16.3. do 19.4. in od 3.5.)
19.00	(R)	Tržič (19.24), Portogruaro (20.11), Mestre (21.14), Benetke (21.28).
19.34	(E)	Tržič (19.57), Portogruaro (20.41), Mestre (21.24), Benetke (21.35), nadaljuje v Lecce preko Ferrare, Riminija - ni na poti v Bologno.
19.45	(R)	Tržič (20.14), Portogruaro (21.14) - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
20.23	(E)	Tržič (20.46), Portogruaro (21.24), Mestre (22.06), nadaljuje v Milano, Zeneve.
21.37	(E)	Tržič (22.00), Portogruaro (22.44), Mestre (23.26), nadaljuje v Rim, Napoli.
22.30	(BUS)	Tržič (22.59), Portogruaro (0.15) ⁽¹⁾ .

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
2.28	(IR)	Benetke (0.15), Mestre (0.26), Portogruaro (1.22), Tržič (2.05).
6.28	(R)	Portogruaro (5.03), Tržič (6.01) - ⁽¹⁾ .
6.58	(R)	Portogruaro (5.36), Tržič (6.30) - ⁽¹⁾ .
7.31	(E)	Iz Neaplja in Rima v Mestre (5.40), Portogruaro (6.20), Tržič (7.07).
7.53	(R)	Portogruaro (6.45), Tržič (7.28) - ⁽¹⁾ .
8.35	(R)	Iz Pontebbe in Vidma v Cervinjan (7.56), Tržič (8.10) - ⁽¹⁾ .
8.51	(E)	Iz Zeneve v Mestre (7.04), Portogruaro (7.49), Tržič (8.27).
9.20	(R)	Portogruaro (7.56), Tržič (8.53) - ⁽¹⁾ (vozi do 19.4. in od 26.4.).
9.30	(E)	Iz Lecojeja v Benetke (7.28), Mestre (7.40), Portogruaro (8.21), Tržič (9.06).
10.52	(IR)	Benetke (8.51), Mestre (9.03), Portogruaro (9.46), Tržič (10.29).
11.44	(E)	Benetke (9.50), Mestre (10.01), Portogruaro (10.38), Tržič (11.21). (Vozi od 5.3. do 16.3. in od 21.4. do 3.5.)
11.52	(D)	Benetke (9.51), Mestre (10.03), Portogruaro (10.46), Tržič (11.29). (Vozi do 4.3. in od 17.3. do 20.4. in od 4.5.)
13.52	(IR)	Benetke (11.51), Mestre (12.03), Portogruaro (12.46), Tržič (13.29).
14.52	(IR)	Benetke (12.51), Mestre (13.03), Portogruaro (13.46), Tržič (14.29) ⁽²⁾ .
14.59	(IR)	Benetke (12.51), Mestre (13.03), Portogruaro (13.46), Tržič (14.36) ⁽¹⁾ .
16.22	(D)	Benetke (14.22), Mestre (14.33), Portogruaro (15.16), Tržič (15.59).
16.29	(IC)	Iz Salerno in Rima v Mestre (14.45), Portogruaro (15.26), Tržič (16.06).
17.07	(IC)	Iz Milana v Benetke (15.15), Mestre (15.26), Portogruaro (16.04), Tržič (16.44) (ne vozi dne 23.4.).
17.52	(IR)	Benetke (15.51), Mestre (16.03), Portogruaro (16.46), Tržič (17.29).
18.52	(IR)	Benetke (16.51), Mestre (17.03), Portogruaro (17.46), Tržič (18.29).
19.52	(IR)	Benetke (17.51), Mestre (18.03), Portogruaro (18.46), Tržič (19.29).
20.28	(R)	Benetke (18.03), Mestre (18.15), Portogruaro (18.16), Tržič (20.05) ⁽¹⁾ .
20.52	(IR)	Benetke (18.51), Mestre (19.03), Portogruaro (19.46), Tržič (20.29).
21.54	(IC)	Iz Milana v Mestre (20.12), Portogruaro (20.51), Tržič (21.31).
22.24	(IC)	Iz Rima v Mestre (20.40), Portogruaro (21.21), Tržič (22.01).
23.20	(E)	Benetke (21.22), Mestre (21.33), Portogruaro (22.11), Tržič (22.56).
23.41	(ES)	Iz Rima v Benetke (21.48), Mestre (22.00), Portogruaro (22.40), Tržič (23.18) ⁽²⁾ .
1.04	(R)	Benetke (22.36), Mestre (22.50), Portogruaro (23.51), Tržič (0.36).

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
5.08	(R)	Tržič (5.31), Gorica (5.55), Videm (6.30) - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
5.40	(R)	Tržič (6.07), Gorica (6.32), Videm (7.13) - nadaljuje za Sacile ⁽¹⁾ .
6.10	(R)	Tržič (6.33), Gorica (6.56), Videm (7.32) - nadaljuje za Benetke ⁽¹⁾ .
6.40	(R)	Tržič (7.07), Gorica (7.33), Videm (8.11) - ⁽¹⁾ .
7.16	(IR)	Tržič (7.38), Gorica (7.59), Videm (8.26) - nadaljuje za Benetke.
8.10	(R)	Tržič (8.36), Gorica (8.59), Videm (9.33) - ⁽¹⁾ .
8.11	(R)	Tržič (8.39), Gorica (9.04), Videm (9.42) - ⁽²⁾ .
9.16	(IR)	Tržič (9.38), Gorica (9.59), Videm (10.26) nadaljuje za Benetke.
10.11	(R)	Tržič (10.39), Gorica (11.04), Videm (11.42) - ⁽²⁾ .
11.16	(IR)	Tržič (11.38), Gorica (11.59), Videm (12.26) nadaljuje za Benetke.
11.40	(R)	Tržič (12.07), Gorica (12.33), Videm (13.10) - ⁽¹⁾ nadaljuje za Benetke.
12.10	(R)	Tržič (12.33), Gorica (12.56), Videm (13.29) - ⁽¹⁾ nadaljuje za Benetke.
12.11	(R)	Tržič (12.38), Gorica (13.04), Videm (13.44) - ⁽²⁾ .
12.46	(R)	Tržič (13.14), Gorica (13.39), Videm (14.20) - ⁽¹⁾ .
13.16	(IR)	Tržič (13.38), Gorica (13.59), Videm (14.26) nadaljuje za Benetke.
13.27	(R)	Tržič (13.54), Gorica (14.20), Videm (15.00) - ⁽¹⁾ .
14.10	(R)	Tržič (14.34), Gorica (14.56), Videm (15.29) - ⁽¹⁾ .
14.11	(R)	Tržič (14.39), Gorica (15.04), Videm (15.42) - ⁽²⁾ .
14.31	(R)	Tržič (14.58), Gorica (15.23), Videm (16.05) - ⁽¹⁾ .
15.16	(IR)	Tržič (15.38), Gorica (15.59), Videm (16.26) nadaljuje za Benetke.
16.10	(R)	Tržič (16.33), Gorica (16.56), Videm (17.31) - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
16.11	(R)	Tržič (16.39), Gorica (17.04), Videm (17.42) - ⁽²⁾ .
16.40	(R)	Tržič (17.07), Gorica (17.32), Videm (18.13) - ⁽¹⁾ .
17.16	(IR)	Tržič (17.38), Gorica (17.59), Videm (18.26) nadaljuje za Benetke.
17.30	(R)	Tržič (17.55), Videm (18.45) - preko Cervinjana do Pontebbe - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
17.40	(R)	Tržič (18.08), Gorica (18.34), Videm (19.11) - ⁽¹⁾ nadaljuje za Benetke.
18.10	(R)	Tržič (18.34), Gorica (18.58), Videm (19.32) - ⁽¹⁾ nadaljuje za Sacile.
18.11	(R)	Tržič (18.39), Gorica (19.04), Videm (19.42) - ⁽²⁾ nadaljuje za Sacile.
18.45	(R)	Tržič (19.12), Gorica (19.37), Videm (20.17) - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
19.16	(IR)	Tržič (19.38), Gorica (19.59), Videm (20.26) nadaljuje za Benetke.
20.14	(R)	Tržič (20.39), Gorica (21.03), Videm (21.35).
21.16	(IR)	Tržič (21.38), Gorica (21.59), Videm (22.26) nadaljuje za Benetke.

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.36	(R)	Videm (5.12), Gorica (5.44), Tržič (6.08) - ⁽¹⁾ .
7.26	(R)	Videm (5.58), Gorica (6.34), Tržič (6.59) - ⁽¹⁾ .
7.46	(R)	Videm (6.36), Gorica (7.00), Tržič (7.21) - ⁽¹⁾ iz Sacila.
8.28	(R)	Videm (6.57), Gorica (7.35), Tržič (8.00) - ⁽¹⁾ .
8.31	(R)	Videm (7.00), Gorica (7.37), Tržič (8.02) - ⁽²⁾ .
8.35	(R)	Videm (7.27), iz Pontebbe preko Cervinjana ⁽¹⁾ .
8.45	(R)	Videm (7.36), Gorica (8.01), Tržič (8.22) - ⁽¹⁾ iz Sacila.
9.14	(R)	Videm (7.44), Gorica (8.20), Tržič (8.45) - ⁽¹⁾ .
9.50	(IR)	Videm (8.41), Gorica (9.06), Tržič (9.27) iz Benetk.
10.42	(R)	Videm (9.23), Gorica (9.53), Tržič (10.16) - ⁽¹⁾ .
11.35	(R)	Videm (10.05), Gorica (10.41), Tržič (11.06) - ⁽²⁾ .
12.39	(IR)	Videm (11.30), Gorica (11.55), Tržič (12.16) iz Benetk (iz Tržiča do Trsta ob praznikih in po praznikih, ostale dneve zaplovljen prevoz z avtobusi, prihod v Trst ob 12.55).
13.42	(R)	Videm (12.12), Gorica (12.48), Tržič (13.13) - ⁽²⁾ .
13.45	(R)	Videm (12.23), Gorica (12.55), Tržič (13.19) - (vozi samo v poprazničnih dneh)
14.02	(R)	Videm (12.23), Gorica (12.55), Tržič (13.36) - ⁽¹⁾ (ne vozi v poprazničnih dneh)
14.24	(R)	Videm (12.48), Gorica (13.27), Tržič (13.52) - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
14.39	(IR)	Videm (13.30), Gorica (13.55), Tržič (14.16) iz Benetk.
15.12	(R)	Videm (13.38), Gorica (14.16), Tržič (14.43) - ⁽¹⁾ .
15.42	(R)	Videm (14.12), Gorica (14.48), Tržič (15.13) - ⁽²⁾ .
15.42	(R)	Videm (14.20), Gorica (14.52), Tržič (15.16) - ⁽¹⁾ .
16.39	(IR)	Videm (15.30), Gorica (15.55), Tržič (16.16) iz Benetk.
17.41	(R)	Videm (16.23), Gorica (16.53), Tržič (17.15) - ⁽¹⁾ iz Benetk.
17.42	(R)	Videm (16.12), Gorica (16.48), Tržič (17.13) - ⁽²⁾ .
18.22	(R)	Videm (16.48), Gorica (17.26), Tržič (17.53) - ⁽¹⁾ .
18.39	(IR)	Videm (17.30), Gorica (17.55), Tržič (18.16) iz Benetk.
19.22	(R)	Videm (17.48), Gorica (18.26), Tržič (18.54) - ⁽¹⁾ .
19.41	(R)	Videm (18.23), Gorica (18.53), Tržič (19.16) - ⁽²⁾ iz Benetk.
19.46	(R)	Videm (18.23), Gorica (18.55), Tržič (19.20) - ⁽¹⁾⁽²⁾ .
20.16	(R)	Videm (18.41), Gorica (19.20), Tržič (19.46) - (vozi v predprazničnih dneh)
20.16	(R)	Videm (18.41), Gorica (19.20), Tržič (19.46) - ⁽¹⁾⁽²⁾ iz Benetk.
20.39	(IR)	Videm (19.30), Gorica (19.55), Tržič (20.16) iz Benetk.
21.48	(R)	Videm (20.27), Gorica (21.00), Tržič (21.23) - ⁽²⁾ iz Benetk.
22.03	(R)	Videm (20.40), Gorica (21.14), Tržič (21.38) - ⁽¹⁾ .
22.39	(IR)	Videm (21.30), Gorica (21.55), Tržič (22.16) iz Benetk.
0.54	(R)	Videm (23.29), Gorica (0.06), Tržič (0.31) iz Benetk.

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
9.07	(E)	iz Zeneve, preko Benetk v Ljubljano in Zagreb do Vinkovcev
12.19	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta, (prihaja iz Benetk od 5.3. do 16.3. in od 21.4. do 3.5.).
16.52	(E)	Ljubljana - ⁽⁴⁾
23.39	(E)	Ljubljana, Zagreb, Budimpešta, prihaja iz Benetk

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.47	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Ljubljane in nadaljuje do Benetk
9.42	(E)	prihaja iz Ljubljane - ⁽⁴⁾
17.20	(E)	prihaja iz Budimpešte preko Ljubljane (nadaljuje do Benetk od 4.3. do 15.3. in od 20.4. do 2.5.)
20.02	(E)	prihaja iz Vinkovcev, Zagreba preko Ljubljane do Benetk in nadaljuje do Zeneve

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželniki vlak D - Brzovlak R - Deželni vlak ES - Eurostar Italia bus - nadomestni avtobus
⁽¹⁾ - vozi samo ob delavnikih.
⁽²⁾ - vozi samo ob praznikih.
⁽³⁾ - ne vozi ob sobotah.
⁽⁴⁾ - ne vozi ob nedeljah in naslednje dni: 8.2.; 24.4.; 25.4.; 27.4.; 1.5.; in 27.5.
⁽⁵⁾ - obvezna rezervacija ob petkih in ob nedeljah ter od 14.4. do 27.5.
⁽⁶⁾ - ne vozi predpraznične dni.

Z vodnega letala v vesolje

ST.PETERSBURG - Vesoljska letala prihodnosti naj bi vzletala in pristajala kar na velikanskih vodnih letalih, ki bodo drsela nad oceani s polovico hitrostjo zvoka, menijo ruski in japonski vesoljski strokovnjaki, ki zatrjujejo, da bi takšna tehnologija lahko postala tekmeč običajnemu navpičnemu vzletanju vesoljskih raketoplanov. Po načrtu naj bi na hrbtu 1.500 ton težkega vodnega letala na reaktivni pogon, znanega v Rusiji kot ekranoplan, namestili vesoljsko letalo. Ekranoplan se giblje na zračni blazini nekaj metrov nad vodo. Ko bi ekranoplan dosegel hitrost nad 600 kilometrov na uro, bi vzgali raketne motorje vesoljskega letala in vozili bi se locili. Vesoljsko letalo bi se vzpenjalo, dokler ne bi doseglo zadostne hitrosti za utirjenje v orbito.

Direktor Mednarodnega inštituta za napredno letalsko-vesoljsko tehnologijo v Sankt Peterburgu Aleksander Neljubov poudarja, da je glavna prednost takšnega načina poleta v vesolje visoka začetna hitrost pri izstrelitvi. Po vrnitvi iz orbite naj bi vesoljsko letalo pristalo na premikajočem ekranoplanu. Vzletanje s pravega ekranoplana naj bi bilo možno celo pri pet metrov visokih valovih, piše britanska revija New Scientist.

Neljubov in Nobuyuki Tomita iz tokijskega inštituta za tehnologijo Musashi za naslednje leto načrtujeta nekaj prvih preizkusov na morju s pomočjo pomanjšanega ekranoplana z maso 400 ton.(STA)

Observatorij Compton bodo iztirili

WASHINGTON - Ameriška vesoljska agencija NASA se je odločila, da bo morebiten nenadzorovan padec kakih 15 ton težkega znanstvenega satelita Gama Ray Observatory (GRO) Compton na Zemljo preprečila tako, da ga bo 3. junija letos iztirila sama in bo padel v vzhodni del Tihega oceana.

Ce bi observatorij vstopil v ozračje brez nadzora, bi bilo to za ljudi lahko nevarno, saj je po sporočilu NASA prevelik, da bi lahko povsem zgorel. Po ocenah strokovnjakov bo površino našega planeta zadelo 30 do 40 delov satelita z maso od 18 kilogramov do ene tone in množica manjših drobcev, ki bodo imeli hitrost do 320 kilometrov na uro. Strokovnjaki trdijo, da bi bila možnost cloveskih žrtev v primeru nenadzorovanega padca GRO v vsega enem od tisočih primerov.

Satelitu se je decembra lani pokvaril eden od treh zirokopov za usmerjanje. GRO lahko deluje tudi s samo dvema, a možno je, da se mu pokvari še eden ali oba preostala ziroskopa. Strokovnjaki ocenjujejo možnost, da pride do tega v naslednjih treh letih, kot vsega desetodstotno. Toda tudi v tem primeru naj bi GRO lahko še vedno usmerjali.

Compton je imel leta 1991 ob utirjenju v orbito okoli Zemlje s pomočjo vesoljskega raketoplana po takratnih podatkih NASA maso 15.876 kilogramov.

Pred končnim zaviranjem in vstopom satelita v ozračje bodo v času od 31. maja do 3. junija letos višino orbite Comptona postopoma in pazljivo trikrat znižali. (STA)



NOGOMET / PRIJATELJSKA TEKMA

Okrnjeni »azzurri« proti motiviranim Špancem

Zanimivo srečanje bo drevi v Barceloni ob 21.15

BARCELONA - V Barceloni bo drevi, v okviru priprav za bližnje evropsko prvenstvo, prijateljska tekma med Spanijo in Italijo. »Azzurre« so včeraj na letališču v Rimu pozdravili številni navijači in v središču pozornosti sta bila predvsem Romihna nogometaša Totti in Del Vecchio.

Zvezni trener italijanske reprezentance Dino Zoff je glede drevisnjega srečanja dokaj zaskrbljen: »Srečali se bomo z zelo kakovostno reprezentanco, ki je predvsem doma zelo močna. Mi bomo igrali v okrnjeni postavi in zato nas čaka zelo težka naloga.«

Zoff tudi pričakuje hud boj, saj se bodo Spanci gotovo hoteli izkazati pred domačo publiko, po drugi strani pa si Italija ne sme več privoščiti slabih predstav.

Spanska reprezentanca bo po 13 letih spet igrala v Barceloni in za zveznega trenerja Camacha bo to vrnitev »domov«, saj je tri leta vodil Espanyol. Camacho upa, da bo stadion nabito poln in da bo do navijači dvanajsti moz na tem pomembnem srečanju, po katerem bo zvezni trener izbral 22 nogometašev, ki bodo potovali na evropsko prvenstvo. Drevi bo zaenkljivo igral tudi Raul, član madridskega Reala, ki je bil poškodovan. In prav Raul je prepričan, da bo Spanija zanesljivo zmaga.

Zoff ni sporočil reprezentance, ki bo drevi stopila na igrišče v Barceloni, verjetna postava (3-4-2-1) pa naj bi bila naslednja: Buffon; Ferrara, Cannavaro, Maldini;

Fuser, Albertini (Tacchinardi), Ambrosini, Pessotto (Zambrotta); Fioret; F. Inzaghi, Del Piero (Del Vecchio).

Tekma bo drevi v Barceloni z začetkom ob 21.15 in jo bo neposredno prenašal Raiuno.

Disciplinski ukrepi: Mendezu 3 kola

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi diskvalificirala branila Torina Mendeza kar za tri kola. Po eno tekmo neigranja so dobili: Lentini (Torino), Paramatti (Bologna), Sottit (Udinese), Pedone in Valtolina (Venezia), Ferrante (Torino), Delli Carri (Piacenza) in Di Francesco (Roma).

Johannu Mühleggu grozi izključitev

MADRID - Zmagovalcu svetovnega pokala v smučarskem teku Nemcu Johannu Mühleggu, ki nastopa za Spanijo, po pisanju madridskega sportnega casnika As grozi izključitev iz španske zveze. Vodilni funkcionarji zveze se bodo na naslednjih sestankih odločili, če mu bodo dosodili denarno kazen ali pa ga bo doletela izključitev, za Muehlegga pa se bo predsednik španske zveze Luis Algar sestel 5. ali 6. aprila. Sankcije bodo posledica pogo- vora, ki ga je imel Muehlegg za nemško tiskovno agencijo dpa, v katerem je svojega trenerja Italijana Carla Petrinija obtožil mafijskih metod na treningih.



Zv zeni trener Dino Zoff z igralcem Udineseja Fiorejem

AVTOMOBILIZEM / FORMULA 1

FIA o McLarnu prihodnji teden

Po diskvalifikaciji McLarnovega pilota Coultharda na VN Brazilije

ZENEVA - Mednarodno prizivno sodišče Mednarodne avtomobilistične zveze (FIA) bo o pritožbi mostva formule ena McLaren-Mercedes odločalo sele v ponedeljek ali torek prihodnji teden, je pojasnil tiskovni predstavnik FIA Francesco Longanesi Cattani. FIA je zaradi nepravilnosti na dirkalniku na veliki nagradi (VN) Brazilije diskvalificira voznika McLarna Skota Davida Coultharda.

Coulthardov dirkalnik naj bi imel za dva milimetra prenizko sprednje krilce. Coulthard je na VN Brazilije osvojil drugo mesto, za Nemcom Michaelom Schumacherjem (Ferrari) ter pred Italijanom Giancarlom Fisichello (Benetton). Če bo diskvalifikacija obveljala, bo Fisichella »napredoval« na drugo, Nemec Heinz Harald Frentzen (Jordan) pa na tretje mesto.

Prizivno sodišče FIA se je zadnjič sestalo in odločalo oktobra lani po VN Malezije; tam so najprej diskvalificirali

Ferrarijeva voznika Schumacherja in Irca Eddija Irvina, ker je na njunih dirkalnikih aerodinamični preusmerjevalec zraka za centimeter odstopal od pravil. Odločitev so nato preklicali in voznika sta obdržala osvojene točke.

Verjetno bo enako veljalo tudi za Coultharda, ki bo ohrnil 2. mesto iz Interlagosa.

Nana italijanski prvak v slalomu

BERGAMO - Matteo Nana je letošnji italijanski smučarski prvak v slalomu. 26-letni smučar iz Valtelline je bil boljši od Zardinija in Giorgia Rocce.

Slabše sta se odrezala Weiss in Tescari, medtem ko je bil Ladstätter sele trinajsti. Ghedina, ki bo tekmovala v vseh disciplinah, je bil včeraj 44.

Danes bo na sporedu ženski slalom na Porri, medtem ko bo moški veleslalom v Lizzoli.

NOGOMET

Danes številne prijateljske tekme

Priprave za EP

RIM - Danes bodo na vrsti številne prijateljske tekme, v okviru priprav na bližnje EP, in sicer: Portugalska - Danska, Avstrija - Švedska, Belgija - Nizozemska, Češka - Avstralija, Škotska - Francija, Hrvaška - Nemčija, Svica - Norveška, Wales - Finska, Madžarska - Poljska, Izrael - Gruzija, Bolgarija - Belorusija, Libanon - Moldavija in Grčija - Rumunija.

Danes se bo začel tudi južnoameriški kvalifikacijski turnir za svetovno prvenstvo leta 2002 na Japonskem in v Južni Koreji.

Spored turnirja: Kolumbija - Južna Koreja, Peru - Paragvaj, Ekvador - Venezuela, Urugvaj - Bolivija, Argentina - Čile.

NOVICE

V Syneyju predstavili varnostne ukrepe med OI

SYDNEY - Organizatorji olimpijskih iger (OI) v Sydneyu so predstavili varnostne ukrepe in predvsem Operacijo zlato, v katero bo vključenih 35.000 ljudi, pretezo vojskega in policijskega osebja ter članov avstralske obeševalne službe. Brigadir Gary Byles, ki vodi to posebno skupino, je dejal, da so izdelali podrobni nacrt, kako bodo solane pse uporabili pri pregledih vseh vozil, ki bodo vstopali v olimpijsko vas in v območja prireditvenih prostorov, izpostavil pa je metode za odkrivanje eksplozivnih sredstev. Posebno pozorost bodo posvetili preprečevanju terorističnih napadov, za katere jim bo na voljo tudi posebna protiteroristična skupina avstralske vojske, s čemer želijo preprečiti nekatere tragicne dogodke med prejšnjimi OI. Byles je pojasnil, da bo varnost osebje zelo učinkovito, vendar neopazno. »Zelimo kar najmanj vznemirjati ljudi, da bi OI potekale v mirnem, sproščenem in prijateljskem ozračju. Poleg policijskih in vojskih dolžnosti pa bodo imeli člani Operacije zlato tudi druge naloge. Med drugim bodo vozniki tehničnih delegatov in medicinskega osebja Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK), ki bodo zadolženi za doping kontrole. Naslednje skupne vaje te skupine bodo maja.

Kajakaši se pritožujejo nad olimpijsko progo

SYDNEY - Kajakaši na mirnih vodah se pritožujejo nad olimpijsko progo v Sydneyju v regatnem centru v Penrithu, kjer je bilo na eni izmed tekem na progi toliko trave in drugega rastlinja, da so ga morali med nastopom nekajkrat odstranjevati s posebnimi colni.

Na začetku tega meseca so organizatorji prejeli prve protobze med avstralskim državnim prvenstvom, ko so morali zaradi premočnega vetra tekovanja prekiniti za dva dneva. Vodja avstralske kanuistične reprezentance Jon Bisset je potrdil, da so bile tekmovalne razmere izjemno slabe, olimpijski zmagovalec iz Barcelone (1992) Clint Robinson pa je dodal, da bi bilo za celotno organizacijo olimpijskih iger smatno, če bi morali travo odstranjvati med boji za odličja na OI. Kevin Flynn, tiskovni predstavnik koordinacijske komisije organizatorjev iger v Sydneyju, komisija je odgovorna za izgradnjo vseh objektov, je zatrdil, da med OI ne bo teh težav.

Anelka se je opravičil

MADRID - Francoski nogometni napadalec Nicolas Anelka se je opravičil svojemu klubu Realu iz Madrida zaradi neprimernega obnašanja. Anelka se namreč večkrat ni pojavil na treningu mostva, zato ga je 13. marca vodstvo kluba suspendiralo za 45 dni. Francoz je sklical novinarsko konferenco, ki je trajala le minuto in pol. »Razlog, da sem poklical novinarje je, da se opravičim zaradi mojega obnašanja v zadnjih dneh,« je dejal 21-letni muhasti zvezdnik in dodal: »Zavedam se, da sem s tem povzročil težave klubu in zato sprejemam vse sankcije.«

Alex Ferguson najboljši britanski trener vseh časov

LONDON - Alex Ferguson (Manchester United) je najboljši britanski trener vseh časov, j epokazala anketa nogometne revije Four Four Two, v katerem so sodelovali poklicni trenerji iz Anglije, Škotske in Walesa. Fergusonu, ki je z Manchesterom lani osvojil trojno krono, sta sledila Bill Shankly (FC Liverpul) in Brian Clough; slednji je z Nottingham Forestom v začetku osemdesetih osvojil dva evropska pokala. Z Alfom Ramseyem, trenerjem angleske reprezentance, svetovnih prvakov leta 1966, je legendarni Matt Busby (Manchester United) na četrtem mestu.

Tenis: Agassi brez težav

KEY BISCANE - Izidi mednaordnega teniskega turnirja, **moški** (3. krog): Mark Philippoussis (Avs) - Cedric Pioline (Fra) 6:4, 7:6 (3); Dominik Hrbaty (Svk) - Michel Kratochvil (Svi) 7:6 (2), 7:6 (8); Wayne Ferreira (JAR) - Richard Fromberg (Avs) 6:3, 6:4; Nicolas Lapentti (Ekv/9) - Felix Mantilla (Spa) 5:7, 6:1, 6:1; Andre Agassi (ZDA/1) - Andrei Pavel (Rom) 6:4, 6:3; Gustavo Kuerten (Bra/6) - Goran Ivanisevic (Hrv) 7:6 (4), 6:3; Tim Henman (VBr/10) - Mariano Zabaleta (Arg) 6:3, 6:3; Marcelo Rios (Čile/8) - Nicolas Escude (Fra) 6:2, 3:6, 6:1.

Obvestila

KOSARKARSKA KOMISIJA ZSSDI obvesča, da bo jutri, v četrtek, 30. t.m., ob 16.30 na Stadionu »1. maj« trening selekcije letnikov 1983, 84 in 85. V četrtek, 6. aprila, pa bo ob istem času vedno na »1. maju« trening za letnike 1986, 87 in 88. Treninga bo vodil trener Peter Brumen.

SK DEVIN priredi v nedeljo, 2. aprila na Nevejskem sedlu zaključek smučarske sezone: smučanje, pleh-glasba in pik nik za ljubitelje snega. Prijave do petka na tajništvo, tel. št. 0402024017.

KOŠARKA / NBA LIGA

Presenetljiv poraz Utaha Jazza

Doma ga je premagal Dallas - San Antonio zmagal v Seattlu

SALT LAKE CITY - Vodilna ekipa srednjehodne skupine severnoameriške poklicne kosarkarske lige NBA Utah Jazz je presenetljivo izgubila doma z Dallas Mavericks s 105:113, drugouvrščeno mostvo tega dela lige San Antonio Spurs pa je v Seattlu porazilo Supersonice z 90:82.

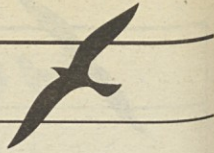
Dallas, ki ima dvanajst tekem pred koncem rednega dela le se teoretične možnosti za uvrstitev v končnico, v Salt Lake Cityu ni zmagal na 25 srečanjih zapored; niz porazov se je vlekel od 9. februarja 1989. Karl Malone (26 točk, 10 skokov) in njegovi utrujeni soigralci tokrat niso našli načina, da bi zaustavili poletno igro kosarkarjev Dallasa, ki so imeli 58-odstotni met. V prvem polcasu je blestel Michael Finley s

24 točkami; skupaj jih je dosegel 31. Hubert Davis je bil neustavljiv v zadnji četrtini tekme s 13 točkami, ceprav je pred tem zadel le enkrat. Steve Nash je v zadnjih 49 sekundah zadel kar šest prostih metov, Nemec Dirk Nowitzki pa je ujel zanj rekordnih 17 zog, imel pa je se 16 točk. John Stockton (16 točk, 14 podaj) bo skušal cimprej pozabiti poraz, ki ga je doživel dan po praznovanju 38. rojstnega dneva. Dallas je letos prikazal najboljše igre prav v dvoboju z najboljšimi ekipami lige; na začetku tega meseca je dvakrat premagal branilce naslova iz San Antonia.

"V Utahu smo končno prikazali vrhunsko predstavo. Zmaga je zelo pomembna ne le za kosarkarje, temveč tudi za celotno upravo,« je menil Finley, njegov tre-

ner Don Nelson pa ga je dopolnil: "Se pred srečanjem sem imel občutek, da ne moremo izgubiti. Fantje so bili tako motivirani, da jih ni mogel nihče zaustaviti."

San Antonio je imel tokrat v Seattlu znova razpoložen dvojec nebotičnikov, kot pravijo Timu Duncanu in Davidu Robinsonu. Prvi je imel 30 točk in 18 skokov, drugi pa 23 točk in 16 skokov. Sean Elliott, ki je po presaditvi ledvice odigral sedmo srečanje, je zabeležil 10 točk, s trojko pet minut in pol pred koncem dvoboja pa je zaustavil nevaren nallet gostiteljev, ki so se pred tem približali na točko zaostanka (77:76). Gary Payton in Vin Baker (po 21) ter njuni soigralci v dresu Seattla so do konca dvoboja dosegli le šest točk.



Gorica Kinema: jutri srečanje z Macedoniom

V goriskem Kulturnem domu se jutri nadaljuje sezona GoricaKinema 2000. Filmski cetrtek Kinoateljeja predstavlja ob 20.45 film Kikujiro, zadnje delo japonskega raziserja Takesija Kitana, ki je pred leti prejel zlatega leva v Benetkah s filmom Hana-bi. Kikujiro je svojevrsten road movie in govori o potovanju dvojice popotnikov skozi Japonsko sredi vročega poletja. Masao je deček devetih leti, ki živi v Tokiu pri stari mami in nikoli ni poznal matere in očeta. Da bi lahko končno spoznal mamo, ga zapajo bivšemu gangsterju, ki pa se na poti izkaže za se bolj otročjega od svojega varovanca. Skusa mu tudi odnesti denar, a se naposled zavzame zanj in ga po številnih pripetljajih, polnih tihega humora, pripelje do kraja, kjer živi njegova mama. Svežo, elegantno in prikupno pravljica je delo poliedričnega avtorja, ki je v filmu praktično vse razen protagonista.

Pred projekcijo Kitanovega filma bo ob 20. uri srečanje, ki ima poseben retrospektiven pomen. Gost večera, priznani goriski gledališki režiser Francesco Macedonio, bo predstavil svoje mladostniško filmsko delo Francesca. Film je režiser posnel leta 1963, ko je bilo delo tudi zabeleženo na festivalu v Montecatini. Produkcija je nastala v okviru goriskega Cinecluba. Združenje filmskih navdušencev je letih od 1953 do 1966 realiziralo okoli petdeset dokumentarnih, igranih in izobraževalnih filmov. Film Francesca je tipična ljubezenska zgodba dveh mladih ljudi, ki pripadata različnim družbenim slojem. Po koncu solskega leta gresta na izlet v gorisko okolico in Steverjan. Scenarij brez dialogov sta napisala sam režiser Francesco Macedonio in Anna Caravaglio, v glavnih vlogah pa sta nastopila Mariella Aguzzoni in Watler Birs. Film je bil posnet na 16 mm v črnobeli tehniki in traja 25 minut. Ohranil ga je snemalec Alvis Duca, kateremu tudi gre zahvala, da je lahko prislo do izjemne »pozne premiere.«

Prihodnji torek, 6. aprila, bosta gosta posebnega večera dva goriska avtorja. Luca Dordit, ki se bo predstavil s svojim najnovejšim kratkim igranim filmom Nella polvere (V prahu), Dario Fandolich pa je avtor polurnega igranega filma Beatiful Kreplje, koprodukcija Konoateljeja in TV Slovenije, ki je v tem tednu na programu tudi na 3. festivalu slovenskega filma v Portorožu. Srečanje ob 20. uri bo posvečeno obema avtorjema in njunemu filmskemu delu. Projekcije in srečanja sezone Gorica Kinema so v Kulturnem domu v Gorici. Vse podrobnejše informacije pa lahko poiščete na spletni strani Konoateljeja: www.konoatelje.org.

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Do 6. aprila je na sporedu delo »Poseben dan«. Priredba E. Scola-R. Maccari-G. Fantoni, režija Dusan Mlakar. Ponovitve: danes, 29. marca ob 20.30 (red D); v torek, 4. aprila ob 20.30 (red F) in v četrtek, 6. aprila ob 20.30 (red E).

Stalno gledališče F-JK »Il Rossetti«

Dvorana Tripcovich

Do 2. aprila bo na sporedu Molièrovo delo »Il malato immaginario«. Režija Lamberto Puggelli. Spored: danes, 29. marca ob 16.00, jutri, 30. in 31. marca ob 20.30, 1. aprila ob 20.30 in v nedeljo, 2. aprila ob 16.00.

Za vse naslednje prireditve, »Il malato immaginario«, »Ma che c'entra Peter Pan?« in »Annata Ricca«, so vstopnice v predprodaji pri blagajni dvorane Tripcovich od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 in od 15.00 do 19.00 ter ob sobotah od 8.30 do 12.30, pri UTAT Pasaza Protti od ponedeljka do sobote od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.00 ter ob nedeljah od 9.00 do 12.00. Informacije in nakup s kreditno kartico na zeleno št. 800-554040.

Stalno gledališče La contrada

Gledališče Cristallo

Do 2. aprila bo v produkciji in režiji Paola Polija na sporedu delo »Caterina de' Medici«. Spored: danes, 29., jutri, 30. in 31. marca ob 20.30, 1. aprila ob 20.30 in v nedeljo, 2. aprila ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 4. aprila ob 20.45 bo v okviru niza komicnega teatra, Politeama Genovese predstavila deli »I "Cavalli Marci"« in »Zagadan«.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine

Do 31. marca vedno ob 20.45 bo skupina ITC 2000 izvajala Albanesejevo delo »Giù al Nord«. Režiser Giampiero Solari.

Od 3. do 6. aprila ob 20.45 bo na sporedu Molièrejevo delo »Il malato immaginario«, ki ga bo podal Teatro de gli Incamminati.

Gledališče Zanon

V petek, 31. marca ob 21.00 - Aktuel Force, »Evolution«.

8. aprila ob 21.00 bo gledališče Valdoca izvajalo »Parsifal« Marieangele Gualtieri. Režija Cesare Ronconi.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Danes, 29., jutri, 30. in 31. marca ter 1. aprila ob 20.00 gostuje Drama SNG Ljubljana z Linhartovim delom »Ta veseli dan ali Matiček se ženi«.

PORTOROŽ

Avditorij

Od četrta, 30. marca do sobote, 1. aprila bo na sporedu 3. festival slovenskega filma.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Od 31. marca do 9. aprila bo na sporedu Mozartova opereta »Figarova svadba«. Predstave: v petek, 31. marca ob 20.30, v soboto, 1. aprila ob 17.00, v nedeljo 2. aprila ob 16.00, v torek, 4. aprila ob 20.30, v sredo 5. aprila ob 20.30, v petek, 7. aprila ob 20.30, v soboto 8. aprila ob 20.30, in v nedeljo, 9. aprila ob 16.00. Za razpoložljive sedeže možnost nakupa vstopnic pri blagajni gledališča Verdi od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 19.00.

Kulturni dom

V okviru abonmajskega koncerta Glasbene matice bo v petek, 31. marca ob 20.30 nastop Pihalnega kvinteta »Millennium« iz Firenc. Alessia Sordini - flavta, Fabio Bagnoli - oboa, Paolo Pistolesi - klarinet, Stefano Mangini - rog in Francesco Furlanich - fagot.

V petek, 14. aprila bo koncert akademskega pevskega zbora »T. Tomsic« iz Ljubljane.

OPČINE

Slovensko kulturno društvo Tabor

Openska glasbena srečanja

V nedeljo, 2. aprila, ob 17.00 v Prosvetnem domu na Opčinah bo nastop klavirskega tria, Barbara Zalaznik (violina), Ursula Ivanus (violoncelo) in Sonja Bajc (klavir).

V nedeljo, 16. aprila, ob 18.00 v Prosvetnem domu na Opčinah bo nastop »Srednje glasbene in baletne sole« iz Ljubljane.

V nedeljo, 7. maja, ob 18.00 v Prosvetnem domu na Opčinah bo nastop Ars Baroca Ensemble »I Piccoli cantori della città di Trieste«.

DEVIN

Združenje Musici Artis

V soboto, 8. aprila bo nastop dua A. Ipavec (harmonika) in D. Casali (klarinet). Koncert bo v Hiši soli v Devinu.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V okviru glasbene sezone bo danes, 29. marca ob 20.45 igral na klavir Chick Corea.

V sredo, 5. aprila ob 20.45, Combattimento Consort Amsterdam, Jan Willem De Vriend - prva violina in Elisabeth von Magnus - mezzosopranistka.

GORICA

Kulturni dom

V sredo, 5. aprila ob 20.30 bo nastopil v priredbi Glasbene matice, Kulturnega doma in Zveze slovenskih kulturnih društev v Gorici, Forum Julij trio. Izvajalci: Fabio Devetak - flavta, Franco Muscau - violoncelo in Paola Chiabudini - klavir.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V priredbi Glasbene matice iz Trsta in KC Srečka Kosovela je na sporedu 3. mednarodni festival kitare. V petek, 31. marca ob 20.00 bo nastopil Zarko Ignjatović.

V ponedeljek, 3. aprila ob 20.00 se bosta predstavila z večerom španske glasbe Vivaldi Guitar

Consort in sopranistka Lorna Windsor.

KOPER

Palača Belgramoni - Tacco

V torek, 4. aprila ob 20.00 bo koncert posvečen 450-letnici rojstva J. Gallusa in 205. obletnici smrti J. S. Bacha. Nastopil bo Slovenski komorni zbor, ki ga vodi Mirko Cuderman.

Palača Gravisi - Barbabianca

V četrtek, 13. aprila ob 20.00 bo nastopil Adriano Del Sal - kitara.

LJUBLJANA

Opera balet

Jutri, 30. marca ob 20.00 Mihail Ivanovic Glinka »Ivan Susanin«.

Cankarjev dom

V Gallusovi dvorani bodo v ponedeljek, 3. aprila ob 20.00 nastopili »Dunajski simfoniki« dirigent: Wolfgang Sawallisch, solistka: Marjana Lipovšek, mezzosopran.

V četrtek, 6. aprila ob 19.30 bo v veliki dvorani Slovenske filharmonije nastopil s kitaro Jerko Novak.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljšek od 21.00 do 24.00.

Bivša konjušnica Miramarskega gradu: do 25. junija bodo na ogled »Fotografije & Risbe 1924 - 1999« Henrija Cartierja - Bressona. Ogled možen vsak dan vključno ob praznikih od 10.00 do 18.00.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 364080 od 9. do 14. ure.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto 1 (I. nad.): zgodovinska fotografska razstava »I 100 click sulla scienza a Trieste«.

Muzej judovske skupnosti: do 30. aprila na ogled »Yiddishland - poštne karte srednjevzhodnih evropskih judovskih skupnosti«. Urnik: ob nedeljah od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00, ob ponedeljkih in četrtek od 10.00 do 13.00, ob torkih in sredah pa od 16.00 do 19.00.

Kulturni dom (Ul. Petronio 4): do 31. marca bo na ogled razstava Dekleta in sola.

Gregorčičeva dvorana (Ul. sv. Franciska 20, II): na ogled so fotografije Miroslava Janeka in ilustracije Luise Tomasietig. Urnik: ponedeljek - petek od 9.00 do 15.00.

V galeriji Studio d'Arte Nadia Bassanese (Trg Giotti 8) bodo do 31. marca na ogled ilustracije Tullia Pericolija. Urnik: od torka do petka od 17. do 20. ure.

Gledališče Miela: do 2. aprila je na ogled fotografska razstava dvajsetih mladih umetnikov akademije »Belle Arti di Venezia«.

Galerija Studio Tommaseo: »Sodobni Trst - Pnudgots« do 6. aprila razstavlja prva skupina mladih ustvarjalcev.

Od 8. do 27. aprila razstavlja druga skupina mladih ustvarjalcev.

Od 29. aprila do 18. maja razstavlja tretja skupina mladih ustvarjalcev.

Muzej Revoltella: »Giannino Marchig - tržaski

umetnik v Firencah«. Do 21. maja je na ogled dvesto slik in grafik. Urnik: vsak dan razen ob torkih od 10.00 do 19.00.

Na oddelku za matematične vede na tržaski univerzi (Ulica Valerio 12/A) je do 1. aprila na ogled skupinska razstava »Quadrangolo«. Urnik: do petka od 9.00 do 19.00, v soboto od 9.00 do 13.00.

GORICA

Na gradu je odprta razstava o goriskem baroku. Odprta bo do 30. aprila vse dni razen ob ponedeljkih med 9.30 in 18.00.

Kulturni center Lojze Bratuz: do 30. aprila je na ogled razstava ob 30-letnici Primorske poje. Odprto ob prireditvah.

GRADIŠČE

Deželna enoteka La Serenissima: se danes, 29. marca je na ogled razstava Deziderija Svare.

PORDENON

Galerija Sagittaria (Ul. Concordia 7): do 2. aprila razstavlja Fausta Squatriti. Urnik: v tednu od 16.00 do 19.30 ob praznikih od 10.30 do 12.30 in od 16.00 do 19.30.

LACIJ

RIM

Papeske konjušnice Kvirinala (Ul. XXIV maja 16): do 16. junija na ogled »Sto umetnin iz Ermitaza«. Urnik: 10.00-19.00, v četrtek, petek in soboto 9.30-23.00. Informacije in rezervacije: 06-4747373-385.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Bozidarja Jakca: grafike in risbe Bozidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za najavljene skupine je obisk možen tudi izven urnika.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

LOKEV

Vojaske muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

KROMBERK

Grad Kromberk: do 7. maja je odprta pregledna razstava televizijskih scenografij in grafik Jozeta Spacala. Na ogled so se lapidarij in kulturno zgodovinski oddelek. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.00 do 14.00, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13.00 do 17.00 ure. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

VIPAVA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

AJDOVŠČINA

Galerija Ajdika (Lokarjev drevored 8b): do 14. aprila je na ogled razstava avtorja Janka Kastelica. Urnik: vsak dan od 8.00 do 15.00.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, st. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo: v drugem nadstropju je odprta prenovljena stalna zbirka grafik Zorana Musica. V prenovljenem prvem nadstropju pa so na ogled viteška dvorana, kulturnozgodovinska

zbirka 19. stoletja in stalna razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

SNEŽNIK

Pristava gradu Snežnik, lovska zbirka in polharski muzej.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LOKAVEC

Kovaski muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Narodna galerija: v novem krilu na Puharjevi 9 je na ogled pregledna razstava »Zakladi slovenskih cerkv«.

Slovenski etnografski muzej: do junija je na ogled razstava Ljubezen je v zraku - Ljubezenska darila v slovenski tradicijski kulturi.

Cankarjev dom - Mala galerija: na ogled fotografska razstava Alesa Gregorica. Odprta bo do 5. aprila.

Galerija Commerce (Einspielerjeva 6): do 31. marca bo na ogled razstava italijanske slikarke Raffaella Busdon. Ogled možen od ponedeljka do petka od 9.00 do 17.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10. do 18. ure.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

VRŠNO

Rojstna hiša Simona Gregorčica: obisk je možen kadarkoli.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Telerime

20.30 Telednevnik

RAI 1

6.00 Euronews

6.30 Dnevnik - Vreme

6.40 Aktualna jutranja oddaja Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska

9.45 Aktualno: Deset minut programov pristopanja

10.00 TV film: Clover (dram., ZDA '97, i. Elizabeth McGovern, Ernie Hudson) Dnevnik

11.30 Jutranja razvedrilna oddaja: La vecchia fattoria

11.35 Vreme in dnevnik

12.25 Nan.: Gospa v rumenem

13.30 Dnevnik, 14.00 gospodarstvo

14.05 Variete: Ob dveh na RAI 1 - Giocajolly

16.00 Mladinski variete: Solletico, vmes risanke

17.10 Mladinski dnevnik GT

17.10 Nan.: Zorro

17.45 Danes v parlamentu

17.50 Aktualnosti pred dnevnikom Tg

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualna kronika: Prima

18.35 Kviz: In bocca al lupo!

19.25 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Aktualna tema E. Biagija: Il fatto

20.40 Variete: Tiho! Beseda otrokom

21.05 Nogomet: Spanija - Italija (prijateljska)

23.20 Dnevnik

23.25 Aktualno: Porta a porta

0.45 Nočni dnevnik, pregled tiska, zapisnik

1.20 Il grillo/Aforizmi

1.50 Potihoma

2.25 Variete: Spensieratissima

2.40 Film: Tutti gli uomini del presidente (dram., ZDA '76, i. R. Redford)

RAI 2

7.00 Varjete za najmlajše: Jutranji Go-cart, risanke, nan. Spelbinder

9.50 Nan.: Hunter

10.35 Svet v barvah

10.50 Rubrika o zdravju: Medicina 33

11.10 Vreme in dnevnik

12.00 Variete: Vase zadeve (vodi Massimo Giletti)

13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje

14.00 Variete: Srčne zadeve

14.30 Aktualno: Na tvojem mestu, 15.15 Jagode in mambo

16.00 Dnevnik

17.15 Aktualno: Kronika v živo

17.30 Dnevnik

18.10 Sereno variabile

18.30 Dnevnik, vreme, sport

19.00 Nan.: Jarod

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Vecerni dnevnik

20.50 Nan.: Streghe - Carovnice (i. S. Doherty, A. Milano)

22.30 Nan.: Friends (i. Courtney Cox, J. Aniston)

23.30 Izzrebanje lota

23.35 Dnevnik, Neon knjige, v parlamentu

0.30 Film: Il disastro dell' Exxon Valdez (ZDA '92)

RAI 3

6.00 -6.30-7.00-7.30-8.00 dnevnik

8.35 Aktualno: Media/Mente, 9.00 Zgodovina

10.00 Aktualno: Cominciamo bene (vodi M. Di Centa)

12.00 Dnevnik, sport

12.25 T3 Italie, 13.00 T3 Jubilej, 13.30 Kultura & Prireditve, T3 Articolo 1

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Neapolis, nato La melevisione, risanke

16.10 Variete: Dan za dnem

17.00 Dok.: Geo & Geo

19.00 Dnevnik, deželne vesti

20.10 Blob

20.30 Nad.: Un posto al sole (i. M. Aiello, G.G. Baldi)

20.50 Aktualna odd.: Mi manda Raitre

22.40 Dnevnik, deželne vesti

23.05 Aktualno: Preklete zgodbe (vodi F. Leosini)

0.00 Dnevnik, kultura, vreme

0.10 Aktualno: Art'è

0.35 Fuori orario

1.15 Rai news 24 - SuperZap-pregled tiska - Vreme

RETE 4

6.00 Nad.: Zingara, 7.00 Aroma de café

8.15 Nan.: Pregled tiska

8.45 Nad.: Libera d' amore, 10.45 Febbre d' amore

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

15.50 Film: Notre Dame de Paris (dram., Fr.-It. '56, i. G. Lollobrigida, A. Quinn)

18.00 Kviz: OK, cena je prava

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Nan.: Ceste S. Francisca

20.35 Film: Il compagno Don Camillo (kom., It. '65, i. G. Cervi, Fernandel)

22.40 Film: Le stagioni dell' amore (dram., ZDA '84, i. Sally Field, L. Crouse)

0.50 Pregled tiska

2.10 Film: Provaci ancora Sam (kom., ZDA '72, i. W. Allen, Diane Keaton)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Nan.: Hisa v preri (i. Michael Landon)

9.55 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.30 Aktualna odd. z žensko tematiko: A tu per tu (vodita Antonella Clerici in Maria teresa Ruta)

13.00 Dnevnik TG 5

13.40 Nad.: Beautiful, 14.10 Vivere (i. L. Ciompi, Sara Ricci)

14.40 Aktualna odd.: Moški in zenske

16.00 TV film: In fondo al mio cuore (dram., ZDA '99, i. Anne Bancroft, Lynn Whitfield)

18.00 Aktualna odd.: Verissimo - Kronika v živo

18.40 Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)

20.00 Dnevnik

20.30 Variete: Striscia la notizia

21.00 Film: Sabrina (kom., ZDA '95, r. S. Pollack, i. Harrison Ford, Julia Ormond, Greg Kinnear)

23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show

1.00 Nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

2.00 Aktualno: Nonsolomoda

ITALIA 1

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke, nan. A-Team

9.30 Nan.: MacGyver (i. Richard Dean Anderson), 10.25 Magnum P.I. - Los Angeles (2. del), 11.30 Miami Vice

12.25 Odprti studio

Fatti e misfatti

13.00 Nan.: Tata

13.30 Risanke

14.30 Variete: Mai dire Maik

15.00 Aktualna odd.: Fuego!

15.40 Glasb. odd.: Express

16.00 Risanke

17.15 Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo)

18.15 Nan.: Pacific Blue (i. Jim Davidson)

19.15 Aktualno: Real TV

19.35 Odprti studio

20.00 Glasb. oddaja: Sarabanda (vodi Enrico Papi)

20.45 Aktualna odd.: Tempi moderni

23.05 Aktualno: Asterics

0.00 Nan.: P.S.I. Factor

0.30 Odprti studio

0.35 Aktualna oddaja: Par condicio, 0.45 sport

1.10 Nan.: Noro zaljubljena, 1.40 Frasier

2.10 Aktualno: Fuego

3.00 Nan.: Zanzibar

TELE 4

13.15 17.00, 19.30, 22.45 Dogodki in odmevi

11.00 Triestina - Rimini

14.15 Mladinska odd.: Young

17.30 Plesna trofeja Palmanova

18.45 Partitissima

20.30 Dok.: Itinerari italiani

21.00 Aktualna oddaja

22.30 Bozanska komedija

0.10 Comingsoon

0.30 Made in Italy

1.50 Triestina - Rimini

MONTECARLO

12.15 19.45, 22.50, 0.45 Dnevnik, 12.30, 20.10 Sport

13.00 Nan.: Kojak

14.00 Film: Indovina chi viene a cena? (kom., ZDA '68)

16.30 Nan.: Svetnik, 18.30 Furia

20.30 Film: Sette chili in sette giorni (kom., It. '86)

0.00 Film: La capannina (kom.)

Slovenija 1

7.25 Napovedniki

7.30 TV prodaja

8.00 Tedenski izborOdmevi, 8.30 Dober dan, Koroska, 9.00 Sprehodi v naravo: Narcise, 9.15 nan.: Kako rada imam solo, 9.30 nan.: Moja zival in jaz, 9.40 ris. nan.: Babar, 10.05 ris. nan.: Mozartova družina, 10.40 Besede, 11.20 Napovedniki

11.30 Dokumentarna oddaja

12.02 Nad.: Razkošje (Fr., 1. del)

13.00 Porocila, vreme, sport

13.20 Tedenski izbor: Prislunimo tistini, 13.50 Obzorja duha, 14.20 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper, 15.10 Pod preprogo

16.00 Mostovi

16.30 Procila, sport, vreme

16.45 Pod klobukom

17.45 Dok. serija: Vodnik v svet narave

18.45 Risanke

18.55 Marketing

19.00 Kronika

19.30 Dnevnik, vreme, sport

20.05 Sedmi pecat - Film: V leri (Slovenija 1999, i. Jan Cvitkovič, Nataša Burger, Janez Rus, Mojca Fatur)

22.00 Odmevi, kultura, vreme

22.40 Sport, marketing

23.00 Simfoniki RTV predstavljajo: S. Barber, W. Walton, L. Bernstein)

0.30 Dokumentarna serija: Vodnik v svet narave (9. del, pon.)

TV PRIMORKA

16.00 Videospot dneva

16.05 Ljubezen do cloveka. Knjiga Davida Ipvavca

16.20 Kras Commerce

16.35 Kmetijsko-gozd. zbornica

18.00 Med Soco in Nadižo, oddaja za zamejce v Italiji

18.30 V mojem kosku je pa mavrica

20.00 Dnevnik, vreme, iz tiska

20.30 Kmetijska oddaja

21.30 Klepet na kvadrat: Gost, Andrej Rozman

22.25 Glasb. odd.: Video top

23.00 Dnevnik, vreme

Slovenija 2

8.00 Vremenska panorama

9.25 Tedenski izbor: Predstavitve Zlatih petelinov

Nanizanka: Veter v hrbet (Kan., 24. ep.)

10.40 Dokumentarna oddaja: Andrzej Wajda (Finska)

11.35 Euronews

12.05 TV prodaja

12.35 Tedenski izbor: Glasbeni festivali

13.55 Dokumentarni film: Billy Wilder - The Human Comedy

14.50 Film: Tranceformer: A portrait of Lars von Trier (Danska)

15.45 Film: Vzgib srca (Svica)

17.30 Oddaja TV Maribor: Po Sloveniji

18.05 Nanizanka: Dr. Sommerfeld (Nem. 1996, i. Rainer Hunold, Michèle Marrian, Alina Merkau, 2. epizoda)

19.00 Nanizanka: Sorodne duše (VB, 12. ep.)

19.30 Predstavitve Zlatih petelinov

20.00 SP v umetnostnem drsanju: Pari

22.30 Nadaljevanka: Kralj Sankt Paulija (Nem. 1998, r. Dieter Wedel, i. Oliver Hasenfratz, Hilmar Tate, H. Hoenig)

Koper

14.00 Cezmejna TV - Poskusne odd. - Deželne vesti

14.20 Euronews

14.45 Nad.: Scoop

15.30 Gugalnica

16.00 Hokey

17.30 Globus

18.00 Program v slovenskem jeziku: Izostritev

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv dnevnik, sport

19.30 Gugalnica

20.00 Pogovorimo se o...

20.40 SP v umetnostnem drsanju

22.30 Vsedanes - TV dnevnik

22.35 Film: Mali steklar (It. '55, i. M. Serato, G. Poujouly)

0.05 Vsedanes - TV dnevnik

0.20 Cezmejna TV - poskusne oddaje - T3 TV dnevnik v slovenskem jeziku

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Srednjeevropski obzor-nik; 9.10 Odprta knjiga: Neiztrohnjeno srce: Spet doma (r. A. Jan); 9.30 Koncert simfonič-ne glasbe; 11.10 Iz studia z vami; 13.20 Orkestri; 13.30 Revija Primorska poje; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Pogovori o psihosomati; 15.00 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Medn. tekmovanje Seghizzi; 17.40 Soft music; 18.00 Literarne podobe: Irena Žerjal, nato Slovenska lahka glasba; 18.45 Ve-ra in naš čas; 19.20 Napovednik

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v italijanščini; 10.30 Matineja; 16.00 Juke box time; 19.00 Glasba po željah v živo; 21.20 Samo za vas; 22.30 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni kole-dar; 10.00 Sredi tedna; 11.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.15 Združenje potrošnikov; 13.45 Odgovori; 15.00 Borza; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve, kronika;

19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni pr. RS.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.15 Po telefonu; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Družinski zdravnik; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.40 Glas Evrope; 11.00 Modri val; 11.30 Aktualnosti; 13.00 L' una blu, čestitke; 13.40 Bella bellis-sima; 14.20 Locandina; 14.35 Euro notes; 14.45 Srečanja; 16.00 Ob 16-ih; 17.33 Le fa-meie istriane; 18.00 Jurassic pop; 18.45 Gol-doni; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport; 20.45 Drobci; 22.00 Dialogi; 0.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Stara plošča; 8.05 Svetovni servis; 8.45 Ringaraja; 9.05 Radio plus; 10.30 Pre-gled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.30 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasb. utrip; 21.05 Ekonomska po-litika; 21.25 Zbori po želji; 22.00 Zrcalo dne-va; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Slov. pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar; 9.35 Popevki; 10.00 Kje pa vas če-velj žuli; 12.00 Sredi srede; 13.45 Gost, drobtinice; 14.45 Expres; 16.15 Popevki; 16.30 Izjava; 17.00 Vzhodno od rocka; 18.45 Črna kronika; 19.30 Odprti termin; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo; 22.30 Glasb. odd. janeta Webra.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Porocila; 6.30 Jutranja misel; 10.05 Li-terarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.05 Iz glasu in glasbila; 13.05 Konec tisočletja; 13.30 Za knjižne molje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Mladi v mozaiku glasbe; 15.30 DIO; 16.15 Glasbeni utrip; 17.15 Likovni odmevi; 17.30 Solistični koncert; 18.30 Izšlo je; 19.30 Slov. operna ustvarjal-nost; 20.00 Radloteka; 21.45 Ars antiqua; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Jazz session; 23.30 Glasba.

Radio Koroška

18.10-19.00 Glasbena mavrica; 21.04-22.00 Večerni spored; **Radio Agora** dne-vo: 10.00-14.00/18.00-2.00; **Radio Korotan** 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst

Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 120.000 LIT, finančni in legalni 180.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT

Naročnina za Italijo 480.000 LIT

Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 25.000 SIT plačljiva preko

DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147

žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

FIEG



VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo, Alpami in severnim Sredozemljem je območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta bo zvečer prešla Slovenijo. Pred njo priteka nad naše kraje z jugozahodnimi vetrovi razmeroma toplel in precej vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.50 in
zatone ob 19.29
Dolžina dneva 12.39

LUNINE MENE

Luna vzide ob 3.37 in
zatone ob 12.51

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 10,8
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremensko pogojene težave
bo imelo veliko ljudi. Ka-
zale se bodo predvsem kot
slabo počutje brez pravega
vzroka, nemir, potrost, raz-
dražljivost in utrujenost.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.49 najnižje 7 cm, ob 5.12 najvišje 8 cm, ob
13.16 najnižje -36 cm, ob 20.44 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 2.26 najnižje -2 cm, ob 7.11 najvišje 13 cm, ob
13.55 najnižje -34 cm, ob 20.50 najvišje 29 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	7	2000 m.....	0
1000 m.....	5	2500 m.....	-2
1500 m.....	3	2864 m.....	-4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo oblačno in deževno. Ob morju bo pihal jugo. Meja sneženja bo na višini okoli 1500 metrov nad morjem, na območju Julijskih Alp pa sprva tudi nižje. SOSEDNJE POKRAJINE: V sosednjih pokrajinah bo povsod oblačno s padavinami.

JUTRI



V četrtek in petek bo nestalno vreme. Predvsem v zahodni Sloveniji bodo občasno še padavine. Nekoliko hladneje bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Tobačni tovarni morata bolni kadilki izplačati 40 milijard lir odškodnine

SAN FRANCISCO - Porota sodišča v San Franciscu je včeraj tobakomala Philip Morris in R. J. Reynolds naložila, da morata izplačati odškodnino v višini 20 milijonov dolarjev (40 milijard lir) umirajoči Leslie Whiteley (na arhivskem posnetku AP iz leta 1975), ki je kadila od svojega 13. leta in je po 25 letih kajenja zbolela za rakom na pljučih. To je prvi primer, da je tobačna industrija izgubila v sodnem procesu proti kadilcu, ki je začel kaditi po letu 1969. Takrat so namreč proizvajalci v ZDA začeli na zavojčkih cigaret obveščati uporabnike o škodljivosti kajenja.

Po trditvah proizvajalcev ni nobenega dokaza, da bi 40-letna Leslie Whiteley začela kaditi zaradi oglaševanja njihovih proizvodov, zato je direktor tobačne tovarne Reynolds Daniel Donahue napovedal pritožbo na odločitev sodišča.

Lani je v podobnem procesu v San Franciscu porota neki ženski, ki je prav tako zbolela za rakom na pljučih, prisodila 51 milijonov dolarjev odškodnine. Po pritožbi je morala tovarna Philip Morris plačati odškodnino v višini 26 milijonov dolarjev. (-STA/AFP)



Microsoftova ponudba za poravnavo nezadostna

NEW YORK - Ameriško računalniško podjetje Microsoft, ki ga pravosodno ministrstvo in 19 zveznih držav toži zaradi izkoriščanja monopolnega položaja, naj bi pripravilo nekatere predloge za izvensodno poravnavo, vendar tožeca stran pravi, da to ni dovolj. Potem ko je bilo pretekli teden slišati novice o morebitni skorajšnji izvensodni poravnavi, so delnice Microsofta poskočile za 12 odstotkov, sinoči pa ob novicah o odklonilnem stališču pravosodnega ministrstva padle za šest odstotkov na vrednost nekaj več kot

104 dolarje za delnico.

Pripravljenost Microsofta na poravnavo je izzvala napoved sodnika Thomasa Penfielda Jacksona, da bo v kratkem podal svojo razsodbo, za katero se pričakuje, da bo do Microsofta neprizanesljiva. Sodnik Jackson je med tožbo, ki se vleče že od leta 1998, večkrat nakazal, da se nagiba v prid pravosodnega ministrstva in zveznih držav, zato se je Microsoft raje odločil podati predloge za izvensodno poravnavo. Microsoftu v najslabšem primeru grozi razbitje podjetja na več manjših delov, plačilo kazni in

morebiti odškodnine konkurenčnim podjetjem. Pravosodno ministrstvo se se ni pripravljeno poravnati, ker ima z Microsoftom slabe izkušnje iz preteklosti, ko je leta 1995 doseglo dogovor o prekinitvi podobnih poslovnih praks, ki so danes predmet nove tožbe. Leta 1997 je Microsoft zmagal na sodišču, predvsem po zaslugi spretnega izkoriščanja pravnih lukenj v dogovoru s pravosodnim ministrstvom iz leta 1995. Tudi tokratni predlogi Microsofta naj bi bili dovolj nejasni, da bi se podjetje znova poceni izvleklo iz težav. Micro-

soft naj bi ponujal, da odstrani brskalniki internet explorer iz nekaterih verzij operacijskih sistemov, pripravljen naj bi bil prenehati s cenovno diskriminacijo proizvajalcev računalnikov, ki ne sprejmejo celotnega paketa operacijskega sistema windows, vendar ni jasno, ali samo za najnovejši windows 2000 ali tudi za prihodnje operacijske sisteme.

Pravosodno ministrstvo bi raje videlo, da sodišče najprej interpretira protimonopolno zakonodajo, ker bi se s tem razčistile morebitne prihodnje nejasnosti. (STA)

Kubanskemu dečku Elianu Gonzalezu grozi odvzem začasnega dovoljenja za bivanje v ZDA

WASHINGTON - Ameriški urad za priseljevanje je v ponedeljek zvečer sporočil, da bo jutri kubanskemu dečku Elianu Gonzalesu odvzel začasno dovoljenje za bivanje v ZDA, če dečkovi sorodniki ne bodo dali pisne izjave, v kateri se bodo zavezali, da ga bodo v primeru sodne odločitve izročili Kubi.

Pisno zagotovilo o tem, da bodo dečka izročili Kubi, je bilo namreč po zveznih zakonih pogoj za izdajo njegovega začasnega dovoljenja za bivanje v ZDA.

Odvetniki Elianovih sorodnikov so državni tožilki Janet Reno poslali pismo, v katerem so izrazili željo, da bi vladni urad prenehal z grožnjami o odvzemu dovoljenja za bivanje, saj to otežuje njihovo sodelovanje.

Tožilka jih je sicer pozvala, naj čimprej podajo pisno izjavo o predaji dečka Kubi, če bo sodišče tako odločilo, vendar pa sorodniki o tem niso dali nobene nove izjave. Elianovi sorodniki menijo, da mu lahko v ZDA nudijo boljše pogoje za življenje kot na Kubi. Ministrstvo za pravosodje pa meni, da bi moral živeti z očetom. Temu pa nasprotuje tudi kubanska emigrantska skupnost na Floridi (na posnetku AP).

Elián González je novembra lani čudežno preživel brodolom na obali Floride. Njegova mati je v nesreči umrla, za dečka pa od takrat skrbijo sorodniki v Miamiu. Njegov oče ob podpori kubanskega predsednika Fidela Castra zahteva vrnitev dečka na otok. (STA/AFP/AP)



Dva meseca je telefoniral na račun Billa Clintona

WASHINGTON - Narednik ameriške vojske David Gilmer, ki je bil v Beli hiši zaposlen v agenciji za zveze, je dva meseca telefoniral na levo in desno ter telefonski račun Bele hiše povečal za približno 100 milijonov lir. Preden so ga odkrili, je skupaj s svojimi znanci opravil približno 10 tisoč medkrajevnih telefonskih pogovorov, ki so vsi sli v breme Bele hiše. Seveda je bil takoj ob službo, prijavil pa so ga tudi sodišču. Za medkrajevne klice je v Beli hiši posebna tajna številka, ki jo uporablja tudi predsednik Clinton in omogoča dostop na medkrajevne linije. To številko je Gilmer posredoval tudi nekaterim prijateljem.